

## Οδηγίες λειτουργίας Τηλεφωνική συσκευή SIP

---



KX-HDV430

Αρ. μοντέλου

KX-HDV330  
KX-HDV430

Ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της Panasonic.

Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν και αποθηκεύστε το για μελλοντική χρήση.

### Σημείωση

- Σε αυτό το εγχειρίδιο, το επίθημα κάθε αριθμού μοντέλου παραλείπεται, εκτός εάν είναι απαραίτητο.
- Οι εικόνες στοιχείων, όπως ορισμένα πλήκτρα, ενδέχεται να διαφέρουν από την εμφάνιση του πραγματικού προϊόντος.
- Ορισμένα προϊόντα και δυνατότητες που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο ενδέχεται να μην διατίθενται στη χώρα ή την περιοχή σας. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του τηλεφωνικού συστήματος/τον πάροχο της υπηρεσίας.
- Τα περιεχόμενα και η σχεδίαση του λογισμικού μπορούν να αλλάξουν χωρίς ειδοποίηση.

# Εισαγωγή

Το παρόν εγχειρίδιο παρέχει πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και τη λειτουργία της συσκευής KX-HDV330 / KX-HDV430.

## Σχετική τεκμηρίωση

- **Οδηγός γρήγορης εκκίνησης**

Περιγράφει βασικές πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση και προφυλάξεις ασφαλείας για την αποφυγή πρόκλησης τραυματισμού σε άτομα ή/και υλικών ζημιών.

- **Οδηγός διαχειριστή**

Περιγράφει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη διαμόρφωση και τη διαχείριση αυτής της μονάδας.

Τα παρόντα εγχειρίδια και οι πληροφορίες υποστήριξης διατίθενται στην τοποθεσία web της Panasonic στη διεύθυνση:

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>

## Για μελλοντική αναφορά

Καταγράψτε τις πληροφορίες στον κενό χώρο που ακολουθεί για μελλοντική αναφορά.

## Σημείωση

- Ο αριθμός σειράς και η διεύθυνση MAC αυτού του προϊόντος μπορούν να βρεθούν στην ετικέτα που έχει τοποθετηθεί στο κάτω μέρος της μονάδας. Πρέπει να σημειώσετε τον αριθμό σειράς και τη διεύθυνση MAC αυτής της μονάδας στον διαθέσιμο χώρο και να διατηρήσετε το παρόν εγχειρίδιο ως μόνιμο αρχείο της αγοράς σας, προκειμένου να βοηθήσει στην αναγνώριση του προϊόντος σε περίπτωση κλοπής.


ΑΡ. ΜΟΝΤΕΛΟΥ	KX-HDV330 / KX-HDV430
ΑΡ. ΣΕΙΡΑΣ	
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ MAC	
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ	
ΟΝΟΜΑ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ	
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ	
ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΗΛ. ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ	

## Λοιπές πληροφορίες

### Εμπορικά σήματα

- Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Panasonic Corporation γίνεται βάσει αδείας.
- Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα που αναφέρονται στο παρόν είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

# Πίνακας περιεχομένων

<b>1</b>	<b>Σημαντικές πληροφορίες</b>	<b>7</b>
1.1	Ασφάλεια δεδομένων	8
1.2	Απόρριψη παλιού εξοπλισμού και μπαταριών	8
1.3	Τοπικές πληροφορίες	9
1.3.1	Για χρήστες σε χώρες της Ευρώπης	9
1.4	Για καλύτερη απόδοση	10
<b>2</b>	<b>Πριν από τη λειτουργία των τηλεφώνων</b>	<b>11</b>
2.1	Πληροφορίες αξεσουάρ	12
2.2	Εγκατάσταση και ρύθμιση	14
2.2.1	Προσάρτηση της βάσης	14
2.2.2	Προσαρμογή της θέσης βάσης	15
2.2.3	Αφαίρεση της βάσης	15
2.2.4	Ρύθμιση της γωνίας της κάμερας (μόνο KX-HDV430)	15
2.2.5	Σύνδεση της προαιρετικής συσκευής KX-HDV20 στη μονάδα	17
2.2.6	Συνδέσεις (συμπεριλαμβάνεται η προαιρετική μονάδα KX-HDV20)	18
2.2.7	Τοποθέτηση σε τοίχο	20
2.2.8	Τοποθέτηση του ακουστικού στο άγκιστρο	23
2.3	Θέση στοιχείων ελέγχου	24
2.4	Οθόνη και εικονίδια	33
2.4.1	Οθόνη	33
2.4.2	Εικονίδια που εμφανίζονται στη γραμμή κατάστασης	34
2.4.3	Εικονίδια λειτουργίας που εμφανίζονται στην περιοχή λειτουργιών	35
2.4.4	Εικονίδια εισαγωγής χαρακτήρων	38
2.4.5	Μπορείτε να αλλάξετε την προβολή πατώντας  /HOME	39
2.4.6	KX-HDV20 Οθόνη LCD αυτόματης επισήμανσης	44
2.5	Κύριο μενού	46
2.6	Τηλεφωνικός κατάλογος	47
2.7	Βασικές λειτουργίες	48
2.7.1	Σήκωμα και κατέβασμα ακουστικού από το/στο άγκιστρο	48
2.7.2	Προσαρμογή της έντασης ήχου	49
2.7.3	Εισαγωγή χαρακτήρων	49
2.7.4	Χρήση του αρχείου καταγραφής εισερχόμενων/εξερχόμενων κλήσεων	50
2.7.5	Ακουστικά κεφαλής Bluetooth	51
<b>3</b>	<b>Χειρισμοί λειτουργιών</b>	<b>53</b>
3.1	Πραγματοποίηση κλήσεων	54
3.1.1	Βασική κλήση	54
3.1.2	Εύκολη πληκτρολόγηση	55
3.1.3	Πραγματοποίηση κλήσης φωνητικής τηλεειδοποίησης πολλαπλής διανομής	57
3.2	Λήψη κλήσεων	58
3.2.1	Απάντηση κλήσεων	58
3.3	Χρήση της λειτουργίας ανοικτής ακρόασης	60
3.4	Στη διάρκεια συνομιλίας	61
3.4.1	Μεταφορά μιας κλήσης (Μεταφορά κλήσης)	61
3.4.2	Θέση κλήσης σε αναμονή	61
3.4.3	Αναμονή σε ζώνη στάθμευσης συστήματος (Στάθμευση κλήσης)	62
3.4.4	Διαδοχική ομιλία σε δύο συνομιλητές (διαχωρισμός κλήσεων)	63
3.4.5	Πραγματοποίηση διάσκεψης τριών συνομιλητών	63
3.4.6	Σίγαση του μικροφώνου ή του ακουστικού	64
3.4.7	Χρήση της λειτουργίας αναμονής κλήσεων	65
3.4.8	Χρήση της παρακολούθησης με σήκωμα ακουστικού από το άγκιστρο	65

3.4.9	Χρήση της λειτουργίας εκπαίδευσης .....	65
<b>3.5</b>	<b>Πραγματοποίηση κλήσης βίντεο (μόνο KX-HDV430) .....</b>	<b>67</b>
3.5.1	Οθόνη κλήσης βίντεο .....	67
3.5.2	Επιλογές κλήσης βίντεο .....	68
3.5.3	Παύση και συνέχιση αποστολής της τροφοδοσίας βίντεο .....	68
3.5.4	Αλλαγή του τύπου κλήσης στη διάρκεια μιας συνομιλίας .....	69
3.5.5	Ρύθμιση ποιότητας της εικόνας .....	69
<b>3.6</b>	<b>Πριν την απομάκρυνση από το γραφείο σας .....</b>	<b>71</b>
3.6.1	Ρύθμιση λειτουργιών Προώθησης κλήσεων και Μην ενοχλείτε .....	71
<b>3.7</b>	<b>Χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου .....</b>	<b>73</b>
3.7.1	Αποθήκευση στοιχείου στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο .....	73
3.7.2	Επεξεργασία αποθηκευμένου στοιχείου στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο .....	76
3.7.3	Διαγραφή αποθηκευμένου στοιχείου στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο .....	76
3.7.4	Αναζήτηση στοιχείου στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο .....	77
3.7.5	Κλείδωμα/ξεκλείδωμα τηλεφωνικού καταλόγου .....	79
3.7.6	Αναζήτηση στοιχείου στον κοινόχρηστο τηλεφωνικό κατάλογο .....	80
<b>3.8</b>	<b>Έλεγχος της Κατάστασης γραμμής .....</b>	<b>81</b>
<b>3.9</b>	<b>Ακρόαση μηνυμάτων τηλεφωνητή .....</b>	<b>82</b>
3.9.1	Οπτικό φωνητικό ταχυδρομείο Xsi .....	82
<b>3.10</b>	<b>Δικτυακή κάμερα (μόνο KX-HDV430) .....</b>	<b>83</b>
3.10.1	Καταχώριση Δικτυακής κάμερας .....	83
3.10.2	Πρόγραμμα προβολής Δικτυακής κάμερας .....	84
3.10.3	Χρήση αριθμών τηλεφώνου που έχουν συσχετιστεί με μια Δικτυακή κάμερα .....	85
3.10.4	Προκαθορισμένες θέσεις Δικτυακής κάμερας .....	86
3.10.5	Ρύθμιση φωτεινότητας της εικόνας .....	87
3.10.6	Αυτόματη λειτουργία .....	88
3.10.7	Λήψη συναγερμών από Δικτυακές κάμερες .....	89
<b>3.11</b>	<b>Κάμερα επικοινωνίας (μόνο KX-HDV430) .....</b>	<b>91</b>
3.11.1	Χρήση Κάμερας επικοινωνίας .....	91
3.11.2	Εικονίδια λειτουργιών στην οθόνη της Κάμερας επικοινωνίας .....	92
<b>4</b>	<b>Προσαρμογή του τηλεφώνου .....</b>	<b>93</b>
4.1	Ρύθμιση της οθόνης LCD .....	94
4.2	Ορισμός κωδικού πρόσβασης .....	95
4.3	Χρήση των πλήκτρων συντόμευσης .....	96
4.4	Πλήκτρα λειτουργιών (Πλήκτρα προγράμματος και πλήκτρα DSS) .....	98
4.4.1	Πλήκτρα προγράμματος .....	98
4.4.2	Αλλαγή των πλήκτρων λειτουργίας .....	98
4.4.3	Τύποι των πλήκτρων λειτουργίας .....	99
4.5	Χρήση των λειτουργιών ανώνυμων κλήσεων .....	103
4.6	Φραγή εισερχόμενων κλήσεων (Μόνο για χρήστες της υπηρεσίας Αναγνώριση ταυτότητας καλούντος <sup>*1</sup> ) .....	104
4.7	Ρύθμιση λειτουργίας ECO .....	106
4.8	Αλλαγή της βασικής ρύθμισης .....	107
4.8.1	Διάταξη μενού βασικών ρυθμίσεων .....	107
4.9	Αλλαγή των ρυθμίσεων του συστήματος .....	115
4.9.1	Διάταξη μενού ρυθμίσεων συστήματος .....	115
4.10	Αλλαγή των προηγμένων ρυθμίσεων .....	120
4.10.1	Διάταξη μενού προηγμένων ρυθμίσεων .....	120
4.11	Προγραμματισμός περιβάλλοντος εργασίας χρήστη στο Web .....	124
4.12	Ενημέρωση λογισμικού .....	124
<b>5</b>	<b>Παράρτημα .....</b>	<b>125</b>
5.1	Πίνακας λειτουργίας χαρακτήρων .....	126
5.2	Πίνακας χαρακτήρων για κωδικό πρόσβασης διαχειριστή .....	128

<b>5.3</b>	<b>Ρυθμίσεις που εμφανίζονται στο μενού .....</b>	<b>129</b>
<b>5.4</b>	<b>Προδιαγραφές .....</b>	<b>131</b>
<b>5.5</b>	<b>Αντιμέτωπιση προβλημάτων .....</b>	<b>135</b>
<b>5.6</b>	<b>Μηνύματα σφαλμάτων .....</b>	<b>140</b>
<b>5.7</b>	<b>Ιστορικό αναθεωρήσεων .....</b>	<b>141</b>
<b>5.8</b>	<b>Πρότυπο επιτοίχιας τοποθέτησης .....</b>	<b>142</b>
5.8.1	ΚΧ-HDV330 / ΚΧ-HDV430, προαιρετικά με 1 προσαρτημένη μονάδα ΚΧ-HDV20 ....	143
5.8.2	Για τοποθέτηση 2 ή περισσότερων μονάδων ΚΧ-HDV20 .....	144



---

## Τμήμα 1

# Σημαντικές πληροφορίες

Σε αυτήν την ενότητα παρέχονται σημαντικές πληροφορίες που προορίζονται για την αποφυγή προσωπικών τραυματισμών και υλικών ζημιών.

## 1.1 Ασφάλεια δεδομένων

Δεν φέρουμε ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από μη ενδεδειγμένη χρήση αυτού του προϊόντος.

- Διατηρείτε αντίγραφο όλων των σημαντικών δεδομένων (όπως η λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου), για χρήση σε περίπτωση δυσλειτουργίας του μηχανήματος και αδυναμίας ανάκτησης των δεδομένων.
- Το παρόν προϊόν μπορεί να αποθηκεύσει τις προσωπικές/εμπιστευτικές πληροφορίες σας. Για την προστασία των προσωπικών δεδομένων/της εμπιστευτικότητάς σας, συνιστούμε να διαγράψετε πληροφορίες, όπως είναι ο τηλεφωνικός κατάλογος ή το αρχείο καταγραφής κλήσεων, από τη μνήμη πριν από την απόρριψη, τη μεταβίβαση ή την επιστροφή του προϊόντος, ή πριν από την αποστολή του προϊόντος για επισκευή.
- Για την αποφυγή μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης στο παρόν προϊόν:
  - Διατηρήστε μυστικό τον κωδικό πρόσβασης.
  - Αλλάξτε τον προεπιλεγμένο κωδικό πρόσβασης.
  - Ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης που είναι τυχαίος και δεν μπορεί να προβλεφθεί εύκολα.
  - Αλλάζετε τον κωδικό πρόσβασης σε τακτά διαστήματα.
- Δεν είναι δυνατή η αναίρεση των ρυθμίσεων ασφαλείας, όπως είναι οι κωδικοί πρόσβασης, στα κέντρα εξυπηρέτησης της Panasonic. Λάβετε μέτρα ώστε να μην χάσετε και να μην ξεχάσετε τους κωδικούς πρόσβασης.
- Εάν ξεχάσετε έναν κωδικό πρόσβασης, πραγματοποιήστε προετοιμασία της μονάδας και διαμορφώστε ξανά τις ρυθμίσεις. Για λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε το διαχειριστή ή τον αντιπρόσωπό σας.
- Συνιστάται να κλειδώνετε τον τηλεφωνικό κατάλογο για να αποτρέψετε τη διαρροή των αποθηκευμένων πληροφοριών.

## 1.2 Απόρριψη παλιού εξοπλισμού και μπαταριών

**Μόνο για την Ευρωπαϊκή Ένωση και τις χώρες με συστήματα ανακύκλωσης**



Το σύμβολο αυτό, πάνω στα προϊόντα, τη συσκευασία ή/και τα συνοδευτικά έγγραφα, υποδηλώνει ότι τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα, καθώς και οι μπαταρίες, δεν πρέπει να απορρίπτονται στα κοινά οικιακά απορρίμματα.

Παρακαλούμε παραδώστε τα παλαιά προϊόντα και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες για διαχείριση, επεξεργασία ή/και ανακύκλωση σύμφωνα με τις νομικές διατάξεις των αρμόδιων αρχών αποκομιδής.

Με την ορθή απόρριψη αυτών των προϊόντων και μπαταριών, συμβάλλετε στην εξοικονόμηση πολύτιμων πόρων και την αποφυγή τυχόν αρνητικών επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συλλογή και την ανακύκλωση, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους υπηρεσίες συγκομιδής απορριμμάτων.

Σε περίπτωση αντικανονικής απόρριψης αυτού του προϊόντος ενδεχομένως να επιβληθούν πρόστιμα, ανάλογα με τη νομοθεσία του εκάστοτε κράτους.



**Σημείωση για το σύμβολο μπαταρίας (σύμβολο κάτω)**

Το σύμβολο αυτό μπορεί να απεικονίζεται σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο. Αυτό γίνεται ώστε να υπάρχει συμφωνία με τις απαιτήσεις των εκάστοτε οδηγιών, που εκδόθηκαν για τη συγκεκριμένη χημική ουσία.



## 1.3 Τοπικές πληροφορίες

### 1.3.1 Για χρήστες σε χώρες της Ευρώπης

Η ακόλουθη δήλωση ισχύει μόνο για το μοντέλο **KX-HDV330NE / KX-HDV330X/ KX-HDV430NE / KX-HDV430X**.

Δια του παρόντος, η Panasonic Corporation δηλώνει ότι ο εξοπλισμός ραδιοσυχνοτήτων που περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση:

<http://www.ptc.panasonic.eu/doc>

Επικοινωνία με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο:

Panasonic Testing Center

Panasonic Marketing Europe GmbH

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

#### **Πληροφορίες οικολογικού σχεδιασμού**

Πληροφορίες οικολογικού σχεδιασμού σύμφωνα με τον υπ' αριθμ. 1275/2008 Κανονισμό της ΕΕ (ΕΚ), όπως τροποποιήθηκε από τον υπ' αριθμ. 801/2013 Κανονισμό (ΕΕ).

=====

Please visit here: <http://www.ptc.panasonic.eu>

click [Downloads]

→ Energy related products information (Public)

=====

Στην παραπάνω τοποθεσία Web αναφέρονται η κατανάλωση ενέργειας στη λειτουργία αναμονής κατά τη σύνδεση σε δίκτυο, καθώς και οδηγίες.

## 1.4 Για καλύτερη απόδοση

### Περιβάλλον

- Διατηρείτε το προϊόν μακριά από συσκευές θέρμανσης και συσκευές που παράγουν ηλεκτρικό θόρυβο, όπως οι λάμπες φθορίου, τα μοτέρ και οι τηλεοράσεις. Αυτές οι πηγές θορύβου μπορούν να επηρεάσουν την απόδοση του προϊόντος.
- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε δωμάτια όπου η θερμοκρασία είναι χαμηλότερη από 0 °C (32 °F) ή υψηλότερη από 40 °C (104 °F).
- Αφήστε κενό χώρο 10 cm (4 ίντσες) γύρω από το προϊόν για σωστό εξαερισμό.
- Να αποφεύγετε περιβάλλοντα με υπερβολικό καπνό, σκόνη, υγρασία, μηχανικές δονήσεις, κραδασμούς ή απευθείας έκθεση στο φως του ηλίου.
- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εγκατάσταση και λειτουργία κάτω από ελεγχόμενες συνθήκες θερμοκρασίας περιβάλλοντος και σχετική υγρασία.

### Τυπική φροντίδα

- Αποσυνδέστε το τροφοδοτικό AC από την πρίζα AC και το καλώδιο Ethernet πριν από τον καθαρισμό.
- Σκουπίστε το προϊόν με ένα μαλακό πανί.
- Μην καθαρίζετε το προϊόν με λειαντικά σε σκόνη ή με χημικές ουσίες, όπως βενζίνη ή διαλυτικό.
- Μην χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά ή καθαριστικά σε μορφή αερολύματος.

### Οθόνη αφής

- Αγγίξτε την οθόνη μόνο με την άκρη του δακτύλου σας. Μην αγγίζετε την οθόνη με αιχμηρά αντικείμενα, όπως στυλό ή τα νύχια σας.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ένα δάκτυλο. Αν αγγίξετε την οθόνη με περισσότερα από ένα δάκτυλα, ενδέχεται να προκύψει μη αναμενόμενη συμπεριφορά.

### Τοποθέτηση

- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο προϊόν.
- Θα πρέπει να φροντίσετε ώστε να αποφεύγεται η πτώση αντικειμένων επάνω στο προϊόν και η εισροή υγρών στο εσωτερικό του.

### Προαιρετικός εξοπλισμός

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια μονάδα KX-HDV20 (μονάδα επέκτασης 20 πλήκτρων) με το προϊόν.
- Η μονάδα KX-HDV20 μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν το προϊόν τροφοδοτείται με ρεύμα από το προαιρετικό τροφοδοτικό AC. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν το προϊόν τροφοδοτείται μέσω Power-over-Ethernet (PoE).
- Μπορείτε να συνδέσετε έως 5 μονάδες KX-HDV20 στο προϊόν. Για να τοποθετήσετε δεύτερη μονάδα KX-HDV20 ή και περισσότερες, τοποθετήστε κάθε μία διαδοχικά, χωρίς να τη συνδέσετε στην κύρια μονάδα.

---

## Τμήμα 2

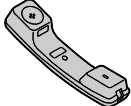

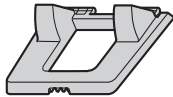
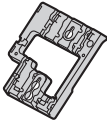


# Πριν από τη λειτουργία των τηλεφώνων

Σε αυτήν την ενότητα παρουσιάζονται οι βασικές πληροφορίες σχετικά με το τηλέφωνό σας.

## 2.1 Πληροφορίες αξεσουάρ

### Παρεχόμενα αξεσουάρ

KX-HDV330 / KX-HDV430

<p>Ακουστικό: 1</p> 	<p>Καλώδιο ακουστικού: 1</p> 	<p>Βάση: 1</p> 
<p>Προσαρμογέας επιτοίχιας τοποθέτησης: 1</p> 	<p>Βίδα για τον προσαρμογέα επιτοίχιας τοποθέτησης: 1</p> 	<p>Βίδες για επιτοίχια τοποθέτηση: 2</p> 

### Προαιρετικά αξεσουάρ

KX-HDV330

Μοντέλο	Τροφοδοτικό AC <sup>*1</sup>	Μονάδα επέκτασης 20 πλήκτρων
KX-HDV330	KX-A422 (PNLV228) / KX-A424 (PNLV6508)	KX-HDV20
KX-HDV330C		
KX-HDV330NE	KX-A422CE (PNLV228) / KX-A424CE (PNLV6508)	KX-HDV20NE
KX-HDV330RU	KX-A424CE (PNLV6508)	KX-HDV20RU
KX-HDV330X	KX-A422X (PNLV228) / KX-A424X (PNLV6508) / KX-A422AL (PNLV228) / KX-A424AL (PNLV6508) / KX-A422CE (PNLV228) / KX-A424CE (PNLV6508) / KX-A422UK (PNLV228) / KX-A424E (PNLV6508) / KX-A424AG (PNLV6508) / KX-A424TW (PNLV6508) / KX-A424BR (PNLV6508)	KX-HDV20X
KX-HDV330SX	KX-A424SX (PNLV6508)	KX-HDV20SX

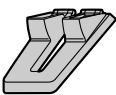

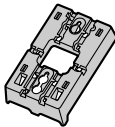



- <sup>\*1</sup>
- Αυτή η μονάδα συμμορφώνεται με το πρότυπο IEEE 802.3af Power-over-Ethernet (PoE). Εάν το PoE είναι διαθέσιμο στο δίκτυό σας, αυτή η μονάδα μπορεί να λαμβάνει την απαραίτητη τροφοδοσία από το δίκτυο μέσω του καλωδίου Ethernet. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν απαιτείται τροφοδοτικό AC. Ωστόσο, εάν το PoE δεν είναι διαθέσιμο ή εάν θα χρησιμοποιήσετε μια μονάδα KX-HDV20 (μονάδα επέκτασης 20 πλήκτρων), θα χρειαστεί να συνδέσετε ένα τροφοδοτικό AC στη μονάδα.
  - Για να παραγγείλετε ένα προαιρετικό τροφοδοτικό AC, χρησιμοποιήστε τον αριθμό μοντέλου "KX-A422xx"/"KX-A424xx". Για λεπτομέρειες σχετικά με τον αριθμό μοντέλου του τροφοδοτικού AC που πρέπει να παραγγείλετε, συμβουλευθείτε τον αντιπρόσωπό σας.

**KX-HDV430**

Μοντέλο	Τροφοδοτικό AC <sup>*1</sup>	Μονάδα επέκτασης 20 πλήκτρων
KX-HDV430NE	KX-A424CE (PNLV6508)	KX-HDV20NE
KX-HDV430RU		KX-HDV20RU
KX-HDV430X	KX-A424X (PNLV6508) / KX-A424AL (PNLV6508) / KX-A424BR (PNLV6508) / KX-A424CE (PNLV6508) / KX-A424E (PNLV6508) / KX-A424AG (PNLV6508) / KX-A424TW (PNLV6508)	KX-HDV20X
KX-HDV430SX	KX-A424SX (PNLV6508)	KX-HDV20SX
KX-HDV430 / KX-HDV430C	KX-A424 (PNLV6508)	KX-HDV20

- <sup>\*1</sup>
- Αυτή η μονάδα συμμορφώνεται με το πρότυπο IEEE 802.3af Power-over-Ethernet (PoE). Εάν το PoE είναι διαθέσιμο στο δίκτυό σας, αυτή η μονάδα μπορεί να λαμβάνει την απαραίτητη τροφοδοσία από το δίκτυο μέσω του καλωδίου Ethernet. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν απαιτείται τροφοδοτικό AC. Ωστόσο, εάν το PoE δεν είναι διαθέσιμο ή εάν θα χρησιμοποιήσετε μια μονάδα KX-HDV20 (μονάδα επέκτασης 20 πλήκτρων), θα χρειαστεί να συνδέσετε ένα τροφοδοτικό AC στη μονάδα.
  - Για να παραγγείλετε ένα προαιρετικό τροφοδοτικό AC, χρησιμοποιήστε τον αριθμό μοντέλου "KX-A424xx". Για λεπτομέρειες σχετικά με τον αριθμό μοντέλου του τροφοδοτικού AC που πρέπει να παραγγείλετε, συμβουλευθείτε τον αντιπρόσωπό σας.

**KX-HDV20 Παρεχόμενα αξεσουάρ**

<p>Βάση: 1</p> 	<p>Καλώδιο σύνδεσης: 1</p> 	<p>Προσαρμογέας επιτοίχιας τοποθέτησης: 1</p> 
<p>Βίδα για τον προσαρμογέα επιτοίχιας τοποθέτησης: 1</p> 	<p>Βίδες για επιτοίχια τοποθέτηση: 2</p> 	<p>Βίδα για σύνδεση της συσκευής KX-HDV20 στη μονάδα: 1</p> 

## 2.2 Εγκατάσταση και ρύθμιση

### Σημείωση

- Η Panasonic δεν φέρει καμία ευθύνη για τραυματισμούς ή πρόκληση υλικών ζημιών που οφείλονται σε αστοχίες εξαιτίας ακατάλληλης εγκατάστασης ή ασυνεπούς λειτουργίας σε σχέση με την παρούσα τεκμηρίωση.
- Η μέθοδος εγκατάστασης και ρύθμισης απεικονίζονται λαμβάνοντας ως παράδειγμα τη μονάδα KX-HDV330.

### Προειδοποίηση

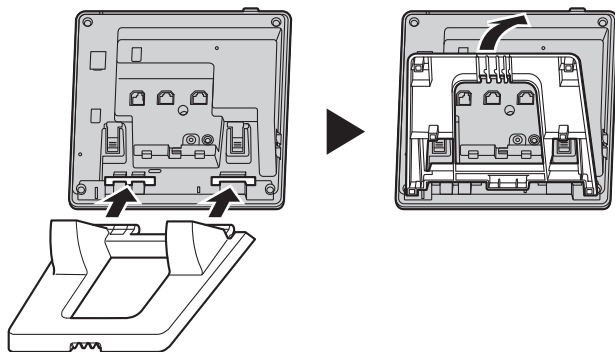
- Για να ελαττώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην υπερφορτώνετε τις πρίζες AC και τα καλώδια επέκτασης.
- Τοποθετήστε σωστά το βύσμα του τροφοδοτικού AC/τροφοδοσίας στην πρίζα AC. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να προκληθεί ηλεκτροπληξία και/ή υπερθέρμανση που θα καταλήξει σε φωτιά.
- Αφαιρείτε τακτικά σκόνη κ.λπ. από το τροφοδοτικό AC/το φως ρεύματος τραβώντας το από την πρίζα και σκουπίζοντας με στεγνό πανί. Η συσσωρευμένη σκόνη ενδέχεται να προκαλέσει ελάττωμα στη μόωση εξαιτίας της υγρασίας κ.λπ., με πιθανό αποτέλεσμα την εκδήλωση πυρκαγιάς.

### 2.2.1 Προσάρτηση της βάσης

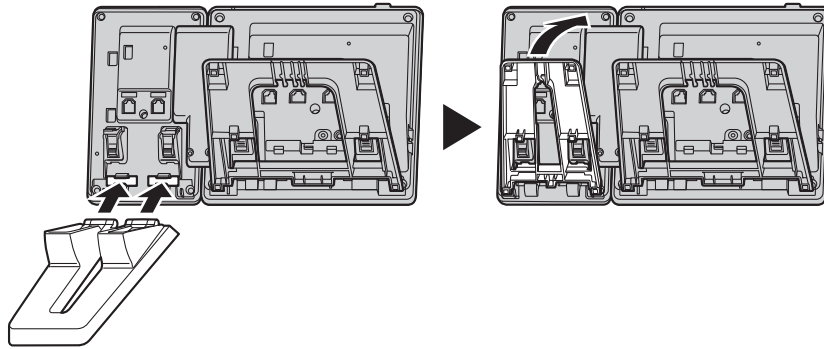
Προσαρτήστε τη βάση στο επιτραπέζιο τηλέφωνο.

1. Τοποθετήστε τη βάση στις υποδοχές που βρίσκονται στη μονάδα.
2. Περιστρέψτε προσεκτικά τη βάση προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται έως ότου ασφαλίσει στη θέση της.

#### KX-HDV330 / KX-HDV430



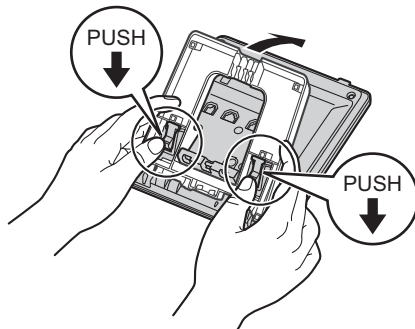
KX-HDV20



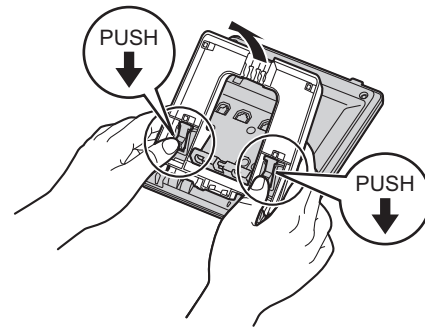
## 2.2.2 Προσαρμογή της θέσης βάσης

Πατήστε τα σημάδια PUSH προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται και με τα δύο χέρια, γείρετε και σύρετε τη βάση έως ότου σταθεροποιηθεί στην επιθυμητή θέση.

- Χαμήλωμα της βάσης

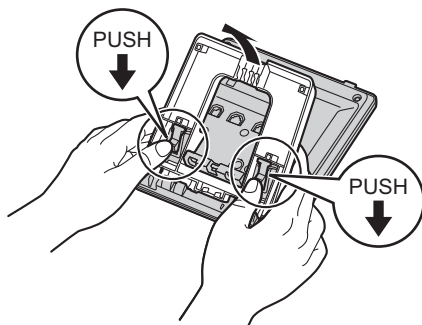


- Ανύψωση της βάσης



## 2.2.3 Αφαίρεση της βάσης

Γείρετε τη βάση προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται ενώ πατάτε τα σημάδια PUSH και με τα δύο χέρια.

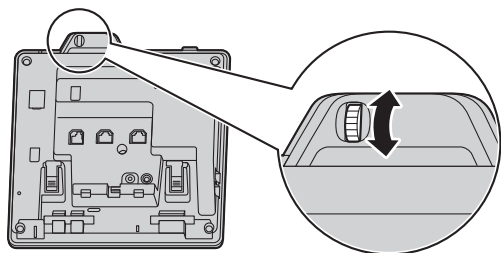


## 2.2.4 Ρύθμιση της γωνίας της κάμερας (μόνο KX-HDV430)

Μπορείτε να αλλάξετε τη γωνία κλίσης της κάμερας περιστρέφοντας τον τροχό στο πίσω μέρος της.

## 2.2.4 Ρύθμιση της γωνίας της κάμερας (μόνο KX-HDV430)

---



↑: Γείρετε την κάμερα προς τα επάνω.

↓: Γείρετε την κάμερα προς τα κάτω.

### Σημείωση

Αν η κάμερα δεν χρησιμοποιείται, μπορείτε να αποκρύψετε το φακό περιστρέφοντας τον τροχό προς τα επάνω.

Σε αυτήν την περίπτωση, θα εμφανίζεται η ένδειξη  αντί για το φακό της κάμερας.

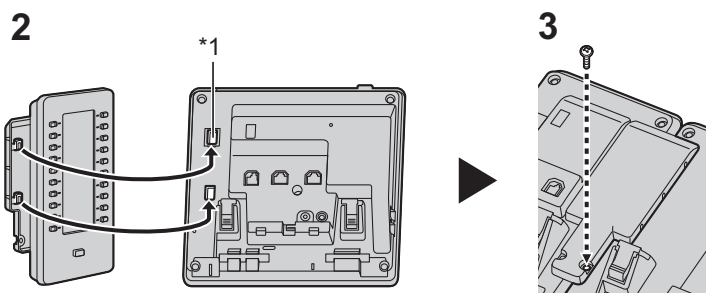


## 2.2.5 Σύνδεση της προαιρετικής συσκευής KX-HDV20 στη μονάδα

Η προαιρετική συσκευή KX-HDV20 έχει 20 πλήκτρα DSS και προσθέτει 40 πλήκτρα λειτουργιών (20 πλήκτρα × 2 σελίδες) στη μονάδα.

Αυτά τα πλήκτρα μπορούν να χρησιμοποιηθούν για δέσμευση μιας γραμμής για την πραγματοποίηση ή τη λήψη κλήσης ή για την εκτέλεση μιας λειτουργίας που έχει ανατεθεί στο πλήκτρο.

1. Αφαιρέστε τη βάση από τις μονάδες KX-HDV330 / KX-HDV430 και KX-HDV20.
2. Εισαγάγετε τις γλωπίδες της KX-HDV20 στα ανοίγματα που υποδεικνύονται στη βάση και, στη συνέχεια, σύρετε την KX-HDV20 προς την κατεύθυνση του βέλους.
3. Στερεώστε την KX-HDV20 στη μονάδα με τη βίδα που περιλαμβάνεται.



\*1 Αφαιρέστε το κάλυμμα των οπών.

4. Συνδέστε τη βάση στις μονάδες KX-HDV330 / KX-HDV430 και KX-HDV20. Βλ. "2.2.1 Προσάρτηση της βάσης". Εναλλακτικά, εάν η μονάδα θα τοποθετηθεί σε τοίχο, εκτελέστε επιτοίχια τοποθέτηση.
5. Συνδέστε την KX-HDV20 στη μονάδα με το παρεχόμενο καλώδιο.
6. Ενεργοποιήστε τη μονάδα KX-HDV330 / KX-HDV430.

### Σημείωση

- Μπορείτε να συνδέσετε έως 5 μονάδες KX-HDV20 στο προϊόν.

### [Παράδειγμα] KX-HDV330 με προαιρετική μονάδα KX-HDV20



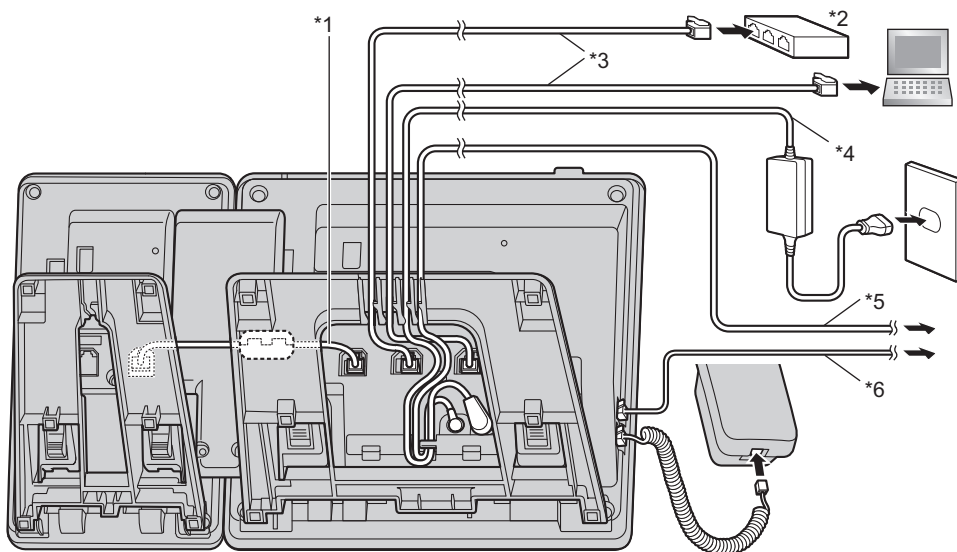
## 2.2.6 Συνδέσεις (συμπεριλαμβάνεται η προαιρετική μονάδα KX-HDV20)

Συνδέστε το καλώδιο Ethernet, το καλώδιο του ακουστικού και το τροφοδοτικό AC (προαιρετικό) στη μονάδα.

### Ανακοίνωση

- Η μονάδα KX-HDV20 μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν το προϊόν τροφοδοτείται με ρεύμα από το προαιρετικό τροφοδοτικό AC. Δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν το προϊόν τροφοδοτείται μέσω Power-over-Ethernet (PoE).

### KX-HDV330 / KX-HDV430 / KX-HDV20



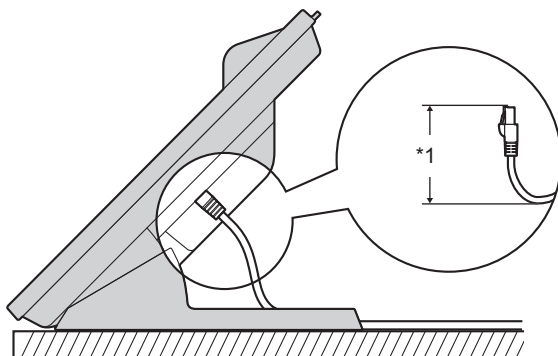
- \*1 Καλώδιο σύνδεσης  
Συνδέστε το καλώδιο σύνδεσης όπως φαίνεται στην εικόνα.
- \*2 ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ PoE
- \*3 Καλώδιο LAN
- \*4 Προαιρετικό τροφοδοτικό AC
- \*5 Προαιρετικά ακουστικά κεφαλής EHS  
Για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα ακουστικά κεφαλής EHS που έχουν δοκιμαστεί με αυτήν τη μονάδα, ανατρέξτε στην ακόλουθη τοποθεσία Web:  
<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>
- \*6 Προαιρετικά ακουστικά κεφαλής  
Για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τα ακουστικά κεφαλής που έχουν δοκιμαστεί με αυτήν τη μονάδα, ανατρέξτε στις ακόλουθες τοποθεσίες Web:  
<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>

### Σημείωση

- Η αρχική ρύθμιση για τη διεύθυνση IP είναι "DHCP-ΑΥΤΟΜΑΤΗ". Για πληροφορίες σχετικά με το περιβάλλον του δικτύου σας, επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας.

### Κατά την επιλογή καλωδίων Ethernet (δεν περιλαμβάνονται)

- Χρησιμοποιήστε εύκαμπτα καλώδια χωρίς καλύμματα υποδοχών. Μην χρησιμοποιείτε καλώδια με σκληρό περίβλημα που μπορεί να σκιστούν ή να ραγίσουν όταν τα λυγίσετε. Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στα καλώδια, χρησιμοποιήστε καλώδια που δεν προεξέχουν από το κάτω μέρος της βάσης.
- Συνδέστε τα καλώδια όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



\*1 60 mm (2 3/8 ίντσες) ή λιγότερο

Χρησιμοποιήστε ένα ευθύ καλώδιο Ethernet CAT 5e (ή ανώτερων προδιαγραφών) (δεν περιλαμβάνεται) με διάμετρο 6,5 mm (1/4 ίντσες) ή λιγότερο.

### Κατά τη σύνδεση ενός διανομέα μεταγωγής

Εάν η τεχνολογία PoE είναι διαθέσιμη, δεν χρειάζεται τροφοδοτικό AC.

Αν χρησιμοποιείτε έναν διανομέα PoE, ο αριθμός των συσκευών που μπορείτε να συνδέσετε ταυτόχρονα περιορίζεται από την ισχύ που παρέχεται από τον διανομέα.

Αυτή η μονάδα συμμορφώνεται με το πρότυπο PoE Κλάσης 2.

### Κατά τη σύνδεση υπολογιστή

Η θύρα PC δεν υποστηρίζει την τεχνολογία PoE για τις συνδεδεμένες συσκευές.

### Κατά τη σύνδεση των καλωδίων και του τροφοδοτικού AC

Περάστε το καλώδιο Ethernet και το καλώδιο του τροφοδοτικού AC κάτω από τη βάση.

## 2.2.7 Τοποθέτηση σε τοίχο

Μπορείτε να τοποθετήσετε τη μονάδα KX-HDV330 / KX-HDV430 και έως 5 προαιρετικές μονάδες KX-HDV20 σε τοίχο.

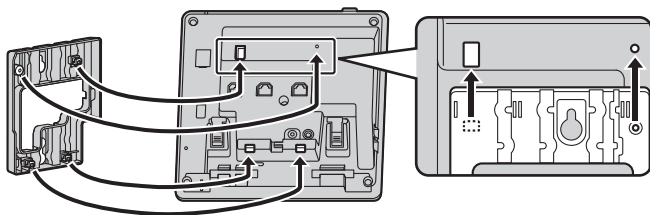
### Ανακοίνωση

- Όταν τοποθετείτε τις βίδες, να αποφεύγετε σωληνώσεις, ηλεκτρικά καλώδια κ.λπ. που μπορεί να είναι ορατά/να βρίσκονται κάτω από την επιφάνεια.
- Οι κεφαλές των βιδών πρέπει να προεξέχουν από τον τοίχο.

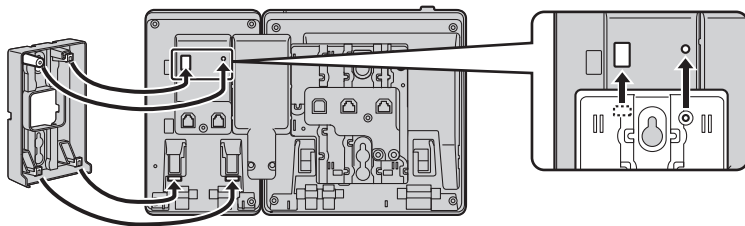
### Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι ο τοίχος και η μέθοδος στερέωσης είναι αρκετά ανθεκτικά για να υποστηρίξουν το βάρος της μονάδας.
  - Μπορείτε να βρείτε ένα πλαίσιο επιτοίχιας τοποθέτησης στο τέλος του παρόντος εγχειριδίου.
  - Σε ορισμένους τοίχους ενδέχεται να απαιτείται χρήση βυσμάτων ούπα για την αγκύρωση στον τοίχο πριν τοποθετηθούν οι βίδες.
1. Τοποθετήστε τις γλωττίδες του προσαρμογέα επιτοίχιας τοποθέτησης στα ανοίγματα που υποδεικνύονται στη βάση και, στη συνέχεια, σύρετε τον προσαρμογέα επιτοίχιας τοποθέτησης στην κατεύθυνση του βέλους, έως ότου ασφαλίσει στη θέση του με ένα κλικ.

#### KX-HDV330 / KX-HDV430

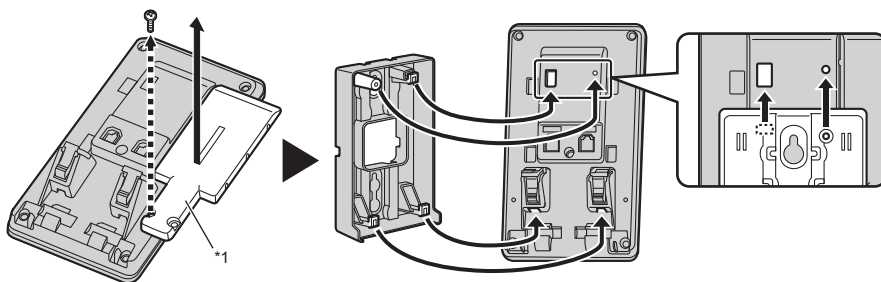


#### Με προαιρετική KX-HDV20



#### Για 2η έως 5η μονάδα KX-HDV20

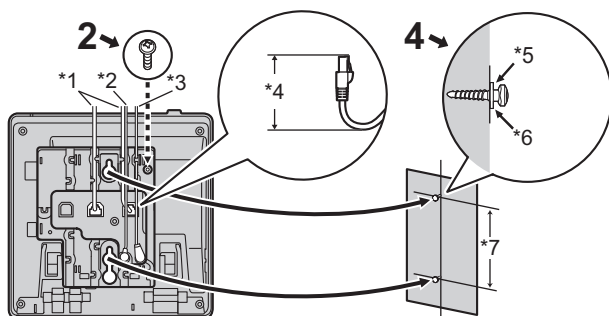
Αφαιρέστε τη βίδα από το κάλυμμα DSS του KX-HDV20 και, στη συνέχεια, σύρετε το κάλυμμα προς τα πάνω για να το αφαιρέσετε.



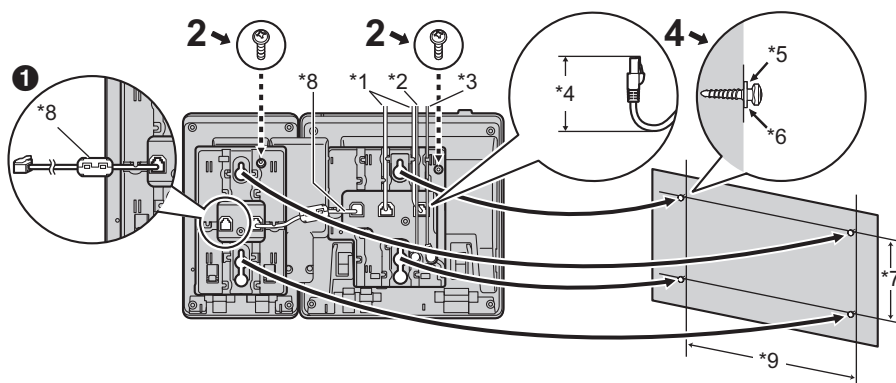
\*1 Κάλυμμα DSS

2. Στερεώστε τον προσαρμογέα επιτοίχιας τοποθέτησης στη βάση με τη μικρή βίδα.  
(Συνιστώμενη ροπή: 0,4 N·m [4,08 kgf·cm / 3,54 lbf·ίντσες] έως 0,6 N·m [6,12 kgf·cm / 5,31 lbf·ίντσες])
3. Συνδέστε το τροφοδοτικό AC, το καλώδιο του ακουστικού, τα καλώδια Ethernet και το καλώδιο σύνδεσης, όπως απαιτείται.
4. Βιδώστε τις μεγάλες βίδες στον τοίχο σε απόσταση 83 mm (3 1/4 ίντσες) ή 100 mm (3 15/16 ίντσες) και στερεώστε τη μονάδα στον τοίχο.

#### KX-HDV330 / KX-HDV430



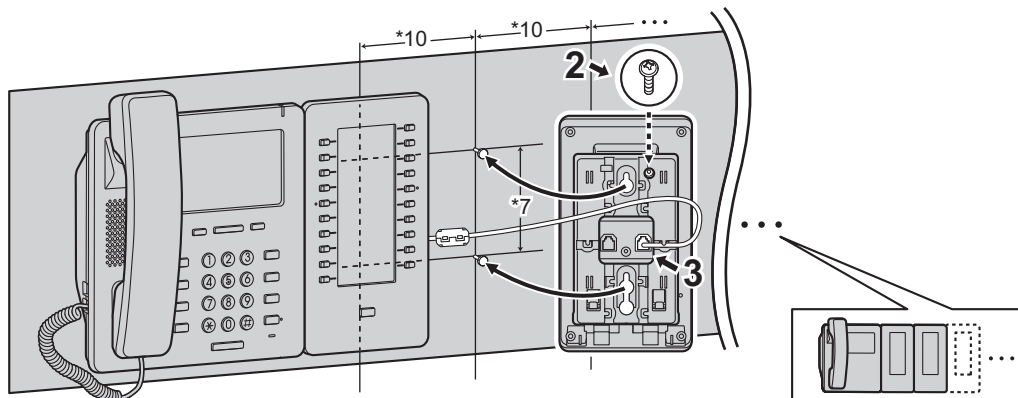
#### Με προαιρετική KX-HDV20



1. Εάν θέλετε να τοποθετήσετε επιπλέον μονάδες KX-HDV20, συνδέστε το καλώδιο σύνδεσης για την επόμενη μονάδα στη μονάδα που συνδέετε.

## 2.2.7 Τοποθέτηση σε τοίχο

### Για 2η έως 5η μονάδα ΚΧ-HDV20

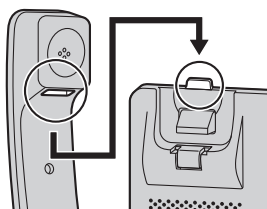


- \*1 Καλώδια Ethernet
- \*2 Καλώδιο ακουστικών κεφαλής EHS
- \*3 Τροφοδοτικό AC
- \*4 40 mm (1 37/64 ίντσες) ή λιγότερο
- \*5 Ροδέλα
- \*6 Βιδώστε τη βίδα σε αυτό το σημείο.
- \*7 83 mm (3 1/4 ίντσες) ή 100 mm (3 15/16 ίντσες)
- \*8 Καλώδιο σύνδεσης  
Συνδέστε το καλώδιο σύνδεσης όπως φαίνεται στην εικόνα.
- \*9 152 mm (6 ίντσες)
- \*10 111 mm (4 3/8 ίντσες)

## 2.2.8 Τοποθέτηση του ακουστικού στο άγκιστρο

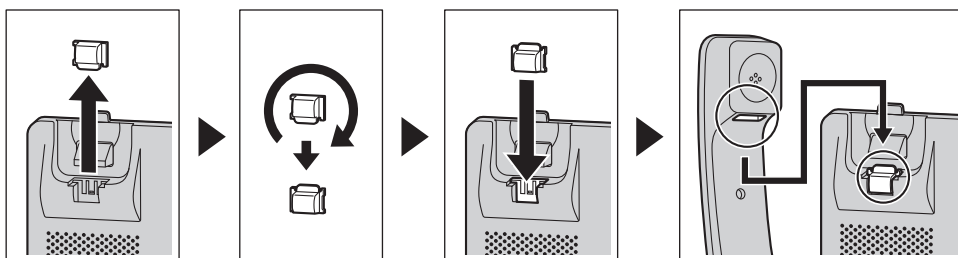
Για τοποθέτηση του ακουστικού στο άγκιστρο στη διάρκεια μιας συνομιλίας

1. Τοποθετήστε το ακουστικό στο άγκιστρο στο επάνω άκρο της μονάδας.



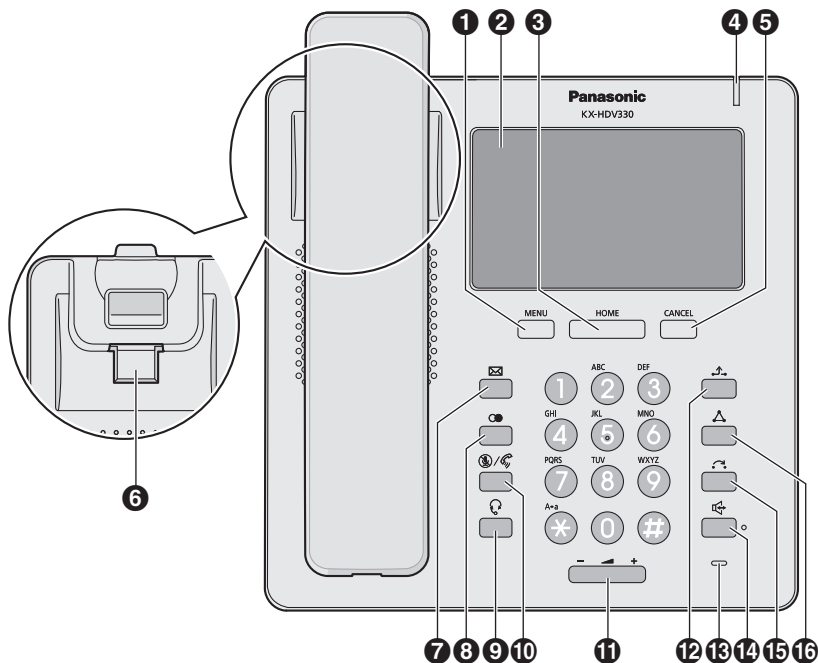
Για κλείδωμα του άγκιστρου ακουστικού όταν η μονάδα τοποθετείται σε τοίχο

1. Αφαιρέστε το άγκιστρο ακουστικού από την υποδοχή.
2. Αναστρέψτε το.
3. Σύρετε το άγκιστρο του ακουστικού μέσα στην υποδοχή έως ότου ασφαλίσει.
  - Το ακουστικό ακουμπά με ασφάλεια στη βάση του.

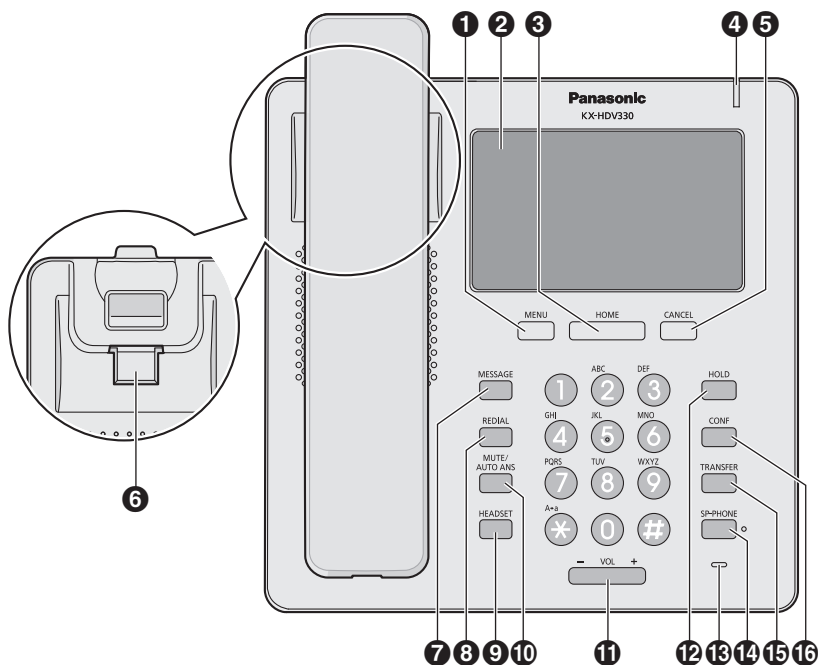


## 2.3 Θέση στοιχείων ελέγχου

KX-HDV330NE

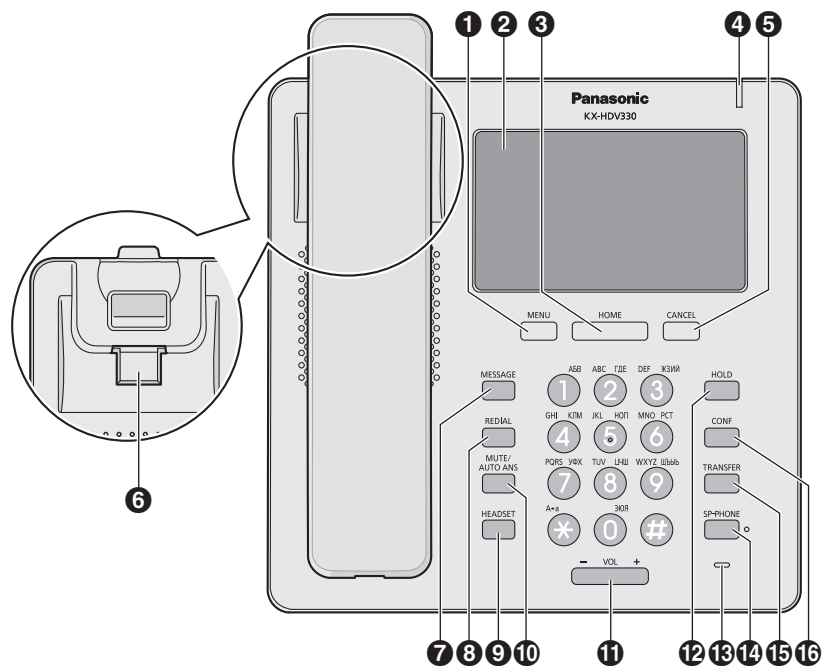


KX-HDV330X / KX-HDV330SX

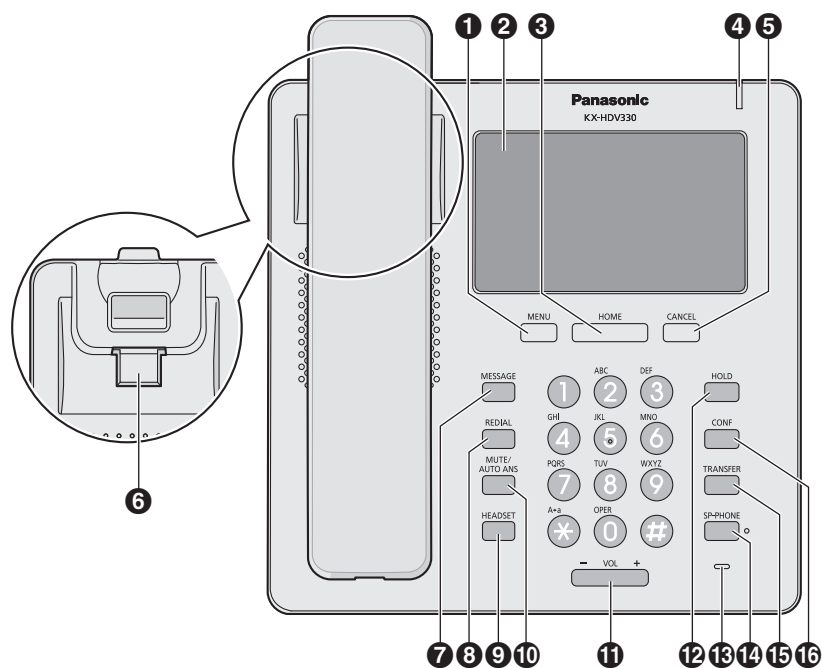




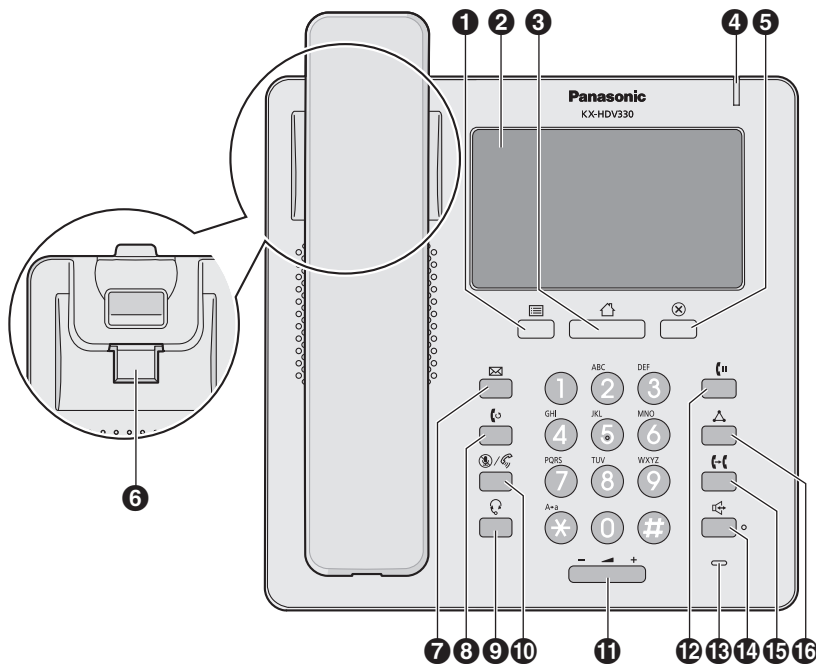
KX-HDV330RU



KX-HDV330



KX-HDV330C



- 1** **MENU**

Εμφανίζεται το μενού. Τα περιεχόμενα του μενού διαφέρουν ανάλογα με τις ρυθμίσεις και τη λειτουργία. Για λεπτομέρειες σχετικά με τις ρυθμίσεις που εμφανίζονται στο μενού, βλ. "5.3 Ρυθμίσεις που εμφανίζονται στο μενού".
- 2** **Οθόνη αφής**

Για λεπτομέρειες σχετικά με την οθόνη, βλ. "2.4.1 Οθόνη".
- 3** **HOME**

Επιστροφή στην αρχική οθόνη. Ανάλογα με τη λειτουργία, η οθόνη στην οποία επιστρέφετε και άλλες ενέργειες διαφέρουν. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε την προβολή πατώντας αυτό το πλήκτρο. Για λεπτομέρειες, βλ. "2.4.5 Μπορείτε να αλλάξετε την προβολή πατώντας **HOME**".
- 4** **Ένδειξη κουδουνίσματος/μηνύματος σε αναμονή/αναπάντητης κλήσης**

Η λυχνία αναβοσβήνει όταν λαμβάνετε μια κλήση ή όταν έχετε ειδοποίηση μη αναγνωσμένου μηνύματος ή αναπάντητης κλήσης.
- 5** **CANCEL**







Χρησιμοποιείται για ακύρωση του επιλεγμένου στοιχείου.
- 6** **Άγκιστρο ακουστικού**

Διατηρεί το ακουστικό σταθερό όταν η μονάδα τοποθετείται σε τοίχο. Για λεπτομέρειες, βλ. "2.2.8 Τοποθέτηση του ακουστικού στο άγκιστρο".
- 7** **MESSAGE**

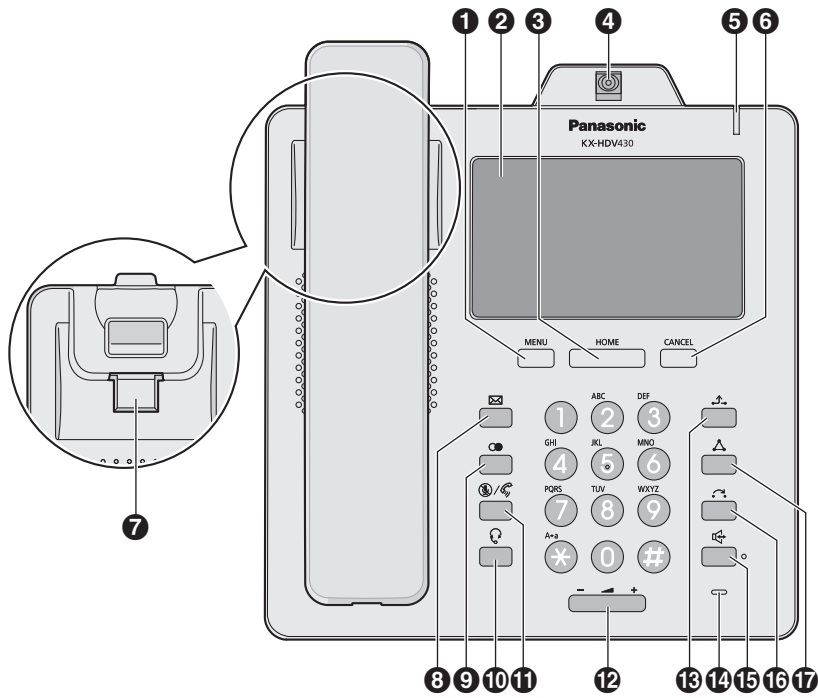
Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στο γραμματοκιβώτιο φωνητικών μηνυμάτων.
- 8** **REDIAL**

Χρησιμοποιείται για επανάκληση του τελευταίου αριθμού που καλέσατε.
- 9** **HEADSET**

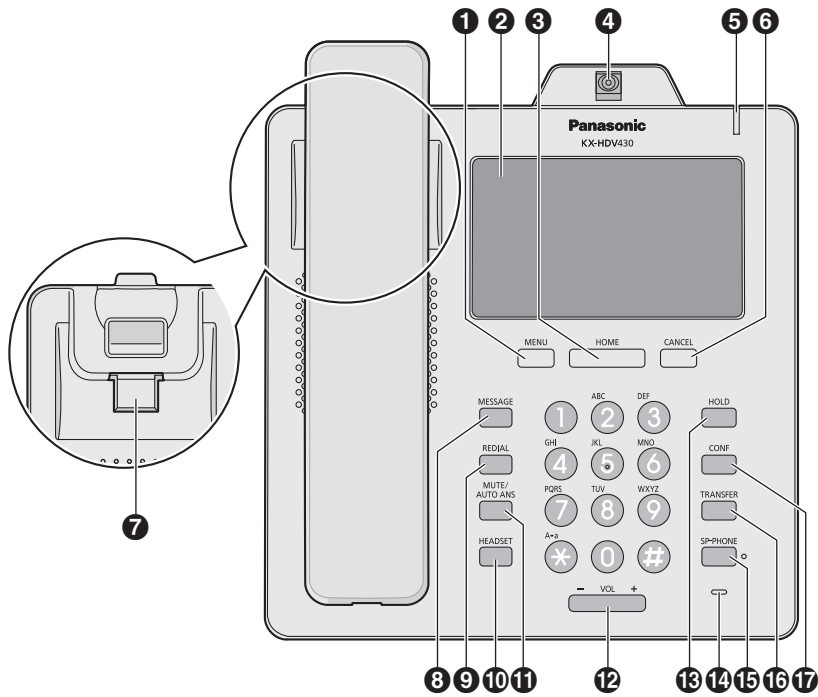
Χρησιμοποιείται για την εκτέλεση λειτουργιών με τα ακουστικά κεφαλής.

- 10  **MUTE/AUTO ANS**  
Χρησιμοποιείται για λήψη εισερχόμενης κλήσης στη λειτουργία ανοικτής ακρόασης ή για σίγαση του μικροφώνου/ακουστικού στη διάρκεια μιας συνομιλίας.
- 11  **VOL**  
Χρησιμοποιείται για την προσαρμογή της έντασης ήχου κουδουνίσματος/δέκτη.
- 12  **HOLD**  
Στη διάρκεια της ομιλίας, χρησιμοποιείται για θέση μιας κλήσης σε αναμονή. Στη λειτουργία αναμονής, χρησιμοποιείται για την ανάκτηση μιας κλήσης σε αναμονή, εάν υπάρχει.
- 13 **Μικρόφωνο**  
Χρησιμοποιείται για συνομιλία ανοικτής ακρόασης.
- 14  **SP-PHONE**  
Χρησιμοποιείται για τις λειτουργίες ανοικτής ακρόασης.
- 15  **TRANSFER**  
Χρησιμοποιείται για μεταφορά κλήσης σε άλλο συνομιλητή.
- 16  **CONF**  
Χρησιμοποιείται για πραγματοποίηση συνομιλίας με πολλούς συμμετέχοντες.

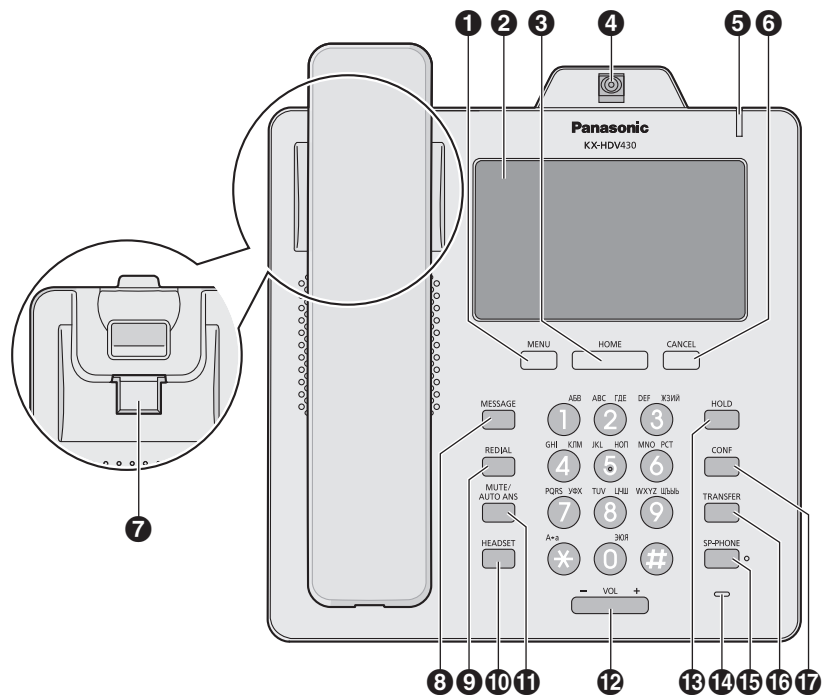
KX-HDV430NE



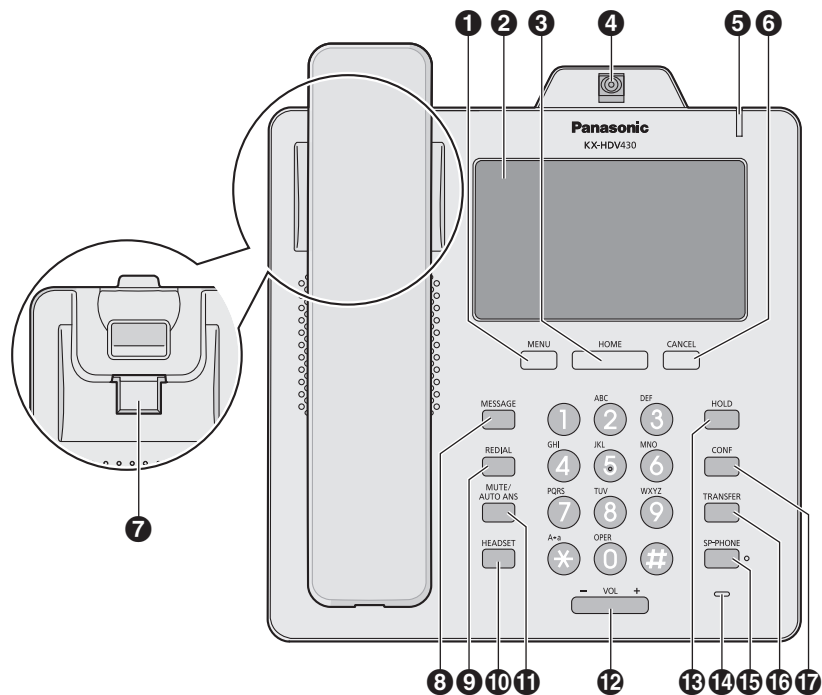
KX-HDV430X / KX-HDV430SX



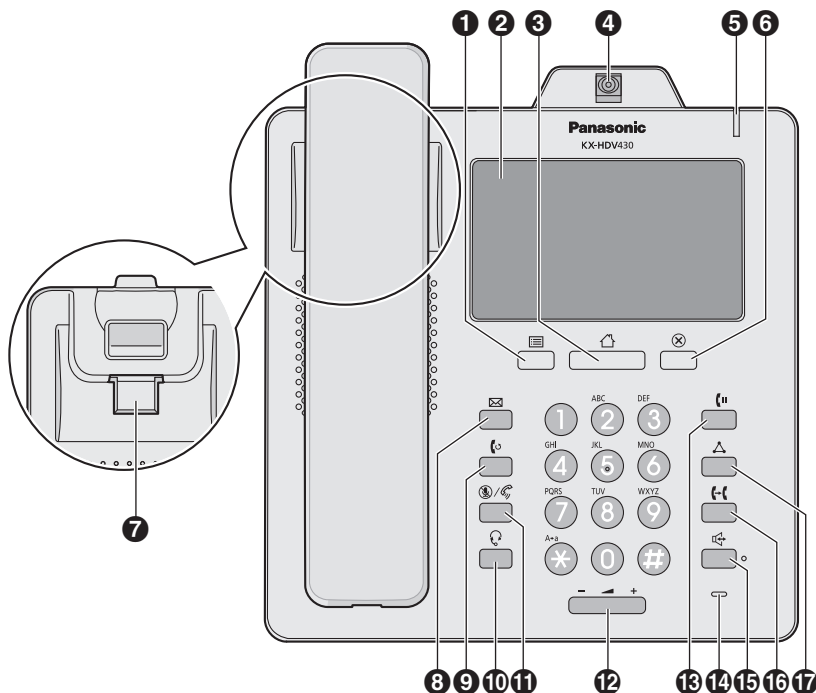
KX-HDV430RU



KX-HDV430



KX-HDV430C



- 1** **MENU**

Εμφανίζεται το μενού. Τα περιεχόμενα του μενού διαφέρουν ανάλογα με τις ρυθμίσεις και τη λειτουργία. Για λεπτομέρειες σχετικά με τις ρυθμίσεις που εμφανίζονται στο μενού, βλ. "5.3 Ρυθμίσεις που εμφανίζονται στο μενού".
- 2** **Οθόνη αφής**

Για λεπτομέρειες σχετικά με την οθόνη, βλ. "2.4.1 Οθόνη".
- 3** **HOME**

Επιστροφή στην αρχική οθόνη. Ανάλογα με τη λειτουργία, η οθόνη στην οποία επιστρέψετε και άλλες ενέργειες διαφέρουν. Μπορείτε επίσης να αλλάξετε την προβολή πατώντας αυτό το πλήκτρο. Για λεπτομέρειες, βλ. "2.4.5 Μπορείτε να αλλάξετε την προβολή πατώντας HOME".
- 4** **Κάμερα**









Χρησιμοποιείται για επικοινωνία μέσω βίντεο. Ο συνομιλητής μπορεί να βλέπει την τροφοδοσία βίντεο από τη δική σας κάμερα αν διαθέτει συμβατή συσκευή. Μπορείτε να αλλάξετε τη γωνία κλίσης της κάμερας περιστρέφοντας τον τροχό στο πίσω μέρος της. Για λεπτομέρειες σχετικά με την κάμερα, βλ. "2.2.4 Ρύθμιση της γωνίας της κάμερας (μόνο KX-HDV430)".
- 5** **Ένδειξη κουδουνίσματος/μηνύματος σε αναμονή/αναπάντητης κλήσης**

Η λυχνία αναβοσβήνει όταν λαμβάνετε μια κλήση ή όταν έχετε ειδοποίηση μη αναγνωσμένου μηνύματος ή αναπάντητης κλήσης.
- 6** **CANCEL**

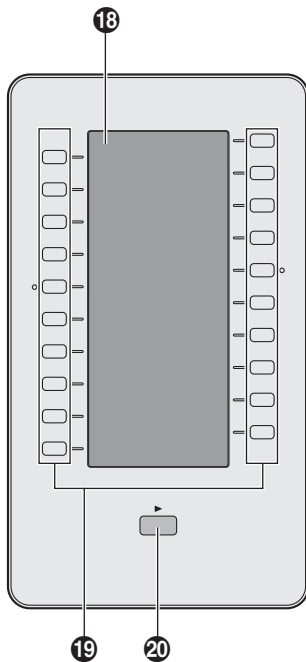
Χρησιμοποιείται για ακύρωση του επιλεγμένου στοιχείου.
- 7** **Άγκιστρο ακουστικού**

Διατηρεί το ακουστικό σταθερό όταν η μονάδα τοποθετείται σε τίχο. Για λεπτομέρειες, βλ. "2.2.8 Τοποθέτηση του ακουστικού στο άγκιστρο".
- 8** **MESSAGE**

Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στο γραμματοκιβώτιο φωνητικών μηνυμάτων.

- 9  **REDIAL**  
Χρησιμοποιείται για επανάκληση του τελευταίου αριθμού που καλέσατε.
- 10  **HEADSET**  
Χρησιμοποιείται για την εκτέλεση λειτουργιών με τα ακουστικά κεφαλής.
- 11  **MUTE/AUTO ANS**  
Χρησιμοποιείται για λήψη εισερχόμενης κλήσης στη λειτουργία ανοικτής ακρόασης ή για σίγαση του μικροφώνου/ακουστικού στη διάρκεια μιας συνομιλίας.
- 12  **VOL**  
Χρησιμοποιείται για την προσαρμογή της έντασης ήχου κουδουνίσματος/δέκτη.
- 13  **HOLD**  
Στη διάρκεια της ομιλίας, χρησιμοποιείται για θέση μιας κλήσης σε αναμονή. Στη λειτουργία αναμονής, χρησιμοποιείται για την ανάκτηση μιας κλήσης σε αναμονή, εάν υπάρχει.
- 14 **Μικρόφωνο**  
Χρησιμοποιείται για συνομιλία ανοικτής ακρόασης.
- 15  **SP-PHONE**  
Χρησιμοποιείται για τις λειτουργίες ανοικτής ακρόασης.
- 16  **TRANSFER**  
Χρησιμοποιείται για μεταφορά κλήσης σε άλλο συνομιλητή.
- 17  **CONF**  
Χρησιμοποιείται για πραγματοποίηση συνομιλίας με πολλούς συμμετέχοντες.

### KX-HDV20NE / KX-HDV20X / KX-HDV20RU / KX-HDV20 / KX-HDV20SX



#### 18 Οθόνη LCD αυτόματης επισήμανσης

Για λεπτομέρειες σχετικά με την οθόνη LCD αυτόματης επισήμανσης, βλ. "2.4.6 KX-HDV20 Οθόνη LCD αυτόματης επισήμανσης".

#### 19 Πλήκτρα DSS [01–20]<sup>\*1</sup>

Χρησιμοποιείται για την εκτέλεση της λειτουργίας που έχει ανατεθεί. Όταν σε ένα πλήκτρο έχει ανατεθεί η λειτουργία πλήκτρου Γραμμής, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για επιβεβαίωση της κατάστασης της γραμμής. Το όνομα πλήκτρου που αναθέσατε εμφανίζεται στην οθόνη LCD αυτόματης επισήμανσης της συσκευής KX-HDV20. Για λεπτομέρειες σχετικά με αλλαγή των πλήκτρων DSS, βλ. "4.4 Πλήκτρα λειτουργιών (Πλήκτρα προγράμματος και πλήκτρα DSS)".

#### 20 Πλήκτρο σελίδας DSS<sup>\*1</sup>

Χρησιμοποιείται για εναλλαγή της σελίδας πλήκτρων DSS που εμφανίζονται στην οθόνη LCD αυτόματης επισήμανσης της συσκευής KX-HDV20. Υπάρχουν δύο σελίδες των 20 πλήκτρων DSS.

<sup>\*1</sup> Αυτά τα πλήκτρα μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν συνδέετε μια συσκευή KX-HDV20 στη μονάδα. Ο όρος "DSS" σημαίνει "Άπευθείας επιλογή σταθμού" (Direct Station Selection).

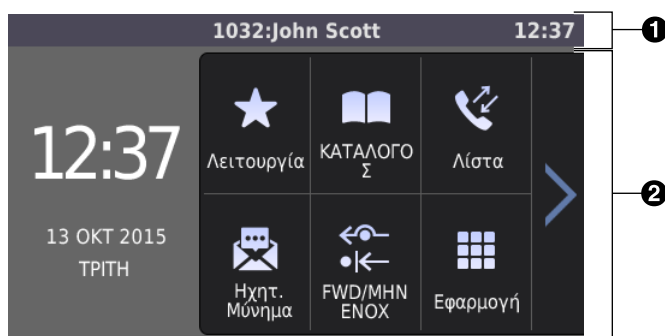


## 2.4 Οθόνη και εικονίδια

Σε αυτήν την ενότητα εξηγούνται τα πλήκτρα και τα εικονίδια που εμφανίζονται στην οθόνη.

### 2.4.1 Οθόνη

[Παράδειγμα]



Παράδειγμα της οθόνης αναμονής.

Μπορείτε να αλλάξετε την προβολή πατώντας  **HOME**. Για λεπτομέρειες, βλ. "2.4.5 Μπορείτε να αλλάξετε την προβολή πατώντας  **HOME**".

#### 1 Γραμμή κατάστασης

Εμφανίζει τον αριθμό και το όνομα της τηλεφωνικής γραμμής, εικονίδια κατάστασης, εικονίδια μεθόδων επικοινωνίας, το εικονίδιο σίγασης και την ώρα.

Στις οθόνες των ρυθμίσεων, εμφανίζεται ο τίτλος της οθόνης.

Αν πατήσετε σε αυτήν την περιοχή, δεν αλλάζει κάτι.

Αν εμφανίζονται 4 ή περισσότερα εικονίδια, η γραμμή κατάστασης θα εναλλάσσεται μεταξύ 2 μοτίβων προβολής.
























#### 2 Περιοχή λειτουργιών

Εμφανίζει τις οθόνες για όλες τις λειτουργίες. Αν πατήσετε εδώ, γίνεται χειρισμός του τηλεφώνου.

Η οθόνη αφής αποκρίνεται μόνο όταν πατήσετε κάποια επιλογή.

Τα εικονίδια για την επάνω οθόνη αλλάζουν ανάλογα με την κατάσταση του τηλεφώνου.

## 2.4.2 Εικονίδια που εμφανίζονται στη γραμμή κατάστασης

Επίθημα		Σημασία
(κανένα) / C	NE / RU / SX / X	
		Ακουστικό σε χρήση
		Ακουστικό κεφαλής σε χρήση
		Χρήση ηχείου
 		Παρακολούθηση με σήκωμα ακουστικού από το άγκιστρο
 		Λειτουργία εκπαίδευσης
		FWD ενεργοποιημένη
		MHN ENOX ενεργοποιημένη
		Αυτόματη απάντηση ενεργοποιημένη
		Σίγαση
		Κουδούνισμα απενεργοποιημένο
		Κλήση σε αναμονή Αν έχετε πολλές κλήσεις σε αναμονή, ο αριθμός εμφανίζεται στα δεξιά του εικονιδίου.
		Κλήση σε αναμονή σε ζώνη στάθμευσης κλήσεων
		Αναμονή κλήσης διάσκεψης
		Λειτουργία ECO ενεργοποιημένη
		Λήψη εισερχόμενης κλήσης Αν έχετε πολλές εισερχόμενες κλήσεις, ο αριθμός εμφανίζεται στα δεξιά του εικονιδίου.
		Σφάλμα δικτύου
		Πραγματοποιήθηκε σύνδεση Bluetooth®
		Δεν πραγματοποιήθηκε σύνδεση Bluetooth

### Σημείωση






- Οι εικόνες με παραδείγματα της οθόνης στο παρόν εγχειρίδιο αποτελούν απλώς δείγματα. Η πραγματική οθόνη του τηλεφώνου σας ενδέχεται να διαφέρει σε χρώμα ή/και σε εμφάνιση.
- Δεν περιλαμβάνονται περιγραφές των εικονιδίων που παρουσιάζονται με κείμενο.

## 2.4.3 Εικονίδια λειτουργίας που εμφανίζονται στην περιοχή λειτουργιών

Εικονίδιο	Σημασία
	Νέο μήνυμα (Οθόνη αρχικού μενού) Ο αριθμός νέων μηνυμάτων εμφανίζεται στο κόκκινο πλαίσιο.
	Αναπάντητη κλήση (Οθόνη αρχικού μενού) Ο αριθμός νέων αναπάντητων κλήσεων εμφανίζεται στο κόκκινο πλαίσιο.
	Κλείδωμα τηλεφωνικού καταλόγου (Οθόνη αρχικού μενού)
	Λειτουργία (Οθόνη αρχικού μενού) Ο κόκκινος κύκλος υποδεικνύει ότι υπάρχει μια κλήση που φτάνει στο πλήκτρο BLF.
	Επιστροφή
	Προσωπικός τηλεφωνικός κατάλογος
	Κοινόχρηστος τηλεφωνικός κατάλογος
	Προσθήκη επαφής
	Είσοδος σε λειτουργία διαγραφής
	Εκτέλεση διαγραφής
	Είσοδος σε λειτουργία επεξεργασίας
	Επιλογή όλων των στοιχείων
	Αποθήκευση
	Άκυρο
	Προβολή της προηγούμενης σελίδας
	Προβολή της επόμενης σελίδας
	Μεταβείτε αριστερά (γενικές οθόνες) Μετατόπιση της κάμερας αριστερά (πρόγραμμα προβολής δικτυακής κάμερας) (μόνο KX-HDV430)
	Μεταβείτε δεξιά (γενικές οθόνες) Μετατόπιση της κάμερας δεξιά (πρόγραμμα προβολής δικτυακής κάμερας) (μόνο KX-HDV430)
	Δώστε κλίση στην κάμερα προς τα επάνω (πρόγραμμα προβολής δικτυακής κάμερας) (μόνο KX-HDV430)
	Δώστε κλίση στην κάμερα προς τα κάτω (πρόγραμμα προβολής δικτυακής κάμερας) (μόνο KX-HDV430)
	Μετακίνηση του δρομέα προς τα αριστερά
	Μετακίνηση του δρομέα προς τα δεξιά
	Πίσω
	Παύση
	Επιλεγμένο

### 2.4.3 Εικονίδια λειτουργίας που εμφανίζονται στην περιοχή λειτουργιών

Εικονίδιο	Σημασία
	Μη επιλεγμένο
	Αναζήτηση
	Κατηγορία
	Αναπάντητες κλήσεις
	Εισερχόμενες κλήσεις
	Εξερχόμενες κλήσεις
	Συναγερμός δικτυακής κάμερας (μόνο KX-HDV430)
	Νέα αναπάντητη κλήση
	Επιβεβαιωμένη αναπάντητη κλήση
	Αριθμός μη ελεγμένων μηνυμάτων/ειδοποιήσεων
	Μη ελεγμένο μήνυμα/ειδοποίηση
	Ελεγμένο μήνυμα/ειδοποίηση
	Προώθηση κλήσεων
	Μην ενοχλείτε
	Ανώνυμη κλήση
	Απόρριψη ανώνυμης κλήσης
	Εναλλαγή επισήμανσης μηνύματος μεταξύ αναγνωσμένου και μη αναγνωσμένου
	Κατεβάστε το ακουστικό στο άγκιστρο
	Κουδούνισμα απενεργοποιημένο
	Μετακίνηση στην αρχική θέση της κάμερας (πρόγραμμα προβολής δικτυακής κάμερας) (μόνο KX-HDV430)
	Μεγέθυνση (πρόγραμμα προβολής δικτυακής κάμερας, κάμερα επικοινωνίας) (μόνο KX-HDV430)
	Σμίκρυνση (πρόγραμμα προβολής δικτυακής κάμερας, κάμερα επικοινωνίας) (μόνο KX-HDV430)
	Τηλεειδοποίηση (πρόγραμμα προβολής δικτυακής κάμερας) (μόνο KX-HDV430)
	Αλλαγή της λειτουργίας οθόνης (κατά τη διάρκεια κλήσης βίντεο) (μόνο KX-HDV430)
	Κάντε παύση της αποστολής της τροφοδοσίας βίντεο (κατά τη διάρκεια κλήσης βίντεο) (μόνο KX-HDV430)
	Συνεχίστε την αποστολή της τροφοδοσίας βίντεο (κατά τη διάρκεια κλήσης βίντεο) (μόνο KX-HDV430)
	Εμφάνιση των πλήκτρων λειτουργιών (κατά τη διάρκεια κλήσης βίντεο) (μόνο KX-HDV430)
	Περιστροφή της εικόνας κατά 90 μοίρες (οπτικό φωνητικό ταχυδρομείο)
	Ξεκλειδώστε μια πόρτα (κάμερα επικοινωνίας) (μόνο KX-HDV430)

Εικονίδιο	Σημασία
	Φωνητική κλήση (κάμερα επικοινωνίας) (μόνο KX-HDV430)
	Αύξηση τιμής μιας ρύθμισης
	Μείωση τιμής μιας ρύθμισης
	Αύξηση τιμής μιας ρύθμισης (κατά τη διάρκεια κλήσης βίντεο) (μόνο KX-HDV430)
	Μείωση τιμής μιας ρύθμισης (κατά τη διάρκεια κλήσης βίντεο) (μόνο KX-HDV430)

#### Σημείωση

- Οι εικόνες με παραδείγματα της οθόνης στο παρόν εγχειρίδιο αποτελούν απλώς δείγματα. Η πραγματική οθόνη του τηλεφώνου σας ενδέχεται να διαφέρει σε χρώμα ή/και σε εμφάνιση.
- Δεν περιλαμβάνονται περιγραφές των εικονιδίων που παρουσιάζονται με κείμενο.

## 2.4.4 Εικονίδια εισαγωγής χαρακτήρων

Επίθημα		Σημασία
(κανένα) / C	NE / RU / SX / X	
ABC		Λειτουργία καταχώρισης λατινικών χαρακτήρων
0-9		Λειτουργία καταχώρισης αριθμητικών χαρακτήρων
+ÀÀ	ÀÀÀ	Λειτουργία καταχώρισης ειδικών χαρακτήρων (Επέκταση 1)
Sśš		Λειτουργία καταχώρισης ειδικών χαρακτήρων (Επέκταση 2)
ΑΒΓ		Λειτουργία καταχώρισης ελληνικών χαρακτήρων
ΑΒΒ		Λειτουργία καταχώρισης κυριλλικών χαρακτήρων

### Σημείωση

- Οι εικόνες με παραδείγματα της οθόνης στο παρόν εγχειρίδιο αποτελούν απλώς δείγματα. Η πραγματική οθόνη του τηλεφώνου σας ενδέχεται να διαφέρει σε χρώμα ή/και σε εμφάνιση.

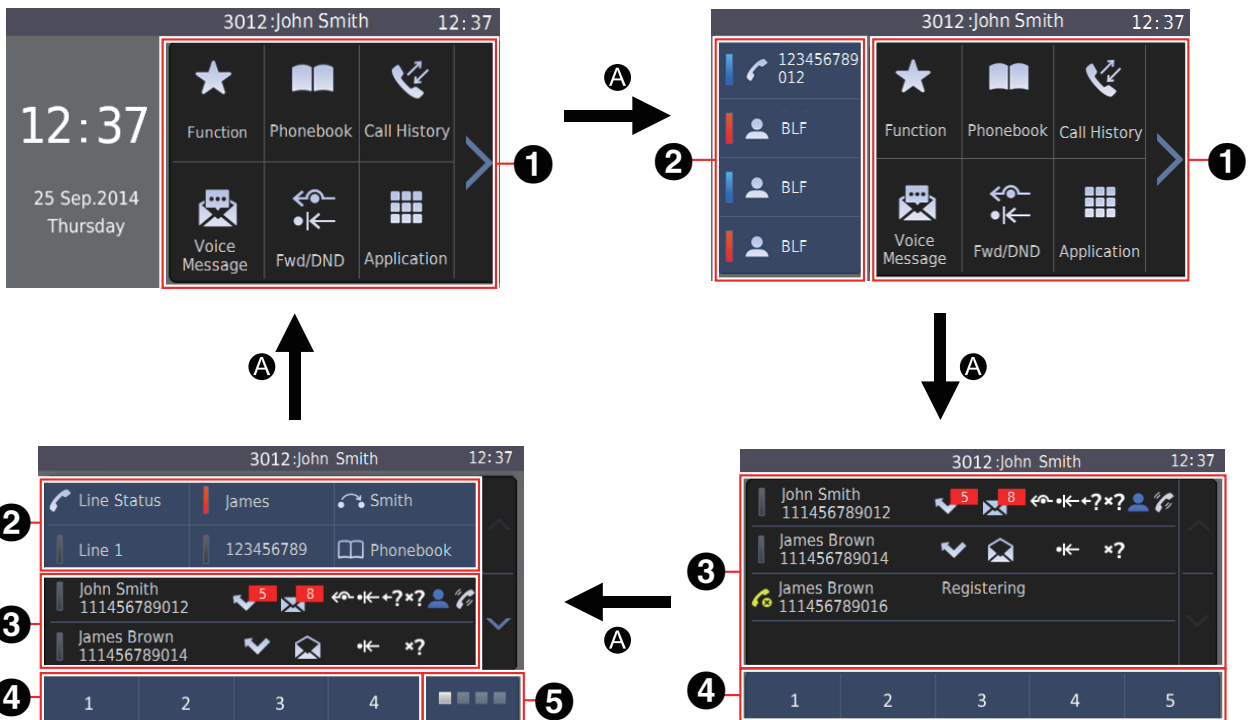
## 2.4.5 Μπορείτε να αλλάξετε την προβολή πατώντας HOME

### Αλλαγή της προβολής της οθόνης αναμονής

Ενώ το τηλέφωνο βρίσκεται στη λειτουργία αναμονής, μπορείτε να μεταβείτε διαδοχικά στις οθόνες αναμονής πατώντας HOME. Η οθόνη που εμφανίστηκε πιο πρόσφατα λειτουργεί ως η οθόνη αναμονής.

Κανονική προβολή 1  
 Προβολή του μενού και της τρέχουσας ημερομηνίας και ώρας

Κανονική προβολή 2  
 Προβολή του μενού και των πλήκτρων λειτουργιών 1 έως 4



Συνδυασμένη προβολή<sup>\*1</sup>  
 Προβολή της κατάστασης κάθε γραμμής και των πλήκτρων λειτουργιών (6 πλήκτρα/σελίδα x 4 σελίδες)

Προβολή γραμμής<sup>\*1</sup>  
 Προβολή της κατάστασης κάθε γραμμής

\*1 Η οθόνη αυτή μπορεί να εμφανιστεί από άλλες οθόνες επιπλέον της οθόνης αναμονής.

- ❶ Μενού
- ❷ Προβολή πλήκτρου λειτουργίας
- ❸ Προβολή κατάστασης γραμμής
- ❹ Προγραμματιζόμενα πλήκτρα (προβολή των ονομάτων των διαθέσιμων λειτουργιών)
- ❺ Εναλλαγή σελίδα πλήκτρου λειτουργίας και προβολή κατάστασης

Κυκλική μετάβαση μέσω των σελίδων πλήκτρου λειτουργίας. Η περιοχή αυτή εμφανίζει, επίσης, την κατάσταση κάθε σελίδα κατά σειρά από τα αριστερά: σελίδα 1 (πλήκτρα λειτουργιών 1–6), σελίδα 2 (πλήκτρα λειτουργιών 7–12), σελίδα 3 (πλήκτρα λειτουργιών 13–18) και σελίδα 4 (πλήκτρα λειτουργιών 19–24).

: Υποδεικνύει τη σελίδα που εμφανίζεται αυτή τη στιγμή

: Υποδεικνύει σελίδες που δεν εμφανίζονται αυτή τη στιγμή


: Υποδεικνύει σελίδες που δεν εμφανίζονται αυτή τη στιγμή όπου υπάρχει μια κλήση που φτάνει στο πλήκτρο BLF

: Πατήστε HOME.




## Σημείωση

- Οι εικόνες με παραδείγματα της οθόνης στο παρόν εγχειρίδιο αποτελούν απλώς δείγματα. Η πραγματική οθόνη του τηλεφώνου σας ενδέχεται να διαφέρει σε χρώμα ή/και σε εμφάνιση.

## Αλλαγή της προβολής της εισερχόμενης κλήσης, της ενεργής κλήσης και των οθονών διάσκεψης

Κατά τη λήψη μιας κλήσης, κατά τη διάρκεια μιας κλήσης ή κατά τη διάρκεια μιας διάσκεψης, μπορείτε να αλλάξετε την προβολή πατώντας  HOME. Η οθόνη, στην οποία μεταβαίνετε, διαφέρει ανάλογα με την τρέχουσα προβολή λειτουργίας αναμονής.

Πατώντας  HOME επιστρέφετε ξανά στην αρχική προβολή.

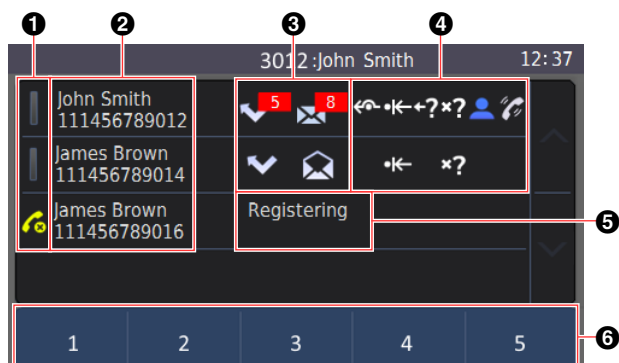
Τρέχουσα προβολή λειτουργίας αναμονής	Προβολή όταν πατάτε  HOME <sup>*1</sup>
Κανονική προβολή 1	Προβολή γραμμής Οι γραμμές που λαμβάνουν μια κλήση ή οι γραμμές σε κλήση επισημαίνονται. (Οι γραμμές με πολλές εισερχόμενες κλήσεις εμφανίζουν την πρώτη κλήση.) Η ένδειξη  εμφανίζεται σε γραμμές που είναι σε διάσκεψη.
Κανονική προβολή 2	
Προβολή γραμμής	
Συνδυασμένη προβολή	Συνδυασμένη προβολή Οι γραμμές που λαμβάνουν μια κλήση ή οι γραμμές σε κλήση επισημαίνονται. (Οι γραμμές με πολλές εισερχόμενες κλήσεις καταδεικνύουν την πρώτη κλήση.) Η ένδειξη  εμφανίζεται σε γραμμές που είναι σε διάσκεψη.

\*1 Βλ. "Αλλαγή της προβολής της οθόνης αναμονής".

## Περιεχόμενο της Οθόνης προβολής γραμμής και της Οθόνης συνδυασμένης προβολής

Μπορείτε να επιβεβαιώσετε την κατάσταση και τις πληροφορίες σχετικά με την κάθε γραμμή. Πατώντας συγκεκριμένα εικονίδια, μπορείτε να δείτε πιο αναλυτικές πληροφορίες ή να αλλάξετε ρυθμίσεις. Επίσης, μπορείτε να εκτελείτε λειτουργίες ή να κάνετε ρυθμίσεις πατώντας τα προγραμματιζόμενα πλήκτρα στο κάτω μέρος της οθόνης.

Το παρακάτω σχήμα αποτελεί παράδειγμα της προβολής γραμμής. Στη συνδυασμένη προβολή, τα πλήκτρα λειτουργιών εμφανίζονται στο επάνω μέρος.










## Σημείωση

- Οι εικόνες με παραδείγματα της οθόνης στο παρόν εγχειρίδιο αποτελούν απλώς δείγματα. Η πραγματική οθόνη του τηλεφώνου σας ενδέχεται να διαφέρει σε γλώσσα ή/και σε εμφάνιση.



**1 Κατάσταση γραμμής**

Εικονίδιο	Κατάσταση		Επεξήγηση
	Χρώμα	Ένδειξη λυχνίας	
	—	Απενεργοποίηση	Διαθέσιμη γραμμή
	Μπλε	Αναμμένη	Σε κλήση
	Μπλε	Αναβοσβήνει αργά	Σε αναμονή
	Μπλε	Αναβοσβήνει γρήγορα	Εισερχόμενη κλήση
	Κόκκινο	Αναμμένη	Χρησιμοποιείται σε άλλη μονάδα
	Κόκκινο	Αναβοσβήνει αργά	Βρίσκεται σε αναμονή σε άλλη μονάδα
	—	—	Σφάλμα καταχώρισης









**2 Πληροφορίες γραμμής**

Εμφανίζονται πληροφορίες σχετικά με τη γραμμή (όνομα, αριθμός τηλεφώνου).


















**3 Προβολή αναπάντητης κλήσης και φωνητικού μηνύματος**

Εμφανίζονται πληροφορίες σχετικά με αναπάντητες κλήσεις και φωνητικά μηνύματα.

Ο αριθμός νέων αναπάντητων κλήσεων και φωνητικών μηνυμάτων εμφανίζεται στο κόκκινο πλαίσιο.

Εικονίδιο	Περιγραφή	Σημείωση
	Νέες αναπάντητες κλήσεις, αριθμός που εμφανίζεται (ενεργοποιημένο)	Πατώντας "ενεργά" εικονίδια εμφανίζεται μια οθόνη με αναλυτικές πληροφορίες.
	Νέες αναπάντητες κλήσεις, αριθμός που εμφανίζεται (απενεργοποιημένο)	
	Καμία νέα αναπάντητη κλήση (ενεργοποιημένο)	
	Καμία νέα αναπάντητη κλήση (απενεργοποιημένο)	
	Νέα φωνητικά μηνύματα, αριθμός που εμφανίζεται (ενεργοποιημένο)	
	Νέα φωνητικά μηνύματα, αριθμός που εμφανίζεται (απενεργοποιημένο)	
	Κανένα νέο φωνητικό μήνυμα (ενεργοποιημένο)	
	Κανένα νέο φωνητικό μήνυμα (απενεργοποιημένο)	


**4 Κατάσταση ρύθμισης γραμμής και κατάσταση κλήσης**


Εικονίδιο	Περιγραφή	Σημείωση
	Ρύθμιση FWD επιλεγμένη	Κανένα εικονίδιο δεν εμφανίζεται, όταν η αντίστοιχη λειτουργία είναι απενεργοποιημένη.
	Ρύθμιση MHN ENOX επιλεγμένη	
	Πραγματοποίηση ανώνυμων κλήσεων	
	Αποκλεισμός εισερχόμενων ανώνυμων κλήσεων	
	Παρουσία(Το τηλέφ.μου):διαθέσιμος	<b>[Στη λειτουργία αναμονής]</b> Πατώντας ένα εικονίδιο εμφανίζεται η οθόνη ρυθμίσεων, όπου μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.
	Παρουσία(Το τηλέφ.μου):Εκτός(εικονίδιο που αναβοσβήνει)	
	Παρουσία(Το τηλέφ.μου):ΚΑΤΕΙΛΗΜΜΕΝΟ	
	Παρουσία(Το τηλέφ.μου):Αποσυνδεδεμένος/Αόρατος	
	Παρουσία(Το τηλέφ.μου):Αόρατος	
	ACD Διαθέσιμο	
	ACD Μη διαθέσιμο	
	ACD Wrapup (εικονίδιο που αναβοσβήνει)	
	ACD: Αποσυνδεδεμένο	
	Σε κλήση βίντεο	
	Σε κλήση με κάμερα επικοινωνίας	
	Διάσκεψη	
	Αναμονή κλήσης διάσκεψης	

**5 Μη καταχωρημένη γραμμή**

Αν σημειωθεί ένα "μη καταχωρημένο" σφάλμα, εμφανίζεται η ένδειξη "ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ".

**6 Προγραμματιζόμενα πλήκτρα (προβολή των ονομάτων των διαθέσιμων λειτουργιών)**

Μπορείτε να πατήσετε ένα προγραμματιζόμενο πλήκτρο για να εκτελέσετε την ενδεδειγμένη λειτουργία. Τα προγραμματιζόμενα πλήκτρα που εμφανίζονται εξαρτώνται από την κατάσταση του τηλεφώνου. Πατήστε "Επομ" για να αλλάξετε τη σειρά των προγραμματιζόμενων πλήκτρων που εμφανίζονται. Στη λειτουργία αναμονής, πατώντας  ΜΕΝΟΥ εμφανίζονται όλα τα προγραμματιζόμενα πλήκτρα που δεν εμφανίζονται επί του παρόντος.

Πιέστε  ΜΕΝΟΥ ή πατήστε το προγραμματιζόμενο πλήκτρο "Πίσω" για να επιστρέψετε στην αρχική προβολή.

- Προγραμματιζόμενα πλήκτρα που εμφανίζονται στη λειτουργία αναμονής

Κλήση	ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ	Λίστα	Λειτουργία <sup>1</sup>
Παρκ. <sup>2</sup>	ACD <sup>2</sup>	Call Center <sup>2</sup>	Το τηλέφ.μου <sup>2</sup>
Παρουσία <sup>2</sup>	FWD/MHN ENOX <sup>2</sup>	ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ <sup>2</sup>	Αναλ.ομάδας <sup>2</sup>

Βασική ρύθμιση	Ρυθμ συστήματος	Προηγμ. Ρυθμίσεις	Εφαρμογή <sup>*2</sup>
Δικτυακή κάμερα <sup>*3</sup>	κάμερα επικοινων <sup>*3</sup>	Επομ	Πίσω

\*1 Αν μια κλήση φτάνει στο πλήκτρο BLF, μια κόκκινη κουκκίδα εμφανίζεται επάνω αριστερά.

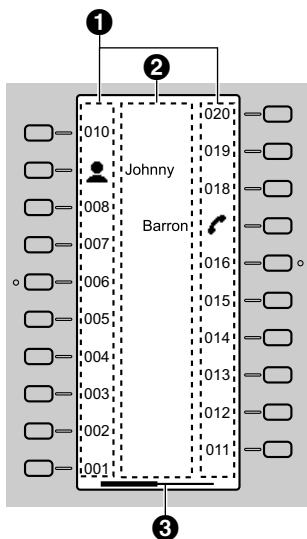
\*2 Αυτό το στοιχείο εμφανίζεται μόνο όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

\*3 KX-HDV430 μόνο

## 2.4.6 KX-HDV20 Οθόνη LCD αυτόματης επισήμανσης

[Παράδειγμα]

KX-HDV20 (Προαιρετικό μοντέλο)<sup>\*1</sup>





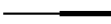

\*1 Μπορείτε να καταχωρίσετε έως 40 πλήκτρα (20 πλήκτρα × 2 σελίδες).

### 1 Εικονογράμματα

Εικονόγραμ- μα	Σημασία	Εικονόγραμ- μα	Σημασία
(Αριθμός)	Δεν έχει ανατεθεί λειτουργία.	☰	ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ
☎	ένα πάτημα	☎	Λίστα
	ΓΡΑΜΜΗ		
	Κατάσταση γραμής		
👤	BLF	📞	ταυτοchr. Κουδουν
	Παρουσία		ACD[Wrap Up]
			αμεση αναλ κλησης
➡	ACD[Σύνδεση]	📞	Αναλ.ομάδας
	Hoteling		Εκτροπή κλήση
			μεταφ. Κλήσης
⚠	ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ	📞	Μεταφ χωρις απαντ
			Παρκ.
		📞	Ανακτ.παρκαρ
📷	Δικτυακή κάμερα (μόνο KX-HDV430)	...	Εφαρμογή

### 2 Όνομα ετικέτας λειτουργίας

### 3 Πληροφορίες σελίδας

Ένδειξη	Σημασία
	Σελίδα εμφάνισης 1
	Σελίδα εμφάνισης 1 με κλήση που φτάνει σε ένα πλήκτρο BLF στη σελίδα 2
	Σελίδα εμφάνισης 2
	Σελίδα εμφάνισης 2 με κλήση που φτάνει σε ένα πλήκτρο BLF στη σελίδα 1

### Σημείωση

- Οι απεικονίσεις της οθόνης στο παρόν εγχειρίδιο είναι μόνο δείγματα. Το χρώμα ή/και η εμφάνιση της πραγματικής οθόνης στο τηλέφωνό σας ενδέχεται να διαφέρουν.

## 2.5 Κύριο μενού

Τα ακόλουθα στοιχεία του μενού εμφανίζονται στη λειτουργία αναμονής.

### **FWD/MHN ΕΝΟΧ<sup>\*1</sup>**

Ρυθμίζει τις λειτουργίες Προώθησης κλήσεων ή Μην ενοχλείτε.  
Βλ. "3.6.1 Ρύθμιση λειτουργιών Προώθησης κλήσεων και Μην ενοχλείτε".

### **Λειτουργία**

Εμφανίζει τα πλήκτρα λειτουργιών.  
Βλ. "4.4.3 Τύποι των πλήκτρων λειτουργίας".

### **Ηχητ. Μύνημα**

Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στο γραμματοκιβώτιο φωνητικών μηνυμάτων.

### **ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ<sup>\*1</sup>**

Πραγματοποιεί κλήση φωνητικής τηλεειδοποίησης πολλαπλής διανομής.  
Βλ. "3.1.3 Πραγματοποίηση κλήσης φωνητικής τηλεειδοποίησης πολλαπλής διανομής".

### **Λίστα**

Χρησιμοποιείται για την προβολή του αρχείου καταγραφής κλήσεων.  
Βλ. "2.7.4 Χρήση του αρχείου καταγραφής εισερχόμενων/εξερχόμενων κλήσεων".

### **ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ**

Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στον προσωπικό ή τον κοινόχρηστο τηλεφωνικό κατάλογο.  
Βλ. "2.6 Τηλεφωνικός κατάλογος".

### **Κατάσταση γραμμής**

Χρησιμοποιείται για εμφάνιση της κατάστασης κάθε γραμμής στην κύρια οθόνη LCD.  
Βλ. "3.8 Έλεγχος της Κατάστασης γραμμής".

### **Βασική ρύθμιση**

Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στο μενού βασικών ρυθμίσεων.  
Βλ. "4.8 Αλλαγή της βασικής ρύθμισης".

### **Ρυθμ συστήματος**

Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων συστήματος.  
Βλ. "4.9 Αλλαγή των ρυθμίσεων του συστήματος".

### **Προηγμ. Ρυθμίσεις**

Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στο μενού προηγμένων ρυθμίσεων.  
Βλ. "4.10 Αλλαγή των προηγμένων ρυθμίσεων".

### **Δικτυακή κάμερα**

Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στη λειτουργία Δικτυακής κάμερας.  
Βλ. "3.10 Δικτυακή κάμερα (μόνο KX-HDV430)".

### **κάμερα επικοινων**

Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στη λειτουργία Κάμερας επικοινωνίας.  
Βλ. "3.11 Κάμερα επικοινωνίας (μόνο KX-HDV430)".

### **Call Center<sup>\*1</sup>**

Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στη λειτουργία τηλεφωνικού κέντρου.

### **Παρουσία<sup>\*1</sup>**

Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στη λειτουργία παρουσίας.

### **Εφαρμογή<sup>\*1</sup>**

Χρησιμοποιείται για πρόσβαση στη λειτουργία "Εφαρμογή".

<sup>\*1</sup> Αυτό το στοιχείο εμφανίζεται μόνο όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

## 2.6 Τηλεφωνικός κατάλογος

Το KX-HDV330 / KX-HDV430 διαθέτει 2 τύπους τηλεφωνικού καταλόγου.

### 1. Προσωπικός τηλεφωνικός κατάλογος

Αυτός ο τηλεφωνικός κατάλογος αποθηκεύεται στο τηλέφωνο.

Μπορείτε να αποθηκεύετε έως 500 στοιχεία (5 αριθμούς τηλεφώνου ανά στοιχείο, μέγ. 2500 αριθμοί τηλεφώνου) στο τηλέφωνο μαζί με τα ονόματα για εύκολη πρόσβαση. Μπορείτε επίσης να ορίζετε μοναδικά μοτίβα κουδουνίσματος για διαφορετικές κατηγορίες για να αναγνωρίζετε εισερχόμενες κλήσεις. Όλα τα στοιχεία του τηλεφωνικού καταλόγου αποθηκεύονται με αλφαβητική σειρά.

Για λόγους ασφαλείας, μπορείτε να κλειδώσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο.

#### Σημείωση

- Συνιστάται να γίνεται λήψη αντιγράφων ασφαλείας των δεδομένων του τηλεφωνικού καταλόγου, σε περίπτωση που τα δεδομένα δεν μπορούν να ανακτηθούν εξαιτίας δυσλειτουργίας του προϊό-ντος.
- Μπορείτε να αποθηκεύσετε πληροφορίες για έως και 500 επαφές.
- Μπορείτε να εισαγάγετε και να εξαγάγετε δεδομένα τηλεφωνικού καταλόγου. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες. Ένα όνομα μπορεί να έχει έως 24 χαρακτή-ρες. Ένας αριθμός τηλεφώνου μπορεί να έχει έως 32 ψηφία.

### 2. Κοινόχρηστος τηλεφωνικός κατάλογος

Εάν η τηλεφωνική εταιρεία σας παρέχει την υπηρεσία κοινόχρηστου τηλεφωνικού καταλόγου, μπορείτε να την χρησιμοποιήσετε. Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του τηλεφωνικού συ-στήματος/τον πάροχο της υπηρεσίας σας.

Εκτός από τον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο, μπορείτε να ανατρέξετε στον κοινόχρηστο τηλεφωνι-κό κατάλογο (εάν είναι διαθέσιμος).

#### Σημείωση

- Συνιστάται να κάνετε αυτήν τη ρύθμιση μαζί με το διαχειριστή σας. Επικοινωνήστε με το διαχειρι-στή σας για περισσότερες πληροφορίες.

	Προσωπικός τηλεφωνι- κός κατάλογος	Κοινόχρηστος τηλεφωνι- κός κατάλογος
Αποθήκευση νέων στοιχείων	✓	—
Επεξεργασία αποθηκευμένων στοιχείων	✓	—
Διαγραφή αποθηκευμένων στοιχείων	✓	—
Αναζήτηση στον τηλεφωνικό κατάλογο βά- σει ονόματος	✓	✓
Αναζήτηση στον τηλεφωνικό κατάλογο βά- σει κατηγορίας	✓	—
Αριθμοί τηλεφώνου για κάθε στοιχείο	Έως 5	Έως 5 <sup>1</sup>
Ιδιωτικό κουδούνισμα <sup>2</sup>	✓	—
Κλειδωμά τηλεφωνικού καταλόγου	✓	—

<sup>1</sup> Αυτός ο αριθμός εξαρτάται από την υπηρεσία που χρησιμοποιείται.

<sup>2</sup> Μπορείτε να οργανώνετε καταχωρίσεις στον τηλεφωνικό κατάλογο σε μία από τις 9 κατηγορίες ιδιωτικού κουδουνίσματος. Είναι δυνατό να ορίσετε διαφορετικό μοτίβο κουδουνίσματος για κάθε κατηγορία.

## 2.7 Βασικές λειτουργίες



Σε αυτήν την ενότητα εξηγούνται τα βασικά στοιχεία για τη χρήση της μονάδας.

### 2.7.1 Σήκωμα και κατέβασμα ακουστικού από το/στο άγκιστρο

#### Σήκωμα ακουστικού από το άγκιστρο

Στο παρόν εγχειρίδιο, όταν βλέπετε τη φράση "σήκωμα ακουστικού από το άγκιστρο", μπορείτε να κάνετε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες ενέργειες:

##### [Στη λειτουργία αναμονής]




- Ανασηκώστε το ενσύρματο ακουστικό από τη βάση του.
- Πατήστε  / **SP-PHONE** (ΑΝΟΙΚΤΗ ΑΚΡΟΑΣΗ) ενώ το ενσύρματο ακουστικό βρίσκεται στη βάση του. Με τον τρόπο αυτό, ενεργοποιείται η λειτουργία ανοικτής ακρόασης.
- Πατήστε  / **HEADSET** (ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΚΕΦΑΛΗΣ) όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά κεφαλής.
- Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο λειτουργίας για να επιλέξετε μια γραμμή.<sup>\*1</sup>

<sup>\*1</sup> Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη όταν σε ένα πλήκτρο λειτουργίας έχει αντιστοιχιστεί ένα πλήκτρο Γραμμής ή ένα πλήκτρο Κατάστασης γραμμής.

#### Κατέβασμα ακουστικού στο άγκιστρο

Στο παρόν εγχειρίδιο, όταν βλέπετε τη φράση "κατέβασμα ακουστικού στο άγκιστρο", μπορείτε να κάνετε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες ενέργειες:

##### [Στη διάρκεια συνομιλίας]

- Τοποθέτηση του ενσύρματου ακουστικού στη βάση του.
- Πατήστε  / **SP-PHONE** όταν βρίσκεστε στη λειτουργία ανοικτής ακρόασης.
- Πατήστε  / **HEADSET** (ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΚΕΦΑΛΗΣ) όταν χρησιμοποιείτε ακουστικά κεφαλής.
- Πατήστε  / **CANCEL**.
- Πατήστε "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ".



## 2.7.2 Προσαρμογή της έντασης ήχου

### Προσαρμογή της έντασης ήχου δέκτη/ηχείου/ακουστικών κεφαλής

1. Πατήστε το πλήκτρο έντασης ήχου **[+]** ή **[-]** για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου στη διάρκεια μιας συνομιλίας.

#### Σημείωση

- Η ένταση ήχου του δέκτη και των ακουστικών κεφαλής προσαρμόζονται στη λειτουργία εκπαίδευσης. Βλ. "3.4.9 Χρήση της λειτουργίας εκπαίδευσης".

### Προσαρμογή της έντασης ήχου κουδουνίσματος ή απενεργοποίηση κουδουνίσματος

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε το πλήκτρο έντασης ήχου **[+]** ή **[-]** για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου του κουδουνίσματος.
2. Πατήστε "OK".

### Προσαρμογή της έντασης ήχου κουδουνίσματος ή απενεργοποίηση κουδουνίσματος κατά το κουδούνισμα

Κατά τη λήψη κλήσης, πραγματοποιήστε τις ακόλουθες ενέργειες για να προσαρμόσετε την ένταση ήχου του κουδουνίσματος ή να απενεργοποιήσετε το κουδούνισμα.

#### Σημείωση

- Εάν συνδέσετε ακουστικά κεφαλής κατά τη λήψη μιας εισερχόμενης κλήσης, το κουδούνισμα θα ακούγεται από το ηχείο.

#### Για προσαρμογή της έντασης ήχου κουδουνίσματος

1. Πατήστε το πλήκτρο έντασης ήχου **[+]** ή **[-]** για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου του κουδουνίσματος.

#### Σημείωση

- Η προσαρμοσμένη στάθμη έντασης ήχου θα χρησιμοποιείται επίσης για τις επόμενες κλήσεις.
- Η ένταση ήχου μπορεί επίσης να ρυθμιστεί στο αναδυόμενο παράθυρο.

#### Για απενεργοποίηση του κουδουνίσματος

1. Πατήστε .

## 2.7.3 Εισαγωγή χαρακτήρων

Μπορείτε να πληκτρολογήσετε χαρακτήρες και ψηφία με τα πλήκτρα κλήσης.

Μπορείτε να επιλέξετε μία από τις λειτουργίες χαρακτήρων πατώντας την επιθυμητή λειτουργία χαρακτήρων κατά την πληκτρολόγηση ενός ονόματος.

Για να αλλάξετε τη λειτουργία χαρακτήρων κατά την επεξεργασία ενός ονόματος στον τηλεφωνικό κατάλογο, πατήστε τη λειτουργία χαρακτήρων που θέλετε.

Για τους διαθέσιμους χαρακτήρες, βλ. "5.1 Πίνακας λειτουργίας χαρακτήρων".

## 2.7.4 Χρήση του αρχείου καταγραφής εισερχόμενων/εξερχόμενων κλήσεων

Επίθημα: [κανένα] / C	Επίθημα: NE / X / SX	Επίθημα: RU
<b>ABC</b> (Λατινικά) <b>0-9</b> (Αριθμοί) <b>+RĀ</b> (Επέκταση 1)	<b>ABC</b> (Λατινικά) <b>0-9</b> (Αριθμοί) <b>ABΓ</b> (Ελληνικά) <b>RĀĀ</b> (Επέκταση 1) <b>Sśś</b> (Επέκταση 2)	<b>АБВ</b> (Κυριλλικά) <b>0-9</b> (Αριθμοί) <b>ABC</b> (Λατινικά) <b>RĀĀ</b> (Επέκταση 1) <b>Sśś</b> (Επέκταση 2)

- **Παράδειγμα:** Για να πληκτρολογήσετε "Anne" στη λειτουργία εισαγωγής λατινικών χαρακτήρων

**2** → **→** → **✕** → **6** → **6** → **→** → **6** → **6** → **→** → **3** → **3**

- Για εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων και πεζών, πατήστε **✕**.
- Για να πληκτρολογήσετε ένα χαρακτήρα που βρίσκεται στο ίδιο πλήκτρο κλήσης με τον προηγούμενο χαρακτήρα, μετακινήστε το δρομέα πατώντας **→** και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε το χαρακτήρα που θέλετε.
- Εάν πληκτρολογήσετε κατά λάθος διαφορετικό χαρακτήρα, πατήστε **←** ή **→** για να επισημάνετε το χαρακτήρα, πατήστε **✕** για να τον διαγράψετε και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε τον σωστό χαρακτήρα.
- Για να διαγράψετε μια ολόκληρη γραμμή, πατήστε "ΔΙΑΓΡΑΦΗ".

## 2.7.4 Χρήση του αρχείου καταγραφής εισερχόμενων/εξερχόμενων κλήσεων

### Εμφάνιση αρχείου καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε **▶** ή **◀** και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Λίστα".
2. Πατήστε **☒** (Αρχείο καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων).
3. Πατήστε **☒** (Αρχείο καταγραφής αναπάντητων κλήσεων).

### Εμφάνιση αρχείου καταγραφής εξερχόμενων κλήσεων

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε **▶** ή **◀** και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Λίστα".
2. Πατήστε **☒**.

### Διαγραφή στοιχείων στο αρχείο καταγραφής εισερχόμενων/εξερχόμενων κλήσεων

[Όταν εμφανίζεται το αρχείο καταγραφής εισερχόμενων ή εξερχόμενων κλήσεων]

1. Πατήστε **☒**.
2. Πατήστε **▲** ή **▼** και, στη συνέχεια, πατήστε τα πλαίσια ελέγχου στα στοιχεία που θέλετε να διαγράψετε.
3. Πατήστε **☒** και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".

#### Σημείωση

- Μπορείτε να επιλέξετε όλα τα στοιχεία στη λίστα πατώντας **☒**.

## 2.7.5 Ακουστικά κεφαλής Bluetooth





Πριν χρησιμοποιήσετε ακουστικά κεφαλής Bluetooth, πρέπει να τα καταχωρίσετε στη μονάδα.

### Σημείωση

- Στη διάρκεια συνομιλίας με χρήση ακουστικών κεφαλής Bluetooth, η ένταση ήχου του δέκτη μπορεί να ρυθμιστεί χρησιμοποιώντας το πλήκτρο έντασης ήχου, είτε στο ακουστικό κεφαλής είτε στην κύρια μονάδα.
- Μπορείτε να δείτε την κατάσταση σύνδεσης στη γραμμή κατάστασης.
- Τα σήματα μεταδίδονται μεταξύ της μονάδας και των ακουστικών κεφαλής Bluetooth χρησιμοποιώντας ραδιοκύματα. Για μέγιστη απόσταση και λειτουργία χωρίς θόρυβο, συνιστάται να τοποθετείτε τη μονάδα μακριά από ηλεκτρικές συσκευές, όπως φαξ, ραδιόφωνα, προσωπικούς υπολογιστές και φούβους μικροκυμάτων.
- Το απόρρητο των επικοινωνιών ενδέχεται να μην διασφαλίζεται όταν χρησιμοποιείτε τη μονάδα.





### Καταχώριση ακουστικών κεφαλής Bluetooth

Θέστε τα ακουστικά κεφαλής σε λειτουργία σύζευξης, ακολουθώντας τις οδηγίες στην τεκμηρίωση των ακουστικών κεφαλής.





1. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ακουστ. bluetooth".
3. Πατήστε "Προσθ νέας συσκ".
4. Εισαγάγετε το PIN και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".<sup>\*1</sup>

\*1 Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το PIN, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση για τα ακουστικά κεφαλής σας.





### Κατάργηση καταχώρισης ακουστικών κεφαλής Bluetooth

1. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ακουστ. bluetooth".
3. Πατήστε "ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΝΑΙ".

### Σύνδεση ακουστικών κεφαλής Bluetooth

1. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ακουστ. bluetooth".
3. Πατήστε "ΣΥΝΔΕΣΗ" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ".
4. Πατήστε "OK".

### Αποσύνδεση ακουστικών κεφαλής Bluetooth

1. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ακουστ. bluetooth".
3. Πατήστε "ΣΥΝΔΕΣΗ" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ".
4. Πατήστε "OK".

## 2.7.5 Ακουστικά κεφαλής Bluetooth

---

---



## **Τμήμα 3**

# **Χειρισμοί λειτουργιών**

*Σε αυτήν την ενότητα παρουσιάζεται αναλυτικά ο τρόπος χρήσης κάθε λειτουργίας.*

## 3.1 Πραγματοποίηση κλήσεων

Σε αυτήν την ενότητα εξηγούνται οι βασικές μέθοδοι για την πραγματοποίηση κλήσεων.

- Μπορείτε να επιβεβαιώσετε ότι ο αριθμός πληκτρολογήθηκε σωστά πριν από την κλήση (Προεπισκόπηση κλήσης) πληκτρολογώντας τον αριθμό και, στη συνέχεια, σηκώνοντας το ακουστικό.
- Για να ακυρώσετε την κλήση του αριθμού, πατήστε / **CANCEL**.
- Για να εισαγάγετε παύση 3 δευτερολέπτων μεταξύ των αριθμών τηλεφώνου, πατήστε "ΠΑΥΣΗ".<sup>1</sup> Αυτή η δυνατότητα είναι χρήσιμη όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία τηλεφωνητή χωρίς να ακούτε την προηχογραφημένη ανακοίνωση, για παράδειγμα. Επαναλάβετε, όπως απαιτείται, για να δημιουργήσετε μεγαλύτερες παύσεις.
- Μπορείτε να πληκτρολογήσετε το σύμβολο "+" (διεθνής κωδικός κλήσεων) πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο .
- Μπορείτε να επιλέξετε αν θα κάνετε φωνητική κλήση ή κλήση βίντεο. Αν κάνετε μια κλήση με σήκωμα του ακουστικού από το άγκιστρο, ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργία κλήσης" (μόνο KX-HDV430).


<sup>1</sup> Αυτό το εικονίδιο εμφανίζεται μόνο όταν έχει διαμορφωθεί στο τηλέφωνο. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

### 3.1.1 Βασική κλήση

#### Κλήση με χρήση των πλήκτρων

1. Στη λειτουργία αναμονής, σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.
2. Πληκτρολογήστε τον αριθμό του εξωτερικού συνομιλητή.
3. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
  - b. Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).
4. Κατεβάστε το ακουστικό στο άγκιστρο για να τερματίσετε την κλήση.

#### Σημείωση

- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια συγκεκριμένη γραμμή πατώντας ένα πλήκτρο λειτουργίας που έχει ανατεθεί σε μια γραμμή (βλ. "4.4.3 Τύποι των πλήκτρων λειτουργίας") ή χρησιμοποιώντας την οθόνη Κατάστασης γραμμής (βλ. "3.8 Έλεγχος της Κατάστασης γραμμής").
- Για να πληκτρολογήσετε έναν άλλο αριθμό χωρίς να κατεβάσετε το ακουστικό στο άγκιστρο, ακολουθήστε την εξής διαδικασία.
  1. Στη διάρκεια συνομιλίας, πατήστε / **MENU**.
  2. Πατήστε "ΔΙΑΚ/ΑΝΑΚΛΗΣΗ".

#### Προεπισκόπηση κλήσης

Στη λειτουργία αναμονής, μπορείτε να αρχίσετε να πληκτρολογείτε όσο το ακουστικό βρίσκεται στο άγκιστρο. Μετά την πληκτρολόγηση του αριθμού, σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο για να ξεκινήσετε την κλήση.

1. Στη λειτουργία αναμονής, μπορείτε να πληκτρολογήσετε όσο το ακουστικό βρίσκεται στο άγκιστρο.
2. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.<sup>1</sup>
  - b. Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.

c. Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).

\*1 Ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργ κλήσης" (μόνο KX-HDV430).

## 3.1.2 Εύκολη πληκτρολόγηση

### Χρήση της λίστας επανάκλησης

Ο τελευταίος αριθμός τηλεφώνου που καλέσατε είναι αποθηκευμένος στη λίστα επανάκλησης.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε / / REDIAL.

2. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.\*1

\*1 Εάν δεν σηκώσετε το ακουστικό από το άγκιστρο σε αυτό το βήμα, η κλήση θα πραγματοποιηθεί με τη χρήση του ηχείου.

#### Σημείωση

- Ο τύπος της κλήσης (φωνή ή βίντεο) είναι ίδιος με την προηγούμενη εξερχόμενη κλήση (μόνο KX-HDV430).
- Εάν εκτελέσετε αυτήν τη διαδικασία στη διάρκεια μιας κλήσης, η κλήση θα τερματιστεί και, στη συνέχεια, θα γίνει επανάκληση.

### Πληκτρολόγηση με πλήκτρα συντόμευσης

Μπορείτε να αναθέσετε έναν αριθμό τηλεφώνου σε κάθε αριθμητικό πλήκτρο και, στη συνέχεια, να έχετε πρόσβαση στον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε, πατώντας παρατεταμένα το αριθμό του πλήκτρου στο οποίο τον αναθέσατε. (Βλ. "4.3 Χρήση των πλήκτρων συντόμευσης".)

1. Πατήστε παρατεταμένα το αριθμητικό πλήκτρο (0–9) που έχει ανατεθεί ως πλήκτρο συντόμευσης για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο.

2. Κάντε ένα από τα εξής:

a. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.\*1

b. Πατήστε "ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ".



Κάντε ένα από τα εξής:

– Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.

– Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).

\*1 Ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργ κλήσης" (μόνο KX-HDV430).

#### Σημείωση

- Ενώ εμφανίζονται οι πληροφορίες του πλήκτρου συντόμευσης, μπορείτε να πατήσετε  ή  για να επιλέξετε έναν άλλον αριθμό πλήκτρου συντόμευσης.
- Εάν η λειτουργία πληκτρολόγησης με πλήκτρο συντόμευσης έχει οριστεί σε "ΑΥΤΟΜΑΤΗ", μπορείτε επίσης να καλέσετε έναν αριθμό πλήκτρου συντόμευσης πατώντας παρατεταμένα το πλήκτρο συντόμευσης στο οποίο έχει ανατεθεί για συγκεκριμένο αριθμό δευτερολέπτων.







### Χρήση της γραμμής άμεσης πρόσβασης

Εάν ο διαχειριστής σας έχει διαμορφώσει αυτήν τη λειτουργία, μπορείτε να πραγματοποιήσετε αυτόματα μια κλήση σε καταχωρισμένο αριθμό τηλεφώνου. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

1. Στη λειτουργία αναμονής, σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.






## Χρήση του αρχείου καταγραφής εισερχόμενων/εξερχόμενων κλήσεων

### Χρήση του αρχείου καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Λίστα".
2. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Πατήστε  (Αρχείο καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων).
  - b. Πατήστε  (Αρχείο καταγραφής αναπάντητων κλήσεων).
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε ένα αρχείο καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων.
4. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.<sup>\*1</sup>
  - b. Κάντε ένα από τα εξής:
    - Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
    - Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).

<sup>\*1</sup> Ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργ κλήσης" (μόνο KX-HDV430).






### Χρήση του αρχείου καταγραφής εξερχόμενων κλήσεων

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Λίστα".
2. Πατήστε .
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε ένα αρχείο καταγραφής εξερχόμενων κλήσεων.
4. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.<sup>\*1</sup>
  - b. Κάντε ένα από τα εξής:
    - Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
    - Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).

<sup>\*1</sup> Ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργ κλήσης" (μόνο KX-HDV430).

## Χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου

### Χρήση του προσωπικού τηλεφωνικού καταλόγου

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
2. Πατήστε .
3. Εισαγάγετε το όνομα ή τους πρώτους χαρακτήρες του ονόματος που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
4. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε.
5. Επιλέξτε έναν αριθμό τηλεφώνου που θέλετε.
6. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.<sup>\*1</sup>
  - b. Πατήστε "ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ".  
Κάντε ένα από τα εξής:
    - Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
    - Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).







<sup>\*1</sup> Ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργ κλήσης" (μόνο KX-HDV430).



#### Σημείωση

- Εάν δεν επιτρέπεται ο προσωπικός τηλεφωνικός κατάλογος, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

#### Χρήση του κοινόχρηστου τηλεφωνικού καταλόγου

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
2. Εάν εμφανίζεται η ένδειξη "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ" ως τίτλος, πατήστε .<sup>1</sup>
3. Πατήστε .
4. Εισαγάγετε το όνομα ή τους πρώτους χαρακτήρες του ονόματος που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
5. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε.
6. Επιλέξτε έναν αριθμό τηλεφώνου που θέλετε.
7. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.<sup>2</sup>
  - b. Πατήστε "ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ".  
Κάντε ένα από τα εξής:
    - Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
    - Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).

<sup>1</sup> Εάν επιτρέπεται μόνο ο κοινόχρηστος τηλεφωνικός κατάλογος, αυτό το βήμα παραλείπεται.



<sup>2</sup> Ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργία κλήσης" (μόνο KX-HDV430).

#### Σημείωση

- Εάν δεν επιτρέπεται ο κοινόχρηστος τηλεφωνικός κατάλογος, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

### 3.1.3 Πραγματοποίηση κλήσης φωνητικής τηλειδιοποίησης πολλαπλής διανομής

Όταν πραγματοποιείτε κλήση τηλειδιοποίησης, η φωνή θα ακούγεται μέσω του ηχείου των άλλων τηλεφώνων.



1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ".<sup>1</sup>
2. Επιλέξτε την ομάδα καναλιών που θέλετε.<sup>2</sup>
3. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο ή πατήστε "Κλήση".

<sup>1</sup> Η Τηλειδιοποίηση διατίθεται μόνο όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

<sup>2</sup> Εάν υπάρχει μόνο 1 ομάδα καναλιών, θα αρχίσει αμέσως η τηλειδιοποίηση.

# 3.2 Λήψη κλήσεων

Σε αυτήν την ενότητα εξηγούνται οι βασικές μέθοδοι για τη λήψη κλήσεων.

- Μπορείτε να επιλέξετε το κουδούνισμα για κάθε τύπο εισερχόμενης κλήσης.
- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Αυτόματης απάντησης για να απαντήσετε σε μια κλήση.
- Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  /  / **MUTE/AUTO ANS** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της Αυτόματης απάντησης.
- Μπορείτε να προσαρμόσετε ή να απενεργοποιήσετε την ένταση ήχου του κουδουνίσματος. (Βλ. "2.7.2 Προσαρμογή της έντασης ήχου".)
- Εάν γίνει λήψη εξωτερικής κλήσης από αριθμό τηλεφώνου που είναι αποθηκευμένος στον τηλεφωνικό κατάλογο, ο αριθμός και το όνομα του καλούντα θα εμφανιστούν στο αρχείο καταγραφής κλήσεων.
- Εάν συνδέσετε ακουστικά κεφαλής κατά τη λήψη μιας εισερχόμενης κλήσης, το κουδούνισμα θα ακούγεται από το ηχείο.  
Ανάλογα με τα ακουστικά κεφαλής, το κουδούνισμα μπορεί να ακουστεί μέσω των ακουστικών κεφαλής.
- Μπορεί να γίνει ταυτόχρονη λήψη έως και 24 κλήσεων. Ο 25ος καλών θα ακούσει ήχο κατειλημμένου.
- Εάν λάβετε μια εισερχόμενη κλήση βίντεο, μπορείτε να επιλέξετε εάν θα λάβετε τη συγκεκριμένη κλήση ως κλήση βίντεο. Εάν σηκώσετε το ακουστικό από το άγκιστρο, ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργία κλήσης" (μόνο KX-HDV430).

## 3.2.1 Απάντηση κλήσεων

### Για απάντηση εισερχόμενης κλήσης

1. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.<sup>1</sup>
  - b. Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
  - c. Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Αφού σηκώσετε το ακουστικό, πιέστε και αφήστε το διακόπτη του άγκιστρου. Ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργία κλήσης" (μόνο KX-HDV430).

<sup>2</sup> Όταν πραγματοποιείται μια φωνητική κλήση από τον άλλο συνομιλητή, η τροφοδοσία βίντεο του συνομιλητή δεν θα εμφανίζεται.

### Σημείωση

- Αν προκύψει εισερχόμενη κλήση ενώ έχετε κάποια άλλη κλήση σε αναμονή, μπορείτε να απαντήσετε πιέζοντας και αφήνοντας το διακόπτη του άγκιστρου.

### Για απάντηση εισερχόμενης κλήσης σε συγκεκριμένη γραμμή



1. Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο λειτουργίας.

### Σημείωση

- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη όταν σε ένα πλήκτρο λειτουργίας έχει αντιστοιχιστεί ένα πλήκτρο Γραμμής ή ένα πλήκτρο Κατάστασης γραμμής.
- Τα πλήκτρα γραμμής με εισερχόμενες κλήσεις θα αναβοσβήνουν γρήγορα με μπλε χρώμα.

### Για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση κατά τη λήψη πολλών εισερχόμενων κλήσεων

1. Πατήστε "ΓΡΑΜΜΗ".

2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε μια εισερχόμενη κλήση.
3. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.

### Για απόρριψη εισερχόμενης κλήσης

1. Κατά τη λήψη μιας εισερχόμενης κλήσης, πατήστε "Απορρ.". Η κλήση θα απορριφθεί και το τηλέφωνο θα επιστρέψει σε λειτουργία αναμονής.

#### Σημείωση

- Μπορεί να γίνεται αυτόματη απόρριψη κλήσεων από συγκεκριμένους αριθμούς. Για λεπτομέρειες, βλ. "4.6 Φραγή εισερχόμενων κλήσεων (Μόνο για χρήστες της υπηρεσίας Αναγνώριση ταυτότητας καλούντος<sup>1</sup>)".

## 3.3 Χρήση της λειτουργίας ανοικτής ακρόασης

Στη λειτουργία ανοικτής ακρόασης, μπορείτε να μιλάτε και να ακούτε τον άλλο συνομιλητή σε μια συνομιλία χωρίς να χρησιμοποιείτε το ακουστικό. Αυτή η λειτουργία είναι χρήσιμη για την εκτέλεση άλλων εργασιών κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας, όπως η λήψη σημειώσεων.

### Ενεργοποίηση λειτουργίας ανοικτής ακρόασης

- Εάν πατήσετε **☞/SP-PHONE** (ΑΝΟΙΚΤΗ ΑΚΡΟΑΣΗ) στη λειτουργία αναμονής, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ανοικτής ακρόασης.
- Στη διάρκεια μιας συνομιλίας με ακουστικά κεφαλής, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ανοικτής ακρόασης πατώντας **☞/SP-PHONE** (ΑΝΟΙΚΤΗ ΑΚΡΟΑΣΗ).

### Ακύρωση λειτουργίας ανοικτής ακρόασης

Μπορείτε να ακυρώσετε τη λειτουργία ανοικτής ακρόασης με έναν από τους ακόλουθους τρόπους:

- Στη διάρκεια μιας συνομιλίας στη λειτουργία ανοικτής ακρόασης, σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.
- Ενώ συνομιλείτε σε λειτουργία ανοικτής ακρόασης με ακουστικά κεφαλής συνδεδεμένα στη μονάδα, πατήστε **☞/HEADSET** (ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΚΕΦΑΛΗΣ) για να συνεχίσετε τη συνομιλία χρησιμοποιώντας τα ακουστικά κεφαλής.

## 3.4 Στη διάρκεια συνομιλίας


### 3.4.1 Μεταφορά μιας κλήσης (Μεταφορά κλήσης)

Μπορείτε να μεταφέρετε μια κλήση σε άλλον προορισμό (εσωτερικό αριθμό ή εξωτερικό συνομιλητή).

#### Σημείωση

- Η λειτουργία για αυτή τη δυνατότητα μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τη διαμόρφωση του τηλεφώνου. Εάν δεν λειτουργήσει η ακόλουθη διαδικασία, επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

#### Για μεταφορά

1. Πατήστε  **TRANSFER** στη διάρκεια μιας συνομιλίας.
  2. Πληκτρολογήστε τον αριθμό του συνομιλητή στον οποίο θέλετε να κάνετε τη μεταφορά.<sup>1</sup>
  3. Κάντε ένα από τα εξής:
    - a. Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
    - b. Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).
  4. Κάντε ένα από τα εξής:
    - a. Μεταφορά με επιβεβαίωση: Περιμένετε μέχρι ο άλλος συνομιλητής να απαντήσει και, στη συνέχεια, κατεβάστε το ακουστικό στο άγκιστρο.
    - b. Αυτόματη μεταφορά: Κατεβάστε το ακουστικό στο άγκιστρο πριν απαντήσει ο άλλος συνομιλητής.
- <sup>1</sup> Μπορείτε επίσης να επιλέξετε έναν αριθμό τηλεφώνου από το ιστορικό κλήσεων ή από τον τηλεφωνικό κατάλογο.

#### Σημείωση

- Για επιστροφή στην κλήση πριν απαντήσει ο προορισμός της μεταφοράς, πατήστε  **CANCEL**.

#### Για πραγματοποίηση μεταφοράς που δεν εμφανίζεται στην οθόνη

1. Πατήστε "Τυχαία"<sup>1</sup> στη διάρκεια μιας συνομιλίας.
  2. Πληκτρολογήστε τον αριθμό του συνομιλητή στον οποίο θέλετε να κάνετε τη μεταφορά.<sup>2</sup>
  3. Κάντε ένα από τα εξής:
    - a. Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
    - b. Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).
- <sup>1</sup> Εάν δεν επιτρέπονται μεταφορές που δεν εμφανίζονται στην οθόνη, αυτό το εικονίδιο δεν εμφανίζεται. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.
- <sup>2</sup> Μπορείτε επίσης να επιλέξετε έναν αριθμό τηλεφώνου από το ιστορικό κλήσεων ή από τον τηλεφωνικό κατάλογο.



### 3.4.2 Θέση κλήσης σε αναμονή

Μπορείτε να θέσετε μια κλήση σε αναμονή, θέτοντας την κλήση σε αναμονή στον εσωτερικό αριθμό σας.

#### Σημείωση

- Η λειτουργία για αυτή τη δυνατότητα μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τη διαμόρφωση του τηλεφώνου. Εάν δεν λειτουργήσει η ακόλουθη διαδικασία, επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.





#### Για θέση σε αναμονή της τρέχουσας κλήσης

1. Πατήστε / / **HOLD**.

##### Σημείωση

- Όταν σε ένα πλήκτρο λειτουργίας έχει ανατεθεί η λειτουργία πλήκτρου Γραμμής, εάν πατήσετε ένα πλήκτρο Γραμμής εκτός από το συγκεκριμένο για την τρέχουσα κλήση, η κλήση τίθεται σε αναμονή ή αποσυνδέεται, ανάλογα με τις ρυθμίσεις αυτόματης αναμονής κλήσης. Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του τηλεφωνικού συστήματος/τον πάροχο της υπηρεσίας σας.

#### Για ανάκτηση κλήσης σε αναμονή στη γραμμή σας

1. Πατήστε / / **HOLD**.
2. Όταν βρίσκονται δύο ή περισσότερες γραμμές σε αναμονή, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε μια γραμμή που βρίσκεται σε αναμονή.

##### Σημείωση

- Αν προκύψει εισερχόμενη κλήση ενώ έχετε κάποια άλλη κλήση σε αναμονή, μπορείτε να απαντήσετε πιέζοντας και αφήνοντας το διακόπτη του άγκιστρου.
- Εάν σε ένα πλήκτρο λειτουργίας έχει ανατεθεί η λειτουργία πλήκτρου Γραμμής και υπάρχει κλήση σε αναμονή στη συγκεκριμένη γραμμή, μπορείτε να ανακτήσετε την κλήση που είναι σε αναμονή με το ακόλουθο βήμα.


1. Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο λειτουργίας.

### 3.4.3 Αναμονή σε ζώνη στάθμευσης συστήματος (Στάθμευση κλήσης)

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία ως λειτουργία μεταφοράς.

Όταν επιτρέπεται η Στάθμευση κλήσης, εμφανίζεται το εικονίδιο "Παρκ.". Ωστόσο, πρέπει να ορίσετε από πριν τον αριθμό της λειτουργίας στάθμευσης κλήσης. Επίσης, ανάλογα με το τηλεφωνικό σας σύστημα, ίσως χρειαστεί να καταχωρίσετε έναν αριθμό ζώνης στάθμευσης για να ανακτήσετε μια σταθμευμένη κλήση. Η λειτουργία εξαρτάται από το τηλεφωνικό σας σύστημα. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.



#### Για ρύθμιση

1. Πατήστε / **MENU** στη διάρκεια μιας συνομιλίας.
2. Πατήστε "Παρκ." ή πατήστε ένα πλήκτρο λειτουργίας που δεν χρησιμοποιείται (η ένδειξη LED είναι σβηστή) στο οποίο έχει ανατεθεί η λειτουργία Στάθμευση κλήσης.
3. Κατεβάστε το ακουστικό στο άγκιστρο.

#### Για ανάκτηση (Ανάκτηση στάθμευσης κλήσεων)

1. Στη λειτουργία αναμονής, εισαγάγετε τον αριθμό της λειτουργίας Ανάκτησης στάθμευσης κλήσης ή πατήστε ένα πλήκτρο λειτουργιών σε χρήση (μπλε ή κόκκινη ένδειξη LED που αναβοσβήνει αργά) στο οποίο έχει ανατεθεί η λειτουργία Στάθμευσης κλήσης.
2. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.

##### Σημείωση






- Ανάλογα με το τηλεφωνικό σύστημα, μπορεί να εμφανίζεται η ένδειξη  στη γραμμή κατάστασης. Σε αυτήν την περίπτωση, μπορείτε να ανακτήσετε την κλήση πατώντας / **MENU** και, στη συνέχεια,

πατώντας "Παρκ.". Ωστόσο, για να ανακτήσετε μια σταθμευμένη κλήση χρησιμοποιώντας το εικονίδιο, πρέπει να ορίσετε από πριν τον αριθμό της λειτουργίας ανάκτησης στάθμευσης κλήσεων. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

## 3.4.4 Διαδοχική ομιλία σε δύο συνομιλητές (διαχωρισμός κλήσεων)

Όταν μιλάτε σε έναν συνομιλητή ενώ ο άλλος συνομιλητής βρίσκεται σε αναμονή, μπορεί να εναλλάσσετε τις κλήσεις (διαδοχικά).

### Για εναλλαγή μεταξύ των συνομιλητών με προσωρινή αναμονή ενός συνομιλητή

1. Πατήστε / / **HOLD** στη διάρκεια μιας συνομιλίας.
2. Πληκτρολογήστε τον εσωτερικό αριθμό του άλλου συνομιλητή.
3. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
  - b. Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).
4. Μιλήστε με τον άλλο συνομιλητή.
5. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Στη διάρκεια φωνητικής κλήσης: Πατήστε "Κατάσταση γραμής".
  - b. Στη διάρκεια κλήσης βίντεο: Πατήστε / **MENU** και, στη συνέχεια, πατήστε "Κατάσταση γραμής" (μόνο KX-HDV430).
6. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε τον αρχικό συνομιλητή.
7. Μιλήστε με τον αρχικό συνομιλητή.



## 3.4.5 Πραγματοποίηση διάσκεψης τριών συνομιλητών

Στη διάρκεια μιας συνομιλίας, μπορείτε να προσθέσετε έναν επιπλέον συνομιλητή στην κλήση και να δημιουργήσετε μια κλήση διάσκεψης.

### Σημείωση

- Το τηλεφωνικό σας σύστημα ενδέχεται να υποστηρίζει προηγμένες λειτουργίες διάσκεψης, όπως κλήσεις διάσκεψης με τέσσερις ή περισσότερους συνομιλητές. Σε αυτήν την περίπτωση, οι διαδικασίες για τη διαχείριση μιας κλήσης διάσκεψης ενδέχεται να διαφέρουν από αυτές που επεξηγούνται στην παρούσα ενότητα. Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του τηλεφωνικού συστήματος/τον πάροχο της υπηρεσίας σας.

### Πραγματοποίηση κλήσης διάσκεψης

1. Πατήστε / **CONF** στη διάρκεια μιας συνομιλίας.
2. Πληκτρολογήστε τον αριθμό του συνομιλητή τον οποίο θέλετε να προσθέσετε στη συνομιλία.<sup>1</sup>
3. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
  - b. Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).
4. Πατήστε / **CONF** μόλις απαντήσει ο άλλος συνομιλητής.

### 3.4.6 Σίγαση του μικροφώνου ή του ακουστικού


Αν κάνατε φωνητική κλήση στον συνομιλητή, θα πραγματοποιηθεί φωνητική κλήση διάσκεψης. Αν κάνατε κλήση βίντεο στον συνομιλητή, θα πραγματοποιηθεί κλήση βίντεο διάσκεψης (μόνο KX-HDV430).

\*1 Μπορείτε επίσης να επιλέξετε έναν αριθμό τηλεφώνου από το ιστορικό κλήσεων ή από τον τηλεφωνικό κατάλογο.

#### Σημείωση

- Αν σε μια κλήση βίντεο διάσκεψης προσθέσετε έναν συνομιλητή το τηλέφωνο του οποίου δεν υποστηρίζει κλήσεις βίντεο, ο συνομιλητής αυτός θα συμμετέχει μόνο με φωνητική επικοινωνία. Για τον συγκεκριμένο συνομιλητή θα εμφανίζεται ένα εικονίδιο αντί της τροφοδοσίας βίντεο (μόνο KX-HDV430).

### Αλλαγή από κλήση βίντεο διάσκεψης σε φωνητική κλήση διάσκεψης (μόνο KX-HDV430)






1. Στη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο διάσκεψης, πατήστε  **[MENU]**.
2. Πατήστε "Φων. Κλήση".

### Αλλαγή από φωνητική κλήση διάσκεψης σε κλήση βίντεο διάσκεψης (μόνο KX-HDV430)

1. Στη διάρκεια μιας φωνητικής κλήσης διάσκεψης, πατήστε "κλήση βίντεο".

### Κατάργηση συνομιλητή από τη διάσκεψη

Στη διάρκεια μιας διάσκεψης, μπορείτε να καταργείτε άλλους συνομιλητές από τη διάσκεψη. Ωστόσο, αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο στη διάρκεια κλήσεων διάσκεψης που αρχίζετε εσείς.

1. Στη διάρκεια μιας κλήσης διάσκεψης, πατήστε  **[HOLD]**.
2. Πατήστε ξανά  **[HOLD]** για να εμφανιστούν οι συνομιλητές της διάσκεψης που είναι σε αναμονή.
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το συνομιλητή που θέλετε να καταργήσετε.
4. Μιλήστε στο συνομιλητή και κατεβάστε το ακουστικό στο άγκιστρο για να τερματίσετε την κλήση.
5. Πατήστε  **[HOLD]**.

### Τερματισμός κλήσης διάσκεψης

Για λήξη της κλήσης διάσκεψης, τοποθετήστε το ακουστικό πάνω στο άγκιστρο.


## 3.4.6 Σίγαση του μικροφώνου ή του ακουστικού

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο ή το ακουστικό για να συνομιλείτε ιδιωτικά με άλλους στην αίθουσα, ενώ ακούτε τον άλλο συνομιλητή στο τηλέφωνο μέσω του ηχείου ή του ακουστικού.

### Για ορισμό/ακύρωση



1. Πατήστε  **[MUTE/AUTO ANS]**.

#### Σημείωση

- Όταν εμφανίζεται το εικονίδιο  στη γραμμή κατάστασης, η σίγαση έχει ενεργοποιηθεί.
- Στη διάρκεια της σίγασης, ακόμα και αν πραγματοποιήσετε εναλλαγή από/προς λειτουργία ανοικτής ακρόασης, η σίγαση θα συνεχιστεί.
- Στη διάρκεια της σίγασης, ακόμα και αν συνδέσετε/αποσυνδέσετε ακουστικά κεφαλής, η σίγαση θα συνεχιστεί.



### 3.4.7 Χρήση της λειτουργίας αναμονής κλήσεων

Στη διάρκεια μιας συνομιλίας, εάν ληφθεί μια δεύτερη κλήση, θα ακούσετε έναν ήχο κλήσης σε αναμονή. Μπορείτε να απαντήσετε στη δεύτερη κλήση εάν αποσυνδέσετε ή θέσετε σε αναμονή την τρέχουσα κλήση. Αν εμφανίζεται η οθόνη αναμονής κλήσεων, μπορείτε να μεταβείτε στην προβολή γραμμής ή στη συνδυασμένη προβολή <sup>1</sup> πατώντας /HOME ή περιμένοντας 10 δευτερόλεπτα. Μπορείτε να επιστρέψετε ξανά στην αρχική οθόνη πατώντας /HOME. Πρόκειται για μια προαιρετική υπηρεσία της τηλεφωνικής εταιρείας. Μπορείτε να λαμβάνετε έναν ήχο αναμονής κλήσης και τις πληροφορίες του καλούντα. Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του τηλεφωνικού συστήματος/τον πάροχο της υπηρεσίας σας.

<sup>1</sup> Η συνδυασμένη προβολή εμφανίζεται αν έχει οριστεί ως οθόνη αναμονής.

#### Για να αποσυνδέσετε την τρέχουσα κλήση και, στη συνέχεια, να μιλήσετε στον νέο συνομιλητή

1. Κατεβάστε το ακουστικό στο άγκιστρο.
2. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.

#### Για να θέσετε σε αναμονή την τρέχουσα κλήση και, στη συνέχεια, να μιλήσετε στον νέο συνομιλητή

1. Κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
  - b. Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).
  - c. Πατήστε "κάμερα" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).

### 3.4.8 Χρήση της παρακολούθησης με σήκωμα ακουστικού από το άγκιστρο

Στη διάρκεια μιας διμερούς συνομιλίας με το ενσύρματο ακουστικό, μπορείτε να δώσετε σε άλλα άτομα τη δυνατότητα ακρόασης μέσω του ηχείου, ενώ συνεχίζετε τη συνομιλία χρησιμοποιώντας το ενσύρματο ακουστικό.

#### Για έναρξη/για ακύρωση

1. Πατήστε /SP-PHONE στη διάρκεια μιας συνομιλίας.

#### Σημείωση

- Όταν είναι ενεργοποιημένη η παρακολούθηση με σήκωμα ακουστικού από το άγκιστρο, η επανατοποθέτηση του ενσύρματου ακουστικού στη βάση του ενεργοποιεί τη λειτουργία ανοικτής ακρόασης.

### 3.4.9 Χρήση της λειτουργίας εκπαίδευσης


Στη λειτουργία εκπαίδευσης, μπορείτε να ακούσετε τον συνομιλητή σας στη διάρκεια μιας συνομιλίας από ακουστικά κεφαλής και από το ακουστικό. Αυτή η λειτουργία είναι χρήσιμη για την εκπαίδευση ενός χειριστή. Όσο ο χειριστής συνομιλεί μέσω των ακουστικών κεφαλής, ένας εκπαιδευτής μπορεί επίσης να ακούει το συνομιλητή μέσω του ακουστικού και να εκπαιδεύει το χειριστή σε ό,τι αφορά τον τρόπο απόκρισης στον καλούντα.

#### Έναρξη λειτουργίας εκπαίδευσης

1. Στη διάρκεια μιας συνομιλίας με χρήση ακουστικών κεφαλής, σηκώστε το ακουστικό σηκώνοντάς το από τη βάση του.

### 3.4.9 Χρήση της λειτουργίας εκπαίδευσης

---

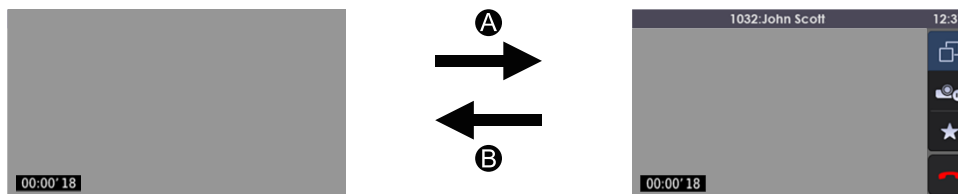
2. Πατήστε  για να αρχίσετε τη λειτουργία εκπαίδευσης.

#### Λήξη λειτουργίας εκπαίδευσης

1. Τοποθετήστε ξανά το ακουστικό στη βάση του.  
Η συνομιλία θα συνεχιστεί με τη χρήση των ακουστικών κεφαλής.

## 3.5 Πραγματοποίηση κλήσης βίντεο (μόνο KX-HDV430)

### 3.5.1 Οθόνη κλήσης βίντεο




- Ⓐ: Πατήστε την οθόνη.
- Ⓑ: Μετά από ορισμένο χρονικό διάστημα.

Συνήθως, η τροφοδοσία βίντεο προβάλλεται σε πλήρη οθόνη. Εάν πατήσετε την οθόνη, εμφανίζεται η γραμμή κατάστασης και η περιοχή λειτουργιών. Μετά από ορισμένο χρονικό διάστημα, η προβολή επιστρέφει σε πλήρη οθόνη. (Πατήστε ξανά την οθόνη για εμφάνιση της γραμμής κατάστασης και της περιοχής λειτουργιών.)

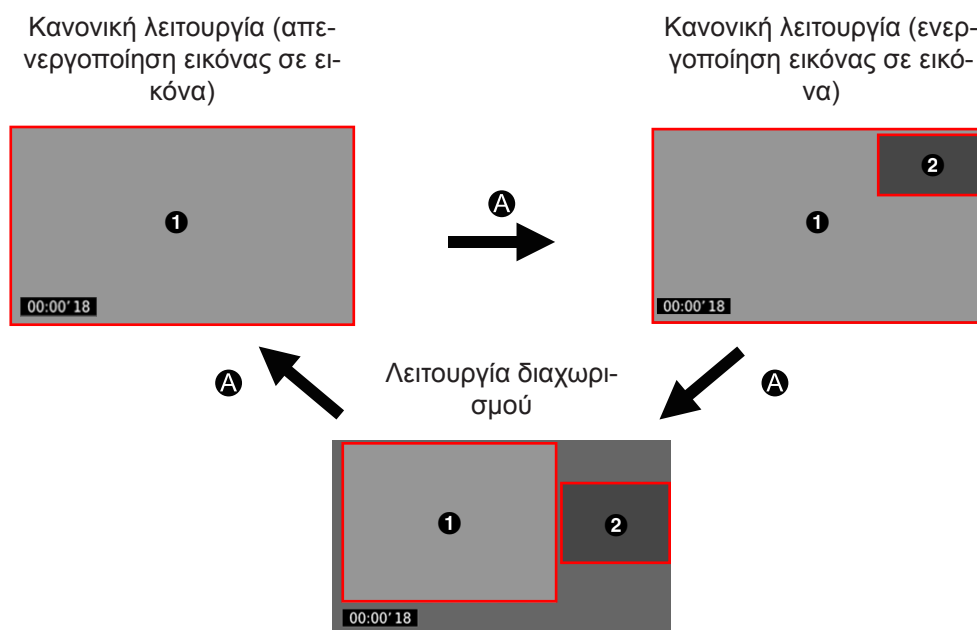
## 3.5.2 Επιλογές κλήσης βίντεο


Στη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο, μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία οθόνης και να κάνετε παύση/συνέχιση της τροφοδοσίας βίντεο.

### Αλλαγή λειτουργίας οθόνης

1. Στη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο, πατήστε την οθόνη.
2. Πατήστε .  
Η λειτουργία οθόνης αλλάζει διαδοχικά μεταξύ κανονικής λειτουργίας (απενεργοποίηση εικόνας σε εικόνα) → κανονικής λειτουργίας (ενεργοποίηση εικόνας σε εικόνα) → λειτουργίας διαχωρισμού.

#### [Παράδειγμα]




**A:** Πατήστε την οθόνη και, στη συνέχεια, πατήστε .

- 1 Η τροφοδοσία βίντεο του άλλου συνομιλητή
- 2 Η δική σας τροφοδοσία βίντεο

Στην κανονική λειτουργία, μπορείτε να αλλάζετε την προβολή της δικής σας τροφοδοσίας βίντεο (εικόνα σε εικόνα).



### Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση εικόνας σε εικόνα

1. Στη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο, πατήστε / **MENU**.
2. Πατήστε "Εικόνα σε εικόνα".
3. Πατήστε "ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" ή "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".


## 3.5.3 Παύση και συνέχιση αποστολής της τροφοδοσίας βίντεο

### Για παύση αποστολής της τροφοδοσίας βίντεο

1. Πατήστε την οθόνη κατά την αποστολή της δικής σας τροφοδοσίας βίντεο.

2. Πατήστε .  
Το εικονίδιο  εμφανίζεται στη δική σας τροφοδοσία βίντεο και η αποστολή της τροφοδοσίας διακόπτεται.

### Για συνέχιση αποστολής της τροφοδοσίας βίντεο


1. Πατήστε την οθόνη ενώ η δική σας τροφοδοσία βίντεο βρίσκεται σε παύση.
2. Πατήστε .  
Η τροφοδοσία σας θα εμφανιστεί και θα συνεχιστεί η αποστολή της.

## 3.5.4 Αλλαγή του τύπου κλήσης στη διάρκεια μιας συνομιλίας

### Για αλλαγή από φωνητική κλήση σε κλήση βίντεο

1. Στη διάρκεια μιας φωνητικής κλήσης, πατήστε "κλήση βίντεο".









### Για αλλαγή από κλήση βίντεο σε φωνητική

1. Στη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο, πατήστε /MENU.
2. Πατήστε "Φων. Κλήση".




## 3.5.5 Ρύθμιση ποιότητας της εικόνας

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ποιότητα της τροφοδοσίας βίντεο στη λειτουργία αναμονής ή στη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο.

### Για ρύθμιση στη λειτουργία αναμονής

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Επιλογή βίντεο".
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρυθμ. Κάμερας".
4. Πατήστε το στοιχείο που θέλετε να ρυθμίσετε.
5. Πατήστε  ή , αλλάξτε την τιμή του στοιχείου και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
6. Πατήστε "ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ".

### Για ρύθμιση στη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο

1. Στη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο, πατήστε /MENU.
2. Πατήστε "Ποιότητα".
3. Πατήστε το στοιχείο που θέλετε να ρυθμίσετε.
4. Πατήστε  ή , αλλάξτε την τιμή του στοιχείου και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
5. Πατήστε "ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ".

### Σημείωση

- Μπορείτε να ρυθμίσετε τις παρακάτω τιμές:
 

Φωτεινότητα	Προεπιλεγμένη ρύθμιση: 3
Κορεσμός	Προεπιλεγμένη ρύθμιση: 3
Αντίθεση	Προεπιλεγμένη ρύθμιση: 2

### 3.5.5 Ρύθμιση ποιότητας της εικόνας

---

Ευκρίνεια

Προεπιλεγμένη ρύθμιση: 3

Προστασία τρεμοπαίγματος

Προεπιλεγμένη ρύθμιση: 50 Hz

- Μπορείτε να επαναφέρετε τις τιμές στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις πατώντας "επαννεκίνηση".

## 3.6 Πριν την απομάκρυνση από το γραφείο σας

### 3.6.1 Ρύθμιση λειτουργιών Προώθησης κλήσεων και Μην ενοχλείτε

Μπορείτε να ρυθμίσετε την αυτόματη προώθηση εισερχόμενων κλήσεων σε άλλον προορισμό. Μπορείτε επίσης να απορρίπτετε εισερχόμενες κλήσεις (Μην ενοχλείτε).





1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "FWD/MHN ΕΝΟΧ".
2. Εάν η μονάδα έχει πολλές γραμμές, πατήστε  ή  για να επιλέξετε τη γραμμή που θέλετε.
3. Επιλέξτε τον τύπο της ρύθμισης "FWD" ή "ΜΗΝ ΕΝΟΧ" που θέλετε να εφαρμόσετε. Οι ρυθμίσεις έχουν ως εξής.
  - "ΜΗΝ ΕΝΟΧ"  
(Όλες οι εισερχόμενες κλήσεις απορρίπτονται αυτόματα.)
  - "FWD(ΟΛ)"  
(Όλες οι εισερχόμενες κλήσεις προωθούνται αυτόματα.)
  - "FWD(ΚΑΤ)"  
(Οι εισερχόμενες κλήσεις προωθούνται μόνο όταν ο εσωτερικός αριθμός σας είναι κατειλημμένος.)
  - "FWD(ΚΑ)"  
(Μια εισερχόμενη κλήση προωθείται εάν δεν απαντήσετε στην κλήση εντός συγκεκριμένου χρονικού διαστήματος.)
4. Για τη ρύθμιση "ΜΗΝ ΕΝΟΧ"
  - a. Επιλέξτε "ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" ή "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ".
  - b. Πατήστε "ΟΚ".
5. Για τη ρύθμιση "FWD(ΟΛ)" ή "FWD(ΚΑΤ)"
  - a. Πατήστε "On/Off" και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" ή "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ".
  - b. Πατήστε "ΟΚ"<sup>1</sup> ή "Επομ".<sup>2</sup>
  - c. Ορίστε τον αριθμό τηλεφώνου προώθησης.<sup>3</sup>
  - d. Πατήστε "ΟΚ".
6. Για τη ρύθμιση "FWD(ΚΑ)"
  - a. Πατήστε "On/Off" για να επιλέξετε "ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" ή "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ".
  - b. Πατήστε "ΟΚ"<sup>1</sup> ή "Επομ".<sup>2</sup>
  - c. Ορίστε τον αριθμό τηλεφώνου προώθησης.<sup>3</sup>
  - d. Πατήστε "ΟΚ".
  - e. Πατήστε "ΜΕΤΡΗΤ ΚΟΥΔΟΥΝ" για να προσδιορίσετε τον αριθμό κουδουνισμάτων πριν από την προώθηση της κλήσης.
  - f. Πατήστε "ΟΚ".

<sup>1</sup> Όταν πατήσετε "ΟΚ", οι επόμενοι χειρισμοί μπορούν να παραληφθούν.

<sup>2</sup> Αν έχει οριστεί ήδη ένας αριθμός τηλεφώνου ή αν επιλέξετε "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ", το "Επομ" δεν εμφανίζεται.

<sup>3</sup> Μπορείτε επίσης να ορίσετε έναν αριθμό τηλεφώνου πατώντας "ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ" στο βήμα a.

#### Σημείωση









- Όταν έχουν ενεργοποιηθεί οι λειτουργίες Προώθησης κλήσεων ή/και Μην ενοχλείτε, στη γραμμή κατάστασης εμφανίζονται οι ενδείξεις  /  ή/και  /  αντίστοιχα, στη λειτουργία αναμονής.
- Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο όταν είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.



## 3.7 Χρήση του τηλεφωνικού καταλόγου

### 3.7.1 Αποθήκευση στοιχείου στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο

#### Αποθήκευση νέου στοιχείου

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
2. Πατήστε .  
Εμφανίζεται ο αριθμός των καταχωρίσεων που απομένουν.
3. Πατήστε "<ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΟΝΟΜΑ>".
  - a. Εισαγάγετε ένα όνομα (έως 24 χαρακτήρες).
  - b. Πατήστε "OK".
4. Πατήστε "<ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΑΡΙΘΜ>".
  - a. Εισαγάγετε τον αριθμό τηλεφώνου (έως 32 ψηφία).
  - b. Πατήστε "OK".  
Επαναλάβετε αυτό το βήμα για να προσθέσετε και άλλους τύπους αριθμών τηλεφώνου.
5. Πατήστε "ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Off".<sup>1</sup>
  - a. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε μια κατηγορία.
  - b. Πατήστε "OK".
6. Πατήστε το εικονίδιο  του αριθμού τηλεφώνου που θέλετε να χρησιμοποιήσετε ως προεπιλεγμένο αριθμό της καταχώρισης.<sup>2</sup>  
Το χρώμα του εικονιδίου για το επιλεγμένο στοιχείο αλλάζει σε .
7. Πατήστε .

<sup>1</sup> Αυτό το βήμα μπορεί να παραληφθεί εάν δεν θέλετε να αναθέσετε μια κατηγορία.

<sup>2</sup> Αυτό το βήμα μπορεί να παραληφθεί εάν δεν θέλετε να αναθέσετε έναν προεπιλεγμένο αριθμό. (Ο πρώτος αριθμός που πληκτρολογείται σε μια καταχώριση θα αντιστοιχίζεται αυτόματα ως προεπιλεγμένος αριθμός.)

#### Σημείωση

- Οι έγκυροι χαρακτήρες είναι "0" έως "9", "✖", "†", "+", "P".
- Για την εισαγωγή χαρακτήρων, βλ. "2.7.3 Εισαγωγή χαρακτήρων".






#### Αποθήκευση ενός στοιχείου με πληκτρολόγηση

Μπορείτε να πληκτρολογήσετε έναν αριθμό πρώτα και, στη συνέχεια, να τον προσθέσετε ως καταχώριση στον τηλεφωνικό κατάλογο.

#### Για να προσθέσετε μια νέα καταχώριση με πληκτρολόγηση

1. Στη λειτουργία αναμονής, πληκτρολογήστε έναν αριθμό.
2. Πατήστε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
3. Πατήστε "Δημ νέου στοιχ" και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".  
Εμφανίζεται ο αριθμός των καταχωρίσεων που απομένουν.
4. Πατήστε "<ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΟΝΟΜΑ>".
  - a. Εισαγάγετε ένα όνομα (έως 24 χαρακτήρες).

### 3.7.1 Αποθήκευση στοιχείου στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο

- b. Πατήστε "OK".
5. Πατήστε "ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Off".<sup>1</sup>
  - a. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε μια κατηγορία.
  - b. Πατήστε "OK".
6. Πατήστε το εικονίδιο  του αριθμού τηλεφώνου που θέλετε να χρησιμοποιήσετε ως προεπιλεγμένο αριθμό της καταχώρισης.<sup>2</sup>  
Το χρώμα του εικονιδίου για το επιλεγμένο στοιχείο αλλάζει σε .
7. Πατήστε .







<sup>1</sup> Αυτό το βήμα μπορεί να παραληφθεί εάν δεν θέλετε να αναθέσετε μια κατηγορία.

<sup>2</sup> Αυτό το βήμα μπορεί να παραληφθεί εάν δεν θέλετε να αναθέσετε έναν προεπιλεγμένο αριθμό. (Ο πρώτος αριθμός που πληκτρολογείται σε μια καταχώριση θα αντιστοιχίζεται αυτόματα ως προεπιλεγμένος αριθμός.)

#### Σημείωση

- Οι έγκυροι χαρακτήρες είναι "0" έως "9", "✖", "##", "+", "P".
- Για την εισαγωγή χαρακτήρων, βλ. "2.7.3 Εισαγωγή χαρακτήρων".

#### Για να προσθέσετε τον αριθμό τηλεφώνου σε υπάρχουσα καταχώριση με πληκτρολόγηση

1. Στη λειτουργία αναμονής, πληκτρολογήστε έναν αριθμό.
2. Πατήστε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
3. Πατήστε "Πρόσθ αριθμό" και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
4. Πατήστε .
5. Εισαγάγετε το όνομα ή τους πρώτους χαρακτήρες του ονόματος που θέλετε.
6. Πατήστε "OK".
7. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το όνομα που θέλετε.
8. Πατήστε το εικονίδιο  του αριθμού τηλεφώνου που θέλετε να χρησιμοποιήσετε ως προεπιλεγμένο αριθμό της καταχώρισης.<sup>1</sup>  
Το χρώμα του εικονιδίου για το επιλεγμένο στοιχείο αλλάζει σε .
9. Πατήστε .

<sup>1</sup> Αυτό το βήμα μπορεί να παραληφθεί εάν δεν θέλετε να αναθέσετε έναν προεπιλεγμένο αριθμό. (Ο πρώτος αριθμός που πληκτρολογείται σε μια καταχώριση θα αντιστοιχίζεται αυτόματα ως προεπιλεγμένος αριθμός.)

#### Σημείωση








- Οι έγκυροι χαρακτήρες είναι "0" έως "9", "✖", "##", "+", "P".
- Για την εισαγωγή χαρακτήρων, βλ. "2.7.3 Εισαγωγή χαρακτήρων".

### Αποθήκευση στοιχείου με χρήση του αρχείου καταγραφής εισερχόμενων/εξερχόμενων κλήσεων

Μπορείτε να προσθέσετε έναν αριθμό που περιλαμβάνεται στο αρχείο καταγραφής εισερχόμενων ή εξερχόμενων κλήσεων στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο.

#### Για να προσθέσετε νέα καταχώριση

1. Στη λειτουργία αναμονής, εμφανίστε το αρχείο καταγραφής εισερχόμενων ή εξερχόμενων κλήσεων.

2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε.
3. Πατήστε "ΑΠΟΘΗΚ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ".
4. Πατήστε "Δημ νέου στοιχ" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ". Εμφανίζεται ο αριθμός των καταχωρίσεων που απομένουν.
5. Πατήστε "<ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΟΝΟΜΑ>".
  - a. Εισαγάγετε ένα όνομα (έως 24 χαρακτήρες).
  - b. Πατήστε "ΟΚ".
6. Πατήστε "ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Off".<sup>1</sup>
  - a. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε μια κατηγορία.
  - b. Πατήστε "ΟΚ".
7. Πατήστε το εικονίδιο  του αριθμού τηλεφώνου που θέλετε να χρησιμοποιήσετε ως προεπιλεγμένο αριθμό της καταχώρισης.<sup>2</sup>  
Το χρώμα του εικονιδίου για το επιλεγμένο στοιχείο αλλάζει σε .
8. Πατήστε .









<sup>1</sup> Αυτό το βήμα μπορεί να παραληφθεί εάν δεν θέλετε να αναθέσετε μια κατηγορία.

<sup>2</sup> Αυτό το βήμα μπορεί να παραληφθεί εάν δεν θέλετε να αναθέσετε έναν προεπιλεγμένο αριθμό. (Ο πρώτος αριθμός που πληκτρολογείται σε μια καταχώριση θα αντιστοιχίζεται αυτόματα ως προεπιλεγμένος αριθμός.)

### Σημείωση

- Οι έγκυροι χαρακτήρες είναι "0" έως "9", "✖", "≠", "+", "P".
- Για την εισαγωγή χαρακτήρων, βλ. "2.7.3 Εισαγωγή χαρακτήρων".

### Για να προσθέσετε τον αριθμό τηλεφώνου σε υπάρχουσα καταχώριση

1. Στη λειτουργία αναμονής, εμφανίστε το αρχείο καταγραφής εισερχόμενων ή εξερχόμενων κλήσεων.
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε.
3. Πατήστε "ΑΠΟΘΗΚ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ".
4. Πατήστε "Πρόσθ αριθμό" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".
5. Πατήστε .
6. Εισαγάγετε το όνομα ή τους πρώτους χαρακτήρες του ονόματος που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".
7. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το όνομα που θέλετε.
8. Πατήστε το εικονίδιο  του αριθμού τηλεφώνου που θέλετε να χρησιμοποιήσετε ως προεπιλεγμένο αριθμό της καταχώρισης.<sup>1</sup>  
Το χρώμα του εικονιδίου για το επιλεγμένο στοιχείο αλλάζει σε .
9. Πατήστε .








<sup>1</sup> Αυτό το βήμα μπορεί να παραληφθεί εάν δεν θέλετε να αναθέσετε έναν προεπιλεγμένο αριθμό. (Ο πρώτος αριθμός που πληκτρολογείται σε μια καταχώριση θα αντιστοιχίζεται αυτόματα ως προεπιλεγμένος αριθμός.)

### Σημείωση

- Οι έγκυροι χαρακτήρες είναι "0" έως "9", "✖", "≠", "+", "P".
- Για την εισαγωγή χαρακτήρων, βλ. "2.7.3 Εισαγωγή χαρακτήρων".






## 3.7.2 Επεξεργασία αποθηκευμένου στοιχείου στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο

### Επεξεργασία αποθηκευμένου στοιχείου

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
2. Πατήστε .
3. Εισαγάγετε το όνομα ή τους πρώτους χαρακτήρες του ονόματος που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
4. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το όνομα που θέλετε.
5. Πατήστε .<sup>1</sup>
6. Επιλέξτε το όνομα, τον αριθμό τηλεφώνου, την κατηγορία ή τον προεπιλεγμένο αριθμό τηλεφώνου που θέλετε.
7. Επεξεργαστείτε τα δεδομένα, όπως απαιτείται.
8. Επαναλάβετε τα βήματα 5 έως 7 και επεξεργαστείτε τα στοιχεία που θέλετε να αλλάξετε.
9. Πατήστε .









<sup>1</sup> Εάν δεν εμφανίζεται αυτό το εικονίδιο, βλέπετε τον κοινόχρηστο τηλεφωνικό κατάλογο. Για να επεξεργαστείτε στοιχεία, πρέπει να προβάλετε τον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

### Σημείωση

- Για να αλλάξετε ένα χαρακτήρα ή ψηφίο, πατήστε  ή  για επισήμανση, πατήστε  για διαγραφή και, στη συνέχεια, πληκτρολογήστε τον νέο χαρακτήρα ή το νέο ψηφίο.
- Για να διαγράψετε μια ολόκληρη γραμμή, πατήστε "ΔΙΑΓΡΑΦΗ".
- Για να μετακινήσετε το δρομέα προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, πατήστε  ή  αντίστοιχα.
- Για την εισαγωγή χαρακτήρων, βλ. "2.7.3 Εισαγωγή χαρακτήρων".

### Επεξεργασία ονομάτων κατηγοριών

Μπορείτε να επεξεργαστείτε τα ονόματα των κατηγοριών στον τηλεφωνικό κατάλογο.








1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΕΝΔΕΙΞΗ ΟΘΟΝΗΣ".
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ".
4. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε τον αριθμό κατηγορίας που θέλετε (1–9).
5. Εισαγάγετε ένα όνομα για την κατηγορία (έως 13 χαρακτήρες) και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
6. Επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5 για κάθε όνομα κατηγορίας που θέλετε να επεξεργαστείτε.

### Σημείωση


- Για την εισαγωγή χαρακτήρων, βλ. "2.7.3 Εισαγωγή χαρακτήρων".

## 3.7.3 Διαγραφή αποθηκευμένου στοιχείου στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".

2. Πατήστε .
3. Εισαγάγετε το όνομα ή τους πρώτους χαρακτήρες του ονόματος που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
4. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το όνομα που θέλετε.
5. Πατήστε .<sup>1</sup>
6. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, πατήστε τα πλαίσια ελέγχου στα στοιχεία που θέλετε να διαγράψετε.<sup>2</sup>
7. Πατήστε  και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".






<sup>1</sup> Εάν δεν εμφανίζεται αυτό το εικονίδιο, βλέπετε τον κοινόχρηστο τηλεφωνικό κατάλογο. Για να επεξεργαστείτε στοιχεία, πρέπει να προβάλετε τον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

<sup>2</sup> Μπορείτε να επιλέξετε όλα τα στοιχεία στη λίστα πατώντας .

## 3.7.4 Αναζήτηση στοιχείου στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο

### Αναζήτηση βάσει ονόματος

Μπορείτε, επίσης, να αναζητήσετε ένα στοιχείο στον τηλεφωνικό κατάλογο πληκτρολογώντας ένα όνομα.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
2. Πατήστε .
3. Εισαγάγετε το όνομα ή τους πρώτους χαρακτήρες του ονόματος που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
4. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το όνομα που θέλετε.
5. Επιλέξτε έναν αριθμό τηλεφώνου που θέλετε.
6. Για να κάνετε μια κλήση, κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.<sup>1</sup>
  - b. Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
  - c. Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).







<sup>1</sup> Ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργία κλήσης" (μόνο KX-HDV430).

### Σημείωση



- Για την εισαγωγή χαρακτήρων, βλ. "2.7.3 Εισαγωγή χαρακτήρων".

### Αναζήτηση βάσει κατηγορίας

Εάν τα στοιχεία στον τηλεφωνικό κατάλογο έχουν ανατεθεί σε κατηγορίες, μπορείτε να πραγματοποιήσετε αναζήτηση βάσει κατηγορίας.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
2. Πατήστε .
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε μια κατηγορία.
4. Πατήστε "OK".
5. Πατήστε .

### 3.7.4 Αναζήτηση στοιχείου στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο

6. Εισαγάγετε το όνομα ή τους πρώτους χαρακτήρες του ονόματος που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
7. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το όνομα που θέλετε.
8. Επιλέξτε έναν αριθμό τηλεφώνου που θέλετε.
9. Για να κάνετε μια κλήση, κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.<sup>\*1</sup>
  - b. Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
  - c. Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).

\*1 Ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργ. κλήσης" (μόνο KX-HDV430).

#### Σημείωση

- Για την εισαγωγή χαρακτήρων, βλ. "2.7.3 Εισαγωγή χαρακτήρων".

### Αναζήτηση βάσει αριθμητικών πλήκτρων

Μπορείτε, επίσης, να αναζητήσετε ένα στοιχείο στον τηλεφωνικό κατάλογο πατώντας πολλά αριθμητικά πλήκτρα, όταν εμφανίζεται η λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.

1. Όταν εμφανίζεται ο τηλεφωνικός κατάλογος, πατήστε τα αριθμητικά πλήκτρα για να εισαγάγετε τον πρώτο χαρακτήρα ή τους πρώτους χαρακτήρες από το όνομα που θέλετε, σύμφωνα με τους πίνακες χαρακτήρων.
2. Επιλέξτε το όνομα που θέλετε.

#### Πίνακας χαρακτήρων

Επίθημα	NE / X / SX / C / (κανένα)	NE / X / SX	RU
Πλήκτρα	<b>ABC</b> (Λατινικά)	<b>ABГ</b> (Ελληνικά)	<b>АБВ</b> (Κυριλλικά)
<b>1</b>	# → * → 1	# → * → 1	A → Б → В → # → * → 1
<b>2</b>	A → B → C → 2	A → B → Г → 2	Г → Д → E → Ё → A → B → C → 2
<b>3</b>	D → E → F → 3	Δ → E → Z → 3	Ж → 3 → И → Ы → 3 → D → E → F → 3
<b>4</b>	G → H → I → 4	H → Θ → I → 4	K → Л → M → 4 → G → H → I → 4
<b>5</b>	J → K → L → 5	K → Λ → M → 5	H → O → Π → 5 → J → K → L → 5
<b>6</b>	M → N → O → 6	N → Ξ → O → 6	P → C → T → 6 → M → N → O → 6
<b>7</b>	P → Q → R → S → 7	Π → P → Σ → 7	У → Φ → X → 7 → P → Q → R → S → 7
<b>8</b>	T → U → V → 8	T → Υ → Φ → 8	Ц → Ч → Ш → 8 → T → U → V → 8
<b>9</b>	W → X → Y → Z → 9	X → Ψ → Ω → 9	Щ → Ъ → Ы → Ь → 9 → W → X → Y → Z → 9
<b>0</b>	0 → Κενό διάστημα	0 → Κενό διάστημα	Э → Ю → Я → 0 → Κενό διάστημα

- Εάν πατήσετε επανειλημμένα ένα πλήκτρο, θα γίνει κυκλική μετάβαση στους χαρακτήρες που είναι συνδεδεμένοι με το συγκεκριμένο πλήκτρο. Για παράδειγμα, για να εισαγάγετε το γράμμα "C" στη λειτουργία κυριλλικών, πατήστε **2** 3 φορές.

- Οι εικόνες των πλήκτρων στον πίνακα ενδέχεται να διαφέρουν στην όψη από τα πραγματικά πλήκτρα στο τηλέφωνο.

**Παράδειγμα: Για να πληκτρολογήσετε "ANNE" στη λειτουργία εισαγωγής λατινικών χαρακτήρων**

2 → 6 → 6 → → → 6 → 6 → 3 → 3

### Σημείωση

- Η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το τηλεφωνικό σας σύστημα. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

## 3.7.5 Κλείδωμα/ξεκλείδωμα τηλεφωνικού καταλόγου

Μπορείτε να κλειδώσετε/ξεκλειδώσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο, στη λειτουργία αναμονής. Εάν δεν έχει οριστεί κωδικός πρόσβασης, δεν μπορείτε να κλειδώσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο. Για λεπτομέρειες σχετικά με τον ορισμό του κωδικού πρόσβασης, βλ. "4.2 Ορισμός κωδικού πρόσβασης".

### Σημείωση

- Αν κλειδώσετε είτε τον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο είτε τον κοινόχρηστο τηλεφωνικό κατάλογο, θα κλειδωθεί και ο έτερος. Αν ξεκλειδώσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο, θα ξεκλειδωθούν και οι δύο τηλεφωνικοί καταλόγοι.

### Κλείδωμα τηλεφωνικού καταλόγου

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε ► ή ◀ και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
2. Πατήστε ≡/MENU.
3. Πατήστε "ΚΛΕΙΔ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ" και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Το αρχείο καταγραφής κλήσεων είναι επίσης κλειδωμένο. Αν δεν έχει οριστεί κωδικός πρόσβασης, ακούγεται ένας ήχος σφάλματος και εμφανίζεται ένα μήνυμα σφάλματος "ΚΩΔΙΚΟΥ ΜΗ ΑΠΟΘΗΚ".

### Ξεκλείδωμα του τηλεφωνικού καταλόγου

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε ► ή ◀ και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
2. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".<sup>1</sup>
3. Πατήστε ≡/MENU.
4. Πατήστε "ΞΕΚΛ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ" και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
5. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".<sup>1</sup>







<sup>1</sup> Αν πληκτρολογήσετε λανθασμένο κωδικό πρόσβασης 3 φορές, δεν θα μπορείτε να πληκτρολογήσετε άλλο κωδικό πρόσβασης επί περίπου 30 δευτερόλεπτα.

### Προσωρινό ξεκλείδωμα του τηλεφωνικού καταλόγου

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε ► ή ◀ και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
2. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Αν πληκτρολογήσετε λανθασμένο κωδικό πρόσβασης 3 φορές, δεν θα μπορείτε να πληκτρολογήσετε άλλο κωδικό πρόσβασης επί περίπου 30 δευτερόλεπτα.

## 3.7.6 Αναζήτηση στοιχείου στον κοινόχρηστο τηλεφωνικό κατάλογο

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ".
2. Εάν εμφανίζεται η ένδειξη "ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ" ως τίτλος, πατήστε .<sup>1</sup>
3. Πατήστε .
4. Εισαγάγετε το όνομα ή τους πρώτους χαρακτήρες του ονόματος που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
5. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το όνομα που θέλετε.
6. Επιλέξτε έναν αριθμό τηλεφώνου που θέλετε.
7. Για να κάνετε μια κλήση, κάντε ένα από τα εξής:
  - a. Σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.<sup>2</sup>
  - b. Πατήστε "Φων. Κλήση" για να κάνετε φωνητική κλήση.
  - c. Πατήστε "κλήση βίντεο" για να κάνετε κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430).

<sup>1</sup> Εάν επιτρέπεται μόνο ο κοινόχρηστος τηλεφωνικός κατάλογος, αυτό το βήμα παραλείπεται.

<sup>2</sup> Ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση "Λειτουργία κλήσης" (μόνο KX-HDV430).

### Σημείωση






- Για την εισαγωγή χαρακτήρων, βλ. "2.7.3 Εισαγωγή χαρακτήρων".



## 3.8 Έλεγχος της Κατάστασης γραμμής

Μπορείτε να ελέγξετε την κατάσταση κάθε γραμμής (KX-HDV330: έως και 12 γραμμές, KX-HDV430: έως και 16 γραμμές) στην οθόνη.




### Στη λειτουργία αναμονής

1. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Κατάσταση γραμμής".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη γραμμή της οποίας την κατάσταση θέλετε να ελέγξετε.
3. Πατήστε / **CANCEL** για να τερματιστεί ο έλεγχος της κατάστασης γραμμής ή πατήστε τη γραμμή για να πραγματοποιήσετε μια ενέργεια.

### Σημείωση

- Όταν σε ένα πλήκτρο λειτουργίας έχει ανατεθεί η λειτουργία Κατάστασης γραμμής, μπορείτε να πατήσετε αυτό το πλήκτρο λειτουργίας για να εμφανιστεί η οθόνη κατάστασης γραμμής.

### Στη διάρκεια συνομιλίας


1. Πατήστε "Κατάσταση γραμμής".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη γραμμή της οποίας την κατάσταση θέλετε να ελέγξετε.
3. Πατήστε / **CANCEL** για να τερματιστεί ο έλεγχος της κατάστασης γραμμής ή πατήστε τη γραμμή για να πραγματοποιήσετε μια ενέργεια.

### Σημείωση


- Όταν σε ένα πλήκτρο λειτουργίας έχει ανατεθεί η λειτουργία Κατάστασης γραμμής, μπορείτε να πατήσετε αυτό το πλήκτρο λειτουργίας για να εμφανιστεί η οθόνη κατάστασης γραμμής.

### Ένδειξη κατάστασης γραμμής

Για λεπτομέρειες σχετικά με τα περιεχόμενα της οθόνης, βλ. "Περιεχόμενο της Οθόνης προβολής γραμμής και της Οθόνης συνδυασμένης προβολής". Ωστόσο, λάβετε υπόψη τις παρακάτω διαφορές:

- Δεν μπορείτε να προβάλετε λεπτομέρειες ή να αλλάξετε ρυθμίσεις πατώντας στα εικονίδια.
- Εμφανίζεται μόνο το προγραμματιζόμενο πλήκτρο "Άκυρο". Αν πατήσετε αυτό το πλήκτρο, θα επιστρέψετε στην αρχική οθόνη.
- Δεν συμβαίνει τίποτα όταν πατάτε / **HOME**.
- Με το πάτημα μιας γραμμής, αυτή θα δεσμευτεί.
- Αν εμφανίσετε αυτήν την οθόνη κατά τη λήψη μιας κλήσης, θα εμφανίζονται μόνο οι γραμμές με εισερχόμενες κλήσεις.

## 3.9 Ακρόαση μηνυμάτων τηλεφωνητή

Όταν λάβετε ένα φωνητικό μήνυμα, εμφανίζεται η ένδειξη  ή η ένδειξη μηνύματος σε αναμονή αναβοσβήνει αργά.

Μπορείτε να ελέγξετε τα νέα μηνύματά σας μέσω του γραμματοκιβωτίου.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε /MESSAGE ή "Ηχητ. Μήνυμα".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, πατήστε τη γραμμή στην οποία εμφανίζεται η ένδειξη .

### 3.9.1 Οπτικό φωνητικό ταχυδρομείο Xsi

Με την υπηρεσία Φωνητικών μηνυμάτων της Broadsoft-Xsi, μπορείτε να λαμβάνετε λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα μηνύματα από τον διακομιστή της Xsi. Διατίθενται οι ακόλουθες λειτουργίες:

- Λήψη μηνυμάτων
- Επισήμανση μηνυμάτων ως αναγνωσμένα ή μη αναγνωσμένα
- Διαγραφή μηνυμάτων

Για λεπτομέρειες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του τηλεφωνικού συστήματος/τον πάροχο της υπηρεσίας σας.

Ισχύουν οι ακόλουθοι περιορισμοί:

- Δεν υποστηρίζονται μηνύματα βίντεο.
- Μορφή μηνυμάτων βίντεο: μόνο WAV (η μορφή MP3 δεν είναι διαθέσιμη)
- Χρόνος εγγραφής μηνυμάτων βίντεο: μέγιστο 5 λεπτά

## 3.10 Δικτυακή κάμερα (μόνο KX-HDV430)

Η καταχώριση Δικτυακών καμερών σας επιτρέπει να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο για να προβάλετε τις τροφοδοσίες βίντεο από αυτές τις κάμερες. Μπορείτε επίσης να ελέγξετε την οριζόντια σάρωση και την κλίση της κάμερας, τη μεγέθυνση, τη σμίκρυνση κ.λπ.

Εάν μια Δικτυακή κάμερα έχει συσχετιστεί με έναν αριθμό τηλεφώνου (Αριθμός πόρτας), μπορείτε να καλείτε αυτόν τον αριθμό ενώ βλέπετε την τροφοδοσία βίντεο της κάμερας.

Επίσης, εάν μια Δικτυακή κάμερα έχει συσχετιστεί με αριθμούς τηλεφώνου (τηλ χωρίς εικόνα), όταν ξεκινάτε μια συνομιλία, το πρόγραμμα προβολής της Δικτυακής κάμερας εκκινείται αυτόματα και μπορείτε να δείτε την τροφοδοσία βίντεο της κάμερας στη διάρκεια της συνομιλίας.







### Σημείωση

- Για να δείτε την τροφοδοσία βίντεο μιας Δικτυακής κάμερας από αυτήν τη μονάδα, η Δικτυακή κάμερα πρέπει να έχει διαμορφωθεί για τη χρήση της μορφής H.264 ως κωδικοποιητή βίντεο.
- Ανάλογα με το μοντέλο της κάμερας, ορισμένες λειτουργίες μπορεί να μην είναι διαθέσιμες.
- Οι κλήσεις με αριθμούς τηλεφώνου που έχουν συσχετιστεί με Δικτυακές κάμερες είναι διαθέσιμες μόνο ως φωνητικές κλήσεις.
- Για ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με τις Δικτυακές κάμερες που έχουν δοκιμαστεί με αυτήν τη μονάδα, ανατρέξτε στην ακόλουθη τοποθεσία Web:

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>



### 3.10.1 Καταχώριση Δικτυακής κάμερας

Μπορείτε να καταχωρίσετε έως 16 Δικτυακές κάμερες που είναι συνδεδεμένες στο δίκτυο.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Δικτυακή κάμερα".
3. Πατήστε "Καταχώριση κάμερας".
4. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε τον αριθμό που θέλετε να καταχωρίσετε.
5. Εισαγάγετε τις απαραίτητες πληροφορίες.



- **Όνομα**  
Ορίστε το όνομα της Δικτυακής κάμερας. Μπορείτε να εισαγάγετε έως 20 χαρακτήρες.  
Εάν δεν ορίσετε κάποιο όνομα, αυτό ανατίθεται αυτόματα.
- **Διεύθυνση**  
Ορίστε τη διεύθυνση IP της Δικτυακής κάμερας (IPv4/IPv6) ή το όνομα κεντρικού υπολογιστή (FQDN).  
Μπορείτε να εισαγάγετε έως 256 χαρακτήρες.
- **Αριθμός πόρτας**  
Εισαγάγετε τον αριθμό θύρας της Δικτυακής κάμερας (1-65535).  
Η προεπιλεγμένη τιμή είναι 80.
- **ID χρήστη**  
Εισαγάγετε το αναγνωριστικό χρήστη που θα χρησιμοποιείται κατά τη σύνδεση στη Δικτυακή κάμερα (έως 32 χαρακτήρες).
- **ΚΩΔΙΚΟΥ**  
Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης που θα χρησιμοποιείται κατά τη σύνδεση στη Δικτυακή κάμερα (έως 32 χαρακτήρες).
- **Αριθμός πόρτας**  
Εισαγάγετε το όνομα και τον αριθμό τηλεφώνου που θα συσχετιστούν με τη Δικτυακή κάμερα (όνομα: έως 24 χαρακτήρες, αριθμός τηλεφώνου: έως 32 χαρακτήρες).

### 3.10.2 Πρόγραμμα προβολής Δικτυακής κάμερας

- Για να επιλέξετε έναν αριθμό από τον τηλεφωνικό κατάλογο: Πατήστε .
- Για να επιλέξετε έναν αριθμό από το ιστορικό κλήσεων: Πατήστε .

#### • τηλ χωρίς εικόνα

Εισαγάγετε τα ονόματα και τους αριθμούς τηλεφώνου που θα συσχετιστούν με τη Δικτυακή κάμερα, ώστε η τροφοδοσία βίντεο να προβάλλεται αυτόματα όταν κάνετε ή λαμβάνετε μια κλήση. Μπορείτε να εισαγάγετε έως 5 καταχωρίσεις (όνομα: έως 24 χαρακτήρες, αριθμός τηλεφώνου: έως 32 χαρακτήρες).

- Για να επιλέξετε έναν αριθμό από τον τηλεφωνικό κατάλογο: Πατήστε .
- Για να επιλέξετε έναν αριθμό από το ιστορικό κλήσεων: Πατήστε .

#### • Ροή

Επιλέξτε "Ροή 1" ή "Ροή 2" αν η Δικτυακή κάμερα έχει διαμορφωθεί για έξοδο πολλαπλών ροών. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση της Δικτυακής κάμερας.

## 3.10.2 Πρόγραμμα προβολής Δικτυακής κάμερας

### Έναρξη προγράμματος προβολής της Δικτυακής κάμερας

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Δικτυακή κάμερα".






#### Σημείωση

- Εμφανίζεται η τροφοδοσία βίντεο της Δικτυακής κάμερας στην οποία συνδεθήκατε πιο πρόσφατα.
- Εάν δεν έχουν καταχωριστεί Δικτυακές κάμερες, δεν εμφανίζεται καμία τροφοδοσία βίντεο.

### Κλείσιμο προγράμματος προβολής της Δικτυακής κάμερας

1. Πατήστε /HOME ή /CANCEL και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".

### Επιλογή Δικτυακής κάμερας







1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Δικτυακή κάμερα".
2. Πατήστε /MENU.
3. Πατήστε "Επιλογή κάμερας".
4. Πατήστε  ή : Επιλέξτε το όνομα της κάμερας που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".


### Έλεγχος Δικτυακής κάμερας

#### [Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]

Στοιχίση στο κέντρο: Ενώ εμφανίζεται η γραμμή κατάστασης και η περιοχή λειτουργιών στην οθόνη, πατήστε το σημείο στο οποίο θέλετε να γίνει στοιχίση της τροφοδοσίας βίντεο στο κέντρο.<sup>1</sup>

Εκτελέστε τα παρακάτω βήματα για οριζόντια σάρωση, κλίση, μεγέθυνση/σμίκρυνση ή μετακίνηση στην αρχική θέση της κάμερας.

1. Πατήστε την οθόνη για να προβάλετε τα εικονίδια πριν εκτελέσετε τις παρακάτω ενέργειες.
2. Κάντε ένα από τα εξής.
  - a. Για οριζόντια σάρωση, πατήστε  ή .
  - b. Για κλίση, πατήστε  ή .
  - c. Για μεγέθυνση, πατήστε .
  - d. Για σμίκρυνση, πατήστε .

e. Για μετακίνηση στην αρχική θέση της κάμερας, πατήστε .

\*1 Ανάλογα με τη Δικτυακή κάμερα, αυτή η λειτουργία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη.


#### Σημείωση

- Εάν ένα εικονίδιο εμφανίζεται απενεργοποιημένο, η συγκεκριμένη λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη.


### Αυτόματη εναλλαγή μεταξύ πολλών Δικτυακών καμερών

Μπορείτε να μεταβαίνετε διαδοχικά στις τροφοδοσίες βίντεο από καταχωρισμένες Δικτυακές κάμερες σε καθορισμένο χρονικό διάστημα.

[Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]

1. Πατήστε / **MENU**.
2. Πατήστε "Επιλογή κάμερας".
3. Πατήστε "Ακολουθία".

### Για διακοπή της εναλλαγής





1. Κατά την εναλλαγή, πατήστε / **MENU**.
2. Πατήστε "Επιλογή κάμερας".
3. Πατήστε το όνομα οποιασδήποτε κάμερας.

#### Σημείωση

- Η σειρά με την οποία προβάλλονται οι τροφοδοσίες βίντεο ακολουθεί τη σειρά καταχώρισης των Δικτυακών καμερών.

### Ρυθμίσεις εναλλαγής διαστήματος

[Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]


1. Πατήστε / **MENU**.
2. Πατήστε "Επιλογή κάμερας".
3. Πατήστε / **MENU**.
4. Πατήστε "Διαδοχική".
5. Πατήστε  ή : Επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".

## 3.10.3 Χρήση αριθμών τηλεφώνου που έχουν συσχετιστεί με μια Δικτυακή κάμερα

### Αριθμός ανακοίνωσης

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ανακοίνωσης χρησιμοποιώντας έναν αριθμό τηλεφώνου (Αριθμός ανακοίνωσης) που έχει συσχετιστεί με μια Δικτυακή κάμερα.

[Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]

1. Πατήστε την οθόνη.
2. Πατήστε .

#### Σημείωση

- Η κλήση που πραγματοποιείται με τη χρήση του ηχείου από την προεπιλεγμένη γραμμή είναι μια φωνητική κλήση.

#### Συνδεδεμένος αριθμός

Η τροφοδοσία βίντεο της Δικτυακής κάμερας μπορεί να προβληθεί όταν κάνετε ή λαμβάνετε μια κλήση χρησιμοποιώντας έναν αριθμό τηλεφώνου (Συνδεδεμένος αριθμός) που έχει συσχετιστεί με τη Δικτυακή κάμερα.

#### Πραγματοποίηση κλήσης

1. Στη λειτουργία αναμονής, πληκτρολογήστε τον Συνδεδεμένο αριθμό.
2. Πατήστε "Φων. Κλήση".  
Προβάλλεται η τροφοδοσία βίντεο της Δικτυακής κάμερας που έχει συσχετιστεί με τον Συνδεδεμένο αριθμό.

#### Γίνεται λήψη κλήσης

1. Κατά τη λήψη μιας κλήσης, πατήστε "Φων. Κλήση".  
Εάν η λήψη της κλήσης πραγματοποιήθηκε χρησιμοποιώντας έναν Συνδεδεμένο αριθμό, προβάλλεται η τροφοδοσία βίντεο της συσχετισμένης Δικτυακής κάμερας.

## 3.10.4 Προκαθορισμένες θέσεις Δικτυακής κάμερας





Μπορείτε να επιλέξετε μια θέση προβολής, η οποία έχει καταχωριστεί εκ των προτέρων στις ρυθμίσεις της Δικτυακής κάμερας. Αυτές οι καταχωρισμένες θέσεις προβολής ονομάζονται "προκαθορισμένες".

#### Σημείωση


- Ανάλογα με τη Δικτυακή κάμερα, αυτή η λειτουργία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη.

#### Προσθήκη προκαθορισμένης θέσης

[Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]

1. Πατήστε  / **MENU**.
2. Πατήστε "Προκαθορισμένη".
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε.
4. Πατήστε "OK".  
Εμφανίζεται την επιλεγμένη θέση εικόνας.
5. Για επιστροφή στην οθόνη επιλογής προκαθορισμένης επιλογής, πατήστε .  
Για επιστροφή στην οθόνη λειτουργιών, πατήστε "OK".


#### Σημείωση



- Αν πατήσετε την επιλογή  στο βήμα 3, εμφανίζεται η θέση της κάμερας πριν από την επιλογή μιας προκαθορισμένης θέσης.

#### Προσθήκη προκαθορισμένης θέσης στα αγαπημένα

Μπορείτε να καταχωρίσετε μια προκαθορισμένη θέση στα αγαπημένα σας.




[Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]

1. Πατήστε  / **MENU**.
2. Πατήστε "Προκαθορισμένη".

3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε την προκαθορισμένη θέση που θέλετε να καταχωρίσετε.
4. Πατήστε "ΑΛΛΑΓΗ".
5. Πατήστε "Πρόσθ σε αγαπημ" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".




### Διαγραφή προκαθορισμένης θέσης από τα αγαπημένα

[Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]

1. Πατήστε  / **MENU**.
2. Πατήστε "Προκαθορισμένη".
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε την προκαθορισμένη θέση που θέλετε να διαγράψετε.
4. Πατήστε "ΑΛΛΑΓΗ".
5. Πατήστε "Απομάκρ από αγαπημένα" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".

### Επεξεργασία ονόματος προκαθορισμένης θέσης

[Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]

1. Πατήστε  / **MENU**.
2. Πατήστε "Προκαθορισμένη".
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε την προκαθορισμένη θέση για να επεξεργαστείτε το όνομά της.
4. Πατήστε "ΑΛΛΑΓΗ".
5. Πατήστε "Διορ προκαθ ονομ".
6. Εισαγάγετε το όνομα και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".

#### Σημείωση

- Στο βήμα 3, μπορείτε να μεταβείτε απευθείας σε μια συγκεκριμένη σελίδα πατώντας "μεταπήδ. σελίδας" και εισάγοντας τον αριθμό της σελίδας.
- Μπορείτε να επεξεργαστείτε το όνομα μιας προκαθορισμένης θέσης που έχει καταχωριστεί ως αγαπημένη πατώντας "Αγαπημένα" μετά το βήμα 2.
- Για επαναφορά του ονόματος μιας προκαθορισμένης θέσης:
  1. Επιλέξτε το όνομα της προκαθορισμένης θέσης.
  2. Πατήστε "ΑΛΛΑΓΗ".
  3. Πατήστε "διαγρ προκθ ονομάτων" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".


## 3.10.5 Ρύθμιση φωτεινότητας της εικόνας

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα της Δικτυακής κάμερας.

#### Σημείωση

- Ανάλογα με τη Δικτυακή κάμερα, αυτή η λειτουργία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη.

[Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]

1. Πατήστε  / **MENU**.
2. Πατήστε "Ρυθμ. Κάμερας".

### 3.10.6 Αυτόματη λειτουργία

---

3. Πατήστε "Φωτεινότητα".
4. Κάντε ένα από τα εξής.
  - a. Για να αυξήσετε τη φωτεινότητα, πατήστε "+".
  - b. Για να μειώσετε τη φωτεινότητα, πατήστε "-".
  - c. Για να ορίσετε την προεπιλεγμένη φωτεινότητα, πατήστε "επαννεκίνηση".
  - d. Για έξοδο, πατήστε "OK".

#### Σημείωση

- Το εύρος της φωτεινότητας και η προεπιλεγμένη τιμή εξαρτώνται από τη Δικτυακή κάμερα.

## 3.10.6 Αυτόματη λειτουργία

Μπορείτε να ρυθμίσετε την Αυτόματη λειτουργία.


#### Σημείωση

- Ανάλογα με τη Δικτυακή κάμερα, αυτή η λειτουργία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη.

### Αυτόματη οριζόντια σάρωση

Η Δικτυακή κάμερα μπορεί να ρυθμιστεί για οριζόντια σάρωση (αριστερά–δεξιά) επαναλαμβανόμενα σε ολόκληρο το εύρος προβολής της.

**[Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]**


1. Πατήστε  MENU.
2. Πατήστε "Ρυθμ. Κάμερας".
3. Πατήστε "Αυτόμ λειτουργία".
4. Πατήστε "Αυτ. οριζ σαρωση" και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".<sup>\*1</sup>

<sup>\*1</sup> Για να ακυρώσετε την Αυτόματη λειτουργία, πατήστε "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".

### Διαδοχική σειρά προκαθορισμένων θέσεων

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη Δικτυακή κάμερα να εμφανίζει πολλές προκαθορισμένες θέσεις προβολής σε επαναλαμβανόμενο κύκλο.

**[Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]**

1. Πατήστε  MENU.
2. Πατήστε "Ρυθμ. Κάμερας".
3. Πατήστε "Αυτόμ λειτουργία".
4. Πατήστε "Διαδοχ προκαθορ." και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".<sup>\*1</sup>

<sup>\*1</sup> Για να ακυρώσετε την Αυτόματη λειτουργία, πατήστε "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".

### Αυτόματος εντοπισμός

Μπορείτε να ρυθμίσετε την κάμερα να ακολουθεί αυτόματα ένα κινούμενο αντικείμενο.

**[Κατά την προβολή τροφοδοσίας βίντεο από μια Δικτυακή κάμερα (οθόνη λειτουργιών)]**

1. Πατήστε  MENU.



2. Πατήστε "Ρυθμ. Κάμερας".
3. Πατήστε "Αυτόμ λειτουργία".
4. Πατήστε "Αυτομ εντόπισμος" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".<sup>\*1</sup>

<sup>\*1</sup> Για να ακυρώσετε την Αυτόματη λειτουργία, πατήστε "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".

### 3.10.7 Λήψη συναγερμών από Δικτυακές κάμερες

Όταν εντοπιστεί ένας συναγερμός από μια Δικτυακή κάμερα (εντοπισμός κίνησης, σφάλμα, μη φυσιολογική κατάσταση κ.λπ.), αυτή η μονάδα μπορεί να προβάλει την τροφοδοσία βίντεο από την κάμερα που υπέδειξε το συναγερμό.

#### Σημείωση

- Οι συναγερμοί μπορεί να υποδεικνύονται από έναν ήχο ή/και από ένα αναδυόμενο μήνυμα στην οθόνη.
- Ανάλογα με τη Δικτυακή κάμερα, αυτή η λειτουργία μπορεί να μην είναι διαθέσιμη.

#### Όταν εμφανίζεται ειδοποίηση συναγερμού σε αναδυόμενο μήνυμα




Για σύνδεση της Δικτυακής κάμερας με το σημείο όπου παρουσιάστηκε συναγερμός

1. Πατήστε "ΟΚ" στο αναδυόμενο μήνυμα.

#### Σημείωση



- Πατήστε "Ακυρ." για να μην γίνει σύνδεση με τη Δικτυακή κάμερα.
- Αν λάβατε ένα συναγερμό στη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο, η κλήση αλλάζει αυτόματα σε φωνητική.

#### Έλεγχος συναγερμού

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Λίστα"
2. Πατήστε .<sup>\*1</sup>
3. Πατήστε ένα στοιχείο για να συνδεθείτε με την κάμερα και να προβάλετε την τροφοδοσία βίντεο.





<sup>\*1</sup> Εμφανίζεται μια λίστα με τις Δικτυακές κάμερες στο σημείο όπου παρουσιάστηκε ο συναγερμός.

#### Σημείωση

- Για να διαγράψετε ένα στοιχείο από τη λίστα, πατήστε , πατήστε τα πλαίσια ελέγχου των στοιχείων που θέλετε να διαγράψετε, πατήστε  και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".

### Διαμόρφωση ειδοποίησης συναγερμού

#### Ρυθμίσεις ειδοποίησης συναγερμού







1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Δικτυακή κάμερα".
3. Πατήστε "Ρυθμίσεις συναγ".
4. Πατήστε "Σημείωση".
5. Πατήστε "Ανάδυση" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".

#### Ρυθμίσεις περιόδου αποπλισμού συναγερμού

Μπορείτε να ορίσετε τη χρονική περίοδο στην οποία θα διακόπτονται (αφοπλίζονται) άλλες ειδοποιήσεις συναγερμού, αφού παρουσιαστεί κάποιος συναγερμός.





### 3.10.7 Λήψη συναγερμών από Δικτυακές κάμερες

---

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Δικτυακή κάμερα".
3. Πατήστε "Ρυθμίσεις συναγ".
4. Πατήστε "Χρόνος απόπλισης".
5. Πατήστε  ή : Ρυθμίστε το χρόνο αφοπλισμού (σε δευτερόλεπτα) και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".

#### **Ρυθμίσεις αριθμού θύρας συναγερμού**

Μπορείτε να ορίσετε τον αριθμό θύρας για τη λήψη συναγερμών.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Δικτυακή κάμερα".
3. Πατήστε "Ρυθμίσεις συναγ".
4. Πατήστε "Αριθμός πόρτας".
5. Εισαγάγετε έναν αριθμό θύρας και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".

## 3.11 Κάμερα επικοινωνίας (μόνο KX-HDV430)

Αν καταχωρίσετε μια Κάμερα επικοινωνίας και, στη συνέχεια, την επιλέξετε από τη λίστα, μπορείτε να κάνετε μια κλήση για να παρακολουθήσετε την τροφοδοσία βίντεο της κάμερας, επιτρέποντας ταυτόχρονα τη φωνητική επικοινωνία.

Όταν λαμβάνετε μια κλήση από μια Κάμερα επικοινωνίας, μπορείτε να παρακολουθήσετε την τροφοδοσία βίντεο του άλλου συνομιλητή.







Μπορείτε να χειρίζεστε την Κάμερα επικοινωνίας (οριζόντια σάρωση/κλίση), να χρησιμοποιείτε τις λειτουργίες μεγέθυνσης/σμίκρυνσης στην τροφοδοσία βίντεο και να ελέγχετε τις συσκευές που είναι συνδεδεμένες με την Κάμερα επικοινωνίας (π.χ., για να ξεκλειδώσετε μια πόρτα). Η χρήση αυτών των λειτουργιών είναι δυνατή με τα μοντέλα KX-NTV150 και KX-NTV160.

Αυτό το κεφάλαιο περιγράφει τις ειδικές λειτουργίες και τους τρόπους χειρισμού της Κάμερας επικοινωνίας. Για τους χειρισμούς που δεν περιγράφονται εδώ, ανατρέξτε στις σχετικές ενότητες αυτού του εγχειριδίου.





### 3.11.1 Χρήση Κάμερας επικοινωνίας

#### Καταχώριση Κάμερας επικοινωνίας


Μπορείτε να καταχωρίσετε έως 16 Κάμερες επικοινωνίας που είναι συνδεδεμένες στο δίκτυο.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "κάμερα επικοινωνιών".
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε τον αριθμό που θέλετε να καταχωρίσετε.
4. Εισαγάγετε τις απαραίτητες πληροφορίες.
  - **Όνομα**  
Ορίστε το όνομα της κάμερας. Μπορείτε να εισαγάγετε έως 24 χαρακτήρες.
  - **ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ**  
Εισαγάγετε τον αριθμό τηλεφώνου της Κάμερας επικοινωνίας.
  - **ΤΥΠΟΣ ΚΟΥΔ**  
Ορίστε τον ήχο κουδούνισματος κατά τη λήψη μιας κλήσης από την Κάμερα επικοινωνίας. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι ο "ΗΧΟΣ ΚΛ 10".


#### Κλήση σε Κάμερα επικοινωνίας

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "κάμερα επικοινωνιών".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε την Κάμερα επικοινωνίας που θέλετε να καλέσετε.
3. Πατήστε "παρακολ. κάμερας" για να παρακολουθήσετε το βίντεο.  
Πατήστε "κλήση κάμερας" ή σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο για να κάνετε φωνητική κλήση.

#### Σημείωση

- Για να κάνετε φωνητική κλήση ενώ παρακολουθείτε μια τροφοδοσία βίντεο, πατήστε την οθόνη και, στη συνέχεια, πατήστε  ή σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.
- Όταν πραγματοποιείται μια κλήση καλώντας έναν αριθμό τηλεφώνου, εμφανίζεται η οθόνη της κλήσης βίντεο.

#### Λήψη κλήσης από Κάμερα επικοινωνίας

- Κατά τη λήψη μιας κλήσης, θα ακουστεί μόνο ένα κουδούνισμα από το ηχείο.
- Κατά τη λήψη μιας κλήσης, εμφανίζεται η τροφοδοσία βίντεο της κάμερας. Στη συνέχεια, για να ενεργοποιήσετε τη φωνητική επικοινωνία, πατήστε την οθόνη και, στη συνέχεια, πατήστε .


### 3.11.2 Εικονίδια λειτουργιών στην οθόνη της Κάμερας επικοινωνίας

- Αν, ενώ βρίσκεστε σε φωνητική κλήση με μια Κάμερα επικοινωνίας, ληφθεί μια κλήση από άλλη Κάμερα επικοινωνίας, πατήστε "κάμερα" για να απαντήσετε στην κλήση. Η τρέχουσα κλήση θα τεθεί σε αναμονή.

#### Μεταφορά κλήσης με Κάμερα επικοινωνίας

Για λεπτομέρειες σχετικά με αυτήν τη λειτουργία, βλ. "3.4.1 Μεταφορά μιας κλήσης (Μεταφορά κλήσης)".

#### Σημείωση

- Οθόνη λειτουργίας μεταφοράς προορισμού (KX-HDV430)
    - Όταν γίνεται μεταφορά μιας φωνητικής κλήσης, εμφανίζεται η οθόνη φωνητικής κλήσης.
    - Όταν γίνεται μεταφορά μιας κλήσης βίντεο και η Κάμερα επικοινωνίας έχει καταχωριστεί στον προορισμό μεταφοράς, εμφανίζεται η οθόνη του βίντεο.<sup>\*1</sup> Εάν η κάμερα δεν έχει καταχωριστεί, εμφανίζεται η οθόνη της κλήσης βίντεο.
- <sup>\*1</sup> Για να κάνετε φωνητική κλήση ενώ παρακολουθείτε μια τροφοδοσία βίντεο, πατήστε την οθόνη και, στη συνέχεια, πατήστε  ή σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.

#### Κλήσεις διάσκεψης κατά τη σύνδεση με Κάμερα επικοινωνίας










Δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση μιας κλήσης βίντεο διάσκεψης με μια Κάμερα επικοινωνίας. Εάν προστεθεί ένας τρίτος συνομιλητής στη διάρκεια μιας κλήσης με Κάμερα επικοινωνίας, θα πραγματοποιηθεί μια φωνητική κλήση διάσκεψης.

## 3.11.2 Εικονίδια λειτουργιών στην οθόνη της Κάμερας επικοινωνίας

Συνήθως, η τροφοδοσία βίντεο προβάλλεται σε πλήρη οθόνη. Εάν πατήσετε την οθόνη, εμφανίζεται η γραμμή κατάστασης και η περιοχή λειτουργιών. Μετά από ορισμένο χρονικό διάστημα, η προβολή επιστρέφει σε πλήρη οθόνη. (Πατήστε ξανά την οθόνη για εμφάνιση της γραμμής κατάστασης και της περιοχής λειτουργιών.)

#### [Κατά την προβολή της τροφοδοσίας βίντεο από μια Κάμερα επικοινωνίας (οθόνη λειτουργιών)]

Πατήστε την οθόνη για να προβάλετε τα εικονίδια πριν εκτελέσετε τις παρακάτω ενέργειες.

- Για οριζόντια σάρωση, πατήστε  ή .
- Για κλίση, πατήστε  ή .
- Για μεγέθυνση, πατήστε .
- Για σμίκρυνση, πατήστε .
- Για ξεκλείδωμα, πατήστε <sup>\*1</sup>.
- Για αλλαγή από την παρακολούθηση της τροφοδοσίας βίντεο σε κλήση, πατήστε .
- Για αποσύνδεση, πατήστε .

<sup>\*1</sup> Έλεγχος συσκευών που είναι συνδεδεμένες σε μια Κάμερα επικοινωνίας (π.χ. ξεκλείδωμα πόρτας).

---

## **Τμήμα 4**







# **Προσαρμογή του τηλεφώνου**

Σε αυτήν την ενότητα παρουσιάζεται ο τρόπος προσαρμογής του ατομικού τηλεφώνου σας σύμφωνα με τις ανάγκες σας.

## 4.1 Ρύθμιση της οθόνης LCD









### Αλλαγή του περιεχομένου προβολής στην οθόνη LCD του τηλεφώνου

Μπορείτε να αλλάξετε το περιεχόμενο προβολής στην οθόνη LCD του τηλεφώνου.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΕΝΔΕΙΞΗ ΟΘΟΝΗΣ".
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΟΘΟΝΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ".
4. Επιλέξτε το στοιχείο που θέλετε και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".

### Επιλογή της γλώσσας εμφάνισης

Μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα που θα εμφανίζεται στην οθόνη LCD.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΕΝΔΕΙΞΗ ΟΘΟΝΗΣ".
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΓΛΩΣΣΑ".
4. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε μια γλώσσα.
5. Πατήστε "OK".

## 4.2 Ορισμός κωδικού πρόσβασης





Ο κωδικός πρόσβασης του τηλεφώνου δεν έχει οριστεί από προεπιλογή. Πρέπει να καταχωρίσετε έναν κωδικό πρόσβασης (4 ψηφία) πριν από τη χρήση. Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις ακόλουθες λειτουργίες χωρίς να ορίσετε κωδικό πρόσβασης:

- Κλείδωμα τηλεφωνικού καταλόγου (Βλ. "3.7.5 Κλείδωμα/ξεκλείδωμα τηλεφωνικού καταλόγου").

### Σημείωση

- Για την αποφυγή μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης στο παρόν προϊόν:
  - Ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης που είναι τυχαίος και δεν μπορεί να προβλεφθεί εύκολα.
  - Αλλάζετε τον κωδικό πρόσβασης σε τακτά διαστήματα.
- Σημειώστε τον κωδικό πρόσβασης ώστε να μην τον ξεχάσετε.

### Για ρύθμιση

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΑΛΛΗ ΕΠΙΛΟΓΗ".
3. Πατήστε "ΑΛΛΑΓΗ ΚΩΔΙΚΟΥ".
4. Πληκτρολογήστε έναν νέο κωδικό πρόσβασης (4 ψηφία [0–9]) και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".<sup>\*1</sup>
5. Επαληθεύστε τον κωδικό πρόσβασης πληκτρολογώντας τον ξανά, όπως στο βήμα 4.






<sup>\*1</sup> Εάν έχει οριστεί ήδη κωδικός πρόσβασης, θα χρειαστεί να πληκτρολογήσετε πρώτα τον παλιό κωδικό πρόσβασης.

# 4.3 Χρήση των πλήκτρων συντόμευσης

Εάν αναθέσετε αριθμούς τηλεφώνου σε αριθμητικά πλήκτρα, μπορείτε να πραγματοποιήσετε μια κλήση πατώντας παρατεταμένα ένα αριθμητικό πλήκτρο. (Βλ. "Πληκτρολόγηση με πλήκτρα συντόμευσης".)

## Ανάθεση πλήκτρων συντόμευσης από τον τηλεφωνικό κατάλογο



Μπορείτε να αναθέσετε έναν αριθμό τηλεφώνου που είναι αποθηκευμένος στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο σε ένα πλήκτρο, για να χρησιμοποιηθεί ως πλήκτρο συντόμευσης.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε παρατεταμένα ένα αριθμητικό πλήκτρο (0–9) για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο.
2. Πατήστε .
3. Πατήστε .
4. Εισαγάγετε το όνομα ή τους πρώτους χαρακτήρες του ονόματος που θέλετε.
5. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το όνομα που θέλετε.
6. Επιλέξτε τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε.
7. Πατήστε .



### Σημείωση



- Για λεπτομέρειες σχετικά με την αναζήτηση ενός στοιχείου στον τηλεφωνικό κατάλογο, βλ. "3.7.4 Αναζήτηση στοιχείου στον προσωπικό τηλεφωνικό κατάλογο".


## Επεξεργασία πλήκτρων συντόμευσης

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε παρατεταμένα ένα αριθμητικό πλήκτρο (0–9) για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο.
2. Πατήστε .
3. Πατήστε "Όνομα", εάν είναι απαραίτητο.
4. Επεξεργαστείτε το όνομα και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
5. Πατήστε "ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ", εάν είναι απαραίτητο.
6. Επεξεργαστείτε τον αριθμό τηλεφώνου και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".
7. Πατήστε .

## Διαγραφή πλήκτρου συντόμευσης

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε παρατεταμένα το αριθμητικό πλήκτρο που έχει ανατεθεί ως πλήκτρο συντόμευσης για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο. <sup>1</sup>
2. Πατήστε .
3. Πατήστε τα πλαίσια ελέγχου στα στοιχεία που θέλετε να διαγράψετε. <sup>2</sup>
4. Πατήστε  και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".


<sup>1</sup> Ενώ εμφανίζονται οι πληροφορίες του πλήκτρου συντόμευσης, μπορείτε να πατήσετε  ή  για να επιλέξετε έναν άλλον αριθμό πλήκτρου συντόμευσης.

<sup>2</sup> Μπορείτε να επιλέξετε όλα τα στοιχεία στη λίστα πατώντας .



## Επιλογή τύπου πληκτρολόγησης του αριθμού συντόμευσης

Μπορείτε να επιλέξετε έναν από τους 2 τύπους πληκτρολόγησης αριθμού συντόμευσης για κάθε πλήκτρο συντόμευσης που έχει ανατεθεί.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε παρατεταμένα ένα αριθμητικό πλήκτρο (0–9) για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο.
2. Πατήστε .
3. Πατήστε "ΑΥΤΟ ΚΛΗΣΗ".
4. Επιλέξτε "ΧΕΙΡΟΚ" ή "ΑΥΤΟΜΑΤΗ" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".

Επιλογή	Περιγραφή
<b>ΧΕΙΡΟΚ</b>	Πατήστε παρατεταμένα το αριθμητικό πλήκτρο (0–9) που έχει ανατεθεί ως πλήκτρο συντόμευσης για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο και, στη συνέχεια, σηκώστε το ακουστικό από το άγκιστρο.
<b>ΑΥΤΟΜΑΤΗ</b>	Εάν πατήσετε παρατεταμένα ένα πλήκτρο συντόμευσης που έχει ανατεθεί για τον καθορισμένο αριθμό δευτερολέπτων, θα πραγματοποιηθεί αυτόματα κλήση του αριθμού που είχε ανατεθεί στο συγκεκριμένο πλήκτρο συντόμευσης.

### Σημείωση

- Για την επιλογή του αριθμού των δευτερολέπτων πριν από την αυτόματη πραγματοποίηση της κλήσης, βλ. "ΧΡΟΝ ΤΑΧ ΠΛΗΚ" στην ενότητα "ΕΠΙΛ ΠΛΗΚΤ".

## 4.4 Πλήκτρα λειτουργιών (Πλήκτρα προγράμματος και πλήκτρα DSS)

### 4.4.1 Πλήκτρα προγράμματος

Πατώντας "Λειτουργία" εμφανίζονται τα πλήκτρα λειτουργιών. 8 πλήκτρα εμφανίζονται σε μία σελίδα.



#### Σημείωση

- Οι εικόνες με παραδείγματα της οθόνης στο παρόν εγχειρίδιο αποτελούν απλώς δείγματα. Η πραγματική οθόνη του τηλεφώνου σας ενδέχεται να διαφέρει σε γλώσσα ή/και σε εμφάνιση.
- ❶ Επιλογή σελίδας  
Υπάρχουν 3 σελίδες (οθόνες) πλήκτρων λειτουργιών. Πατώντας τον αριθμό εμφανίζεται η σελίδα. Αν η κατάσταση ενός πλήκτρου λειτουργίας που δεν εμφανίζεται αλλάξει, τότε ο αριθμός σελίδας για το συγκεκριμένο πλήκτρο θα αναβοσβήνει.
  - ❷ Διάταξη πλήκτρου λειτουργίας
    - Σελίδα 1: Πλήκτρα λειτουργιών 1–8
    - Σελίδα 2: Πλήκτρα λειτουργιών 9-16
    - Σελίδα 3: Πλήκτρα λειτουργιών 17-24
 Τα πλήκτρα λειτουργιών διατάσσονται κάθετα, ξεκινώντας από πάνω αριστερά.

### 4.4.2 Αλλαγή των πλήκτρων λειτουργίας

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε **▶** ή **◀** και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε **▲** ή **▼** και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΕΠΙΛ ΠΛΗΚΤ".
3. Πατήστε "Πρόγραμμα Βασικά".<sup>1</sup>
4. Πατήστε **▲** ή **▼** και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο που θέλετε να αλλάξετε.
5. Πατήστε "Λειτουργία".
6. Πατήστε **▲** ή **▼** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το νέο στοιχείο που θέλετε να αναθέσετε.<sup>2</sup>
7. Πατήστε "OK".
  - Προσδιορίστε επιπλέον ρυθμίσεις, π.χ. "ΓΡΑΜΜΗ", "Ενδειξη" και "ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ", όπως είναι απαραίτητο.
8. Πατήστε **□**.

<sup>1</sup> Για να αναθέσετε λειτουργίες στα πλήκτρα DSS σε μια συσκευή KX-HDV20, πατήστε "DSS πλήκτρο".

Μπορείτε επίσης να αναθέσετε μια λειτουργία πατώντας το επιθυμητό πλήκτρο DSS για 3 ή περισσότερα δευτερόλεπτα.

<sup>2</sup> Για να διαγράψετε την τρέχουσα ρύθμιση, πατήστε "ΑΠΕΝ ΠΛΗΚ ΕΠΙ".

## 4.4.3 Τύποι των πλήκτρων λειτουργίας

Μπορείτε να αναθέσετε μία από τις ακόλουθες λειτουργίες σε κάθε ένα από τα πλήκτρα λειτουργιών.

### Σημείωση

- Επιπλέον της λειτουργίας Γραμμής, μπορεί να γίνει ανάθεση και άλλων λειτουργιών σε μεμονωμένες γραμμές. Ωστόσο, μπορείτε να επιλέξετε μόνο γραμμές που έχουν ρυθμιστεί εκ των προτέρων.
- Αν το τηλέφωνό σας είναι συνδεδεμένο σε ένα PBX της σειράς KX-HTS της Panasonic, η μέθοδος για την αλλαγή αυτών των πλήκτρων και των λειτουργιών που μπορούν να ανατεθούν είναι διαφορετική. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση για το PBX της σειράς KX-HTS.

#### 1. ένα πάτημα

Χρησιμοποιείται για πληκτρολόγηση με ένα πάτημα ενός τηλεφωνικού αριθμού που έχει ήδη οριστεί. Ο τύπος της κλήσης που πραγματοποιείται εξαρτάται από τη ρύθμιση Λειτουργ κλήσης (μόνο KX-HDV430).

#### 2. BLF (Πεδίο κατειλημμένης λυχνίας)

Χρησιμοποιείται για τη μεταφορά κλήσεων στον εσωτερικό αριθμό που έχει ανατεθεί στο πλήκτρο, κατά τη λήψη εισερχόμενης κλήσης ή κατά τη διάρκεια συνομιλίας. Η ένδειξη ενός πλήκτρου BLF εμφανίζει επίσης την τρέχουσα κατάσταση του εσωτερικού αριθμού που έχει ανατεθεί στο πλήκτρο.

Κατάσταση		Σημασία
Χρώμα	Ένδειξη λυχνίας	
Κόκκινο	Σβηστή	Διαθέσιμο
	Αναμμένη	Μη διαθέσιμο
	Αναβοσβήνει γρήγορα	Κουδούνισμα
Μπλε	Αναμμένη	Στάθμευση κλήσης

### Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε περισσότερα από 48 πλήκτρα BLF, όμως η ένδειξη κατάστασης είναι διαθέσιμη για έως και 48 πλήκτρα.

#### 3. ΓΡΑΜΜΗ

Χρησιμοποιείται για τη δέσμευση μιας γραμμής προκειμένου να πραγματοποιηθεί ή να ληφθεί μια κλήση. Το χρώμα της ένδειξης κάθε πλήκτρου εμφανίζει την κατάσταση της γραμμής.

Κατάσταση		Σημασία
Χρώμα	Ένδειξη λυχνίας	
Μπλε	Αναμμένη	Σε χρήση <ul style="list-style-type: none"> <li>• Βρίσκεστε σε κλήση.</li> </ul>
	Αναβοσβήνει αργά	Αναμονή γραμ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Υπάρχει κλήση σε αναμονή.</li> </ul>
	Αναβοσβήνει γρήγορα	ΕΙΣΕΡΧΟΜ ΚΛΗΣΗ ή ΕΠΑΝΑΚΛΗΣΗ <ul style="list-style-type: none"> <li>• Γίνεται λήψη κλήσης (συμπεριλαμβανόμενης της ανάκλησης αναμονής).</li> </ul> Όνομα ή αριθμός καλούντα <ul style="list-style-type: none"> <li>• Γίνεται λήψη μιας κλήσης σε κοινόχρηστη γραμμή.</li> </ul>

#### 4.4.3 Τύποι των πλήκτρων λειτουργίας

Κατάσταση		Σημασία
Χρώμα	Ένδειξη λυχνίας	
Κόκκινο	Αναμμένη	Σε χρήση <ul style="list-style-type: none"> <li>Μια κοινόχρηστη γραμμή χρησιμοποιείται ή μια κλήση βρίσκεται σε ιδιωτική αναμονή σε άλλη μονάδα.</li> </ul>
	Αναβοσβήνει αργά	Αναμονή γραμ <ul style="list-style-type: none"> <li>Μια κοινόχρηστη γραμμή βρίσκεται σε αναμονή σε άλλη μονάδα.</li> </ul>
Απενεργοποίηση	—	Ελεύθερη <ul style="list-style-type: none"> <li>Η γραμμή είναι σε αδράνεια.</li> </ul>

#### 4. ACD[Σύνδεση] / ACD[Wrap Up] <sup>1</sup>

ACD[Σύνδεση]: Χρησιμοποιείται για σύνδεση σε / αποσύνδεση από ομάδα αυτόματης διανομής κλήσεων.

ACD[Wrap Up]: Χρησιμοποιείται για αλλαγή της κατάστασης του τηλεφώνου από "Μη διαθέσιμο" → "Wrapup" → "διαθέσιμος".

Το χρώμα της ένδειξης κάθε πλήκτρου εμφανίζει την κατάσταση του πλήκτρου.

Κατάσταση		Σημασία	
Χρώμα	Ένδειξη λυχνίας	ACD[Σύνδεση]	ACD[Wrap Up]
Κόκκινο	Απενεργοποίηση	Είσοδος	διαθέσιμος
	Αναμμένη	Αποσύνδεση	Μη διαθέσιμο
	Αναβοσβήνει αργά	—	Wrapup

#### 5. Κατάσταση γραμής

Χρησιμοποιείται για επιβεβαίωση της κατάστασης κάθε γραμμής. Με αυτόν τον τρόπο, το πλήκτρο λειτουργίας μπορεί να λειτουργήσει ως πλήκτρο Γραμμής, π.χ. να δεσμεύσει μια γραμμή προκειμένου να πραγματοποιηθεί ή να ληφθεί μια κλήση.

Βλ. "3.8 Έλεγχος της Κατάστασης γραμμής".

#### 6. Εκτροπή κλήση

Χρησιμοποιείται για την προώθηση εισερχόμενων κλήσεων στον εσωτερικό αριθμό που έχει ανατεθεί στο πλήκτρο.

#### 7. ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ <sup>2</sup>

Χρησιμοποιείται για άνοιγμα του τηλεφωνικού καταλόγου.

#### 8. Λίστα <sup>2</sup>

Χρησιμοποιείται για άνοιγμα του αρχείου καταγραφής εισερχόμενων/εξερχόμενων κλήσεων.

#### 9. ταυτοχρ. Κουδουν <sup>1</sup>

Ενεργοποιεί το παράλληλο κουδούνισμα. Μπορούν να προσδιοριστούν έως 10 τοποθεσίες για ταυτόχρονο κουδούνισμα όταν λαμβάνετε μια κλήση.

Κατάσταση		Σημασία
Χρώμα	Ένδειξη λυχνίας	
Μπλε	Αναμμένη	Λειτουργία ταυτόχρονου κουδουνίσματος: Ενεργοποιημένη
	Απενεργοποίηση	Λειτουργία ταυτόχρονου κουδουνίσματος: Απενεργοποιημένη

**10. Hoteling** <sup>\*1</sup>

Χρησιμοποιείται για σύνδεση σε/αποσύνδεση από το Συμβάν κοινής χρήσης τηλεφωνικού κέντρου.

**11. μεταφ. Κλήσης**

Χρησιμοποιείται για τη μεταφορά κλήσης στον εσωτερικό αριθμό που έχει ανατεθεί στο πλήκτρο με επιβεβαίωση μεταφοράς ή αυτόματη μεταφορά στη διάρκεια μιας συνομιλίας.

**12. Μεταφ χωρίς απαντ** <sup>\*1</sup>

Χρησιμοποιείται για τη μεταφορά κλήσης στον εσωτερικό αριθμό που έχει ανατεθεί στο πλήκτρο με τυχαία μεταφορά στη διάρκεια μιας συνομιλίας.

**13. ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ**

Χρησιμοποιείται για την προσθήκη του εσωτερικού αριθμού που έχει ανατεθεί στο πλήκτρο σε μια συνομιλία με πολλούς συμμετέχοντες (διάσκεψη).

**14. αμεση αναλ κλησης** <sup>\*1</sup>

Χρησιμοποιείται για απάντηση εισερχόμενης κλήσης που φτάνει στον καθορισμένο αριθμό τηλεφώνου.

**15. ΖΩΝΗ ΠΑΡΚ** <sup>\*1</sup>

Χρησιμοποιείται για τη στάθμευση μιας κλήσης (Στάθμευση κλήσης).

**16. Ανακτ.παρκαρ** <sup>\*1</sup>

Χρησιμοποιείται για ανάκτηση μιας σταθμευμένης κλήσης.

**17. Παρουσία**

Χρησιμοποιείται για την επιβεβαίωση της τρέχουσας κατάστασης του εσωτερικού αριθμού που έχει ανατεθεί στο πλήκτρο.

Όταν η κατάσταση του εσωτερικού αριθμού είναι "Διαθέσιμος", μπορείτε να καλέσετε τον καταχωρισμένο αριθμό τηλεφώνου με το πάτημα του πλήκτρου.

Κατάσταση		Σημασία
Χρώμα	Ένδειξη λυχνίας	
Μπλε	Αναμμένη	διαθέσιμος
Κόκκινο	Αναμμένη	ΚΑΤΕΙΛΗΜΜΕΝΟ
	Αναβοσβήνει αργά	Εκτός
Απενεργοποίηση	—	Αποσυνδεδεμένος

(Το τηλέφ.μου)

Χρησιμοποιείται για τη διαμόρφωση της τρέχουσας κατάστασης του στοιχείου Το τηλέφωνό μου. Μπορείτε να αλλάξετε την κατάσταση με το πάτημα του πλήκτρου.

Κατάσταση		Σημασία
Χρώμα	Ένδειξη λυχνίας	
Μπλε	Αναμμένη	διαθέσιμος
Κόκκινο	Αναμμένη	ΚΑΤΕΙΛΗΜΜΕΝΟ
	Αναβοσβήνει αργά	Εκτός

#### 4.4.3 Τύποι των πλήκτρων λειτουργίας

Κατάσταση		Σημασία
Χρώμα	Ένδειξη λυχνίας	
Απενεργοποίηση	—	Αποσυνδεδεμένος / Αόρατος

**18. Αναλ.ομάδας** <sup>\*1</sup>

Χρησιμοποιείται για απάντηση σε ομαδική κλήση.

**19. Δικτυακή κάμερα** (Μόνο για το ΚΧ-HDV430)

Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση σε Δικτυακή κάμερα. Προσδιορίζει το όνομα της Δικτυακής κάμερας με την οποία θα συνδεθεί η συσκευή.

<sup>\*1</sup> Αυτό το στοιχείο μπορεί να εμφανιστεί μόνο όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.









<sup>\*2</sup> Αυτό το στοιχείο μπορεί να επιλεγεί όταν η λίστα έχει καταχωριστεί στο τηλέφωνο. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

## 4.5 Χρήση των λειτουργιών ανώνυμων κλήσεων

### Πραγματοποίηση ανώνυμης κλήσης

Πριν πραγματοποιήσετε μια κλήση, προσδιορίστε τα εξής:









#### Σημείωση

- Η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το τηλεφωνικό σας σύστημα.
  - Ενδέχεται να απαιτείται κωδικός πρόσβασης για αυτές τις ρυθμίσεις. Συνιστάται να κάνετε τη ρύθμιση με το διαχειριστή σας. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.
1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Προηγμ. Ρυθμίσεις".
  2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρυθμίσεις κλήσης".
  3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "ΑΝΩΝΥΜΗ ΚΛΗΣΗ".
  4. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε μια γραμμή.
  5. Επιλέξτε "ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" ή "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".

### Αποκλεισμός ανώνυμων κλήσεων

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στη μονάδα να απορρίπτει κλήσεις όταν η μονάδα λαμβάνει μια κλήση χωρίς αριθμό τηλεφώνου. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ".

#### Σημείωση

- Ενδέχεται να απαιτείται κωδικός πρόσβασης για αυτές τις ρυθμίσεις. Συνιστάται να κάνετε τη ρύθμιση με το διαχειριστή σας. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.
1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Προηγμ. Ρυθμίσεις".
  2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρυθμίσεις κλήσης".
  3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Αποκλ. ανώνυμων".
  4. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε τη γραμμή που θέλετε.
  5. Επιλέξτε "ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" ή "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".

## 4.6 Φραγή εισερχόμενων κλήσεων (Μόνο για χρήστες της υπηρεσίας Αναγνώριση ταυτότητας καλούντος<sup>\*1</sup>)

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στη μονάδα να απορρίπτει κλήσεις από καθορισμένους αριθμούς τηλεφώνου στους οποίους δεν θέλετε να απαντάτε, όπως είναι οι ανεπιθύμητες κλήσεις.

Όταν λαμβάνεται μια κλήση, η μονάδα δεν ηχεί όσο γίνεται αναγνώριση του καλούντα.

Εάν ο αριθμός τηλεφώνου αντιστοιχεί σε μια καταχώριση στη λίστα αποκλεισμένων κλήσεων, η μονάδα απορρίπτει την κλήση.

<sup>\*1</sup> Εάν ληφθεί μια εξωτερική κλήση, η οποία περιλαμβάνει πληροφορίες αναγνωριστικού καλούντα (το όνομα και τον αριθμό τηλεφώνου ενός καλούντα), αυτές οι πληροφορίες θα καταχωριστούν στο αρχείο καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων και θα εμφανιστούν στην οθόνη LCD.

Εάν ληφθεί μια κλήση από έναν αριθμό που αντιστοιχεί σε αριθμό που έχει καταχωριστεί στον τηλεφωνικό κατάλογο, το όνομα που είναι καταχωρισμένο στον τηλεφωνικό κατάλογο για τον συγκεκριμένο αριθμό θα εμφανιστεί μαζί με τον αριθμό.









Εάν σταλούν πληροφορίες καλούντα από το τηλεφωνικό σύστημα και υπάρχουν, επίσης, αποθηκευμένες πληροφορίες στον τηλεφωνικό κατάλογο για τον ίδιο αριθμό, θα εμφανιστούν οι πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες στον τηλεφωνικό κατάλογο.

### Σημείωση

- Ενδέχεται να απαιτείται κωδικός πρόσβασης για αυτές τις ρυθμίσεις. Συνιστάται να κάνετε τη ρύθμιση με το διαχειριστή σας. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

### Αποθήκευση ανεπιθύμητων καλούντων









Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως 30 αριθμούς τηλεφώνου στη λίστα κλήσεων με φραγή, χρησιμοποιώντας τη λίστα καλούντων ή πληκτρολογώντας απευθείας τους αριθμούς.

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Προηγμ. Ρυθμίσεις".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρυθμίσεις κλήσης".
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Αποκλcaller id".
4. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε μια κενή γραμμή.
5. Εισαγάγετε τον αριθμό τηλεφώνου (έως 32 ψηφία) και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".





### Σημείωση

- Μπορείτε επίσης να καταχωρίσετε έναν αριθμό τηλεφώνου πατώντας το στοιχείο "Αποκλcaller id" όταν έχει επιλεγεί ένας καλών τον οποίο θέλετε να αποκλείσετε στη λίστα του αρχείου καταγραφής εισερχόμενων κλήσεων και συνεχίζοντας τη διαδικασία από το βήμα 5.

### Επεξεργασία των αριθμών τηλεφώνου για απόρριψη

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Προηγμ. Ρυθμίσεις".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρυθμίσεις κλήσης".
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Αποκλcaller id".
4. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε.
5. Επεξεργαστείτε τον αριθμό τηλεφώνου και, στη συνέχεια, πατήστε "OK".







### Διαγραφή των αριθμών τηλεφώνου για απόρριψη


1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Προηγμ. Ρυθμίσεις".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρυθμίσεις κλήσης".



#### 4.6 Φραγή εισερχόμενων κλήσεων (Μόνο για χρήστες της υπηρεσίας Αναγνώριση ταυτότητας καλούντος<sup>\*1</sup>)

---


3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Αποκλcaller id".
4. Πατήστε .
5. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, πατήστε τα πλαίσια ελέγχου στα στοιχεία που θέλετε να διαγράψετε.<sup>\*1</sup>
6. Πατήστε  και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".

<sup>\*1</sup> Μπορείτε να επιλέξετε όλα τα στοιχεία στη λίστα πατώντας .







# 4.7 Ρύθμιση λειτουργίας ECO

Με την ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας, μειώνεται η κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος από τη μονάδα.

### Σημείωση

- Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ECO, η ρύθμιση "Ταχύτ. σύνδεσης" αλλάζει ως εξής:
    - Ταχύτ. σύνδεσης: "10M-Full"<sup>\*1</sup>
    - Δεν είναι δυνατή η χρήση της θύρας PC
  - Όταν αλλάξετε τη ρύθμιση της λειτουργίας ECO, η μονάδα θα επανεκκινηθεί.
  - Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ECO, εμφανίζεται το εικονίδιο  στη γραμμή κατάστασης.
- <sup>\*1</sup> Η θύρα του διανομέα μεταγωγής στην οποία είναι συνδεδεμένη η μονάδα πρέπει να είναι 10 Mbps (Σταθερή) / πλήρως αμφίδρομη.

### Για ρύθμιση





1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρυθμ συστήματος".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρυθμ συστήματος".
3. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Λειτουργία ECO"<sup>\*1</sup>.
4. Πατήστε "ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" και, στη συνέχεια, πατήστε "ΟΚ".<sup>\*2</sup>

<sup>\*1</sup> Ενδέχεται να χρειάζεται κωδικός πρόσβασης διαχειριστή για αυτή τη ρύθμιση. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες. Για τους διαθέσιμους χαρακτήρες, βλ. "5.2 Πίνακας χαρακτήρων για κωδικό πρόσβασης διαχειριστή".

<sup>\*2</sup> Για απενεργοποίηση της λειτουργίας ECO, επιλέξτε "ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ" (προεπιλογή).

## 4.8 Αλλαγή της βασικής ρύθμισης

Για να επιλέξετε το κύριο στοιχείο

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Βασική ρύθμιση".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το κύριο στοιχείο.

Κύριο στοιχείο	Δευτερεύον στοιχείο
ΕΠΙΑ ΕΙΣΕΡ ΚΛΗΣΗ	ΕΝΤΑΣΗ ΚΟΥΔΟΥΝ, ΤΥΠΟΣ ΚΟΥΔ
ΕΠΙΑ ΟΜΙΛΙΑ	ΕΝΤΑΣΗ ΗΧΕΙΟΥ, ένταση ακουστ., ENT ΑΚΟΥΣ.ΚΕΦΑΛ.
ΕΠΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΗ	Αυτ. απάντηση, ΚΑΘ ΑΥΤ ΑΠΑΝΤ, ΑΥΤΟΜ ΑΠΑΝΤ (μόνο ΚΧ-HDV430)
ΕΠΙΑ ΠΛΗΚΤ	Πρόγραμμα Βασικά, DSS πλήκτρο, ΧΡΟΝ ΤΑΧ ΠΛΗΚ
ΕΝΔΕΙΞΗ ΟΘΟΝΗΣ	ΓΛΩΣΣΑ, ΟΠΙΣΘΟΦΩΤΙΣΜΟΣ, ΟΘΟΝΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ, ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ, ΜΟΡΦΗ ΗΜΕΡ, ΜΟΡΦΗ ΩΡΑΣ, Προστασία οθόνης, DSS έλεγχος, Σημείωση
ΤΟΝΟΣ ΠΛΗΚΤΡΟΥ	—
Ακουστ. bluetooth	ΣΥΝΔΕΣΗ, ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ
Επιλογή βίντεο(μόνο ΚΧ-HDV430)	Λειτουργ κλήσης, Λειτ. οθόνης, Αποστολή εικόνας, Ρυθμ, μετάδοσης, Ρυθμ. Κάμερας
Δικτυακή κάμερα(μόνο ΚΧ-HDV430)	Ρυθμίσεις συναγ, Καταχώρηση κάμερας
κάμερα επικοινωνιών(μόνο ΚΧ-HDV430)	—
ΑΛΛΗ ΕΠΙΛΟΓΗ	ΑΛΛΑΓΗ ΚΩΔΙΚΟΥ, Ενσωματ πλοηγός

### 4.8.1 Διάταξη μενού βασικών ρυθμίσεων

#### ΕΠΙΑ ΕΙΣΕΡ ΚΛΗΣΗ

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
ΕΝΤΑΣΗ ΚΟΥΔΟΥΝ	Προσαρμόζει την ένταση ήχου κουδουνίσματος.	0–8		5
ΤΥΠΟΣ ΚΟΥΔ	Επιλέγει τον ήχο κουδουνίσματος για κάθε τύπο κλήσης. <sup>1</sup>	Για το ΚΧ-HDV330: Γραμμή 1–Γραμμή 12	ΗΧΟΣ ΚΛ 1–19, 25–32	ΗΧΟΣ ΚΛ 1 <sup>2</sup>
		Για το ΚΧ-HDV430: Γραμμή 1–Γραμμή 16		
		ΠΡΟΣΩΠ ΚΟΥΔΟΥΝ (ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 1–ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ 9)		

<sup>1</sup> Οι προκαθορισμένες μελωδίες στο παρόν προϊόν χρησιμοποιούνται κατόπιν άδειας από την © 2010 Copyrights Vision Inc.

<sup>2</sup> Το προεπιλεγμένο κουδούνισμα είναι διαφορετικό, ανάλογα με τον αριθμό γραμμής. Για παράδειγμα, η προεπιλογή για τη γραμμή 3 είναι ο ήχος κουδουνίσματος 3.

**ΕΠΙΛ ΟΜΙΛΙΑ**

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση	Προεπιλογή
ΕΝΤΑΣΗ ΗΧΕΙΟΥ	Προσαρμόζει την ένταση ήχου του ηχείου.	ΕΠΙΠΕΔΟ 1–ΕΠΙΠΕΔΟ 8	ΕΠΙΠΕΔΟ 5
ένταση ακουστ.	Προσαρμόζει την ένταση ήχου του ακουστικού.	ΕΠΙΠΕΔΟ 1–ΕΠΙΠΕΔΟ 8	ΕΠΙΠΕΔΟ 5
ΕΝΤ ΑΚΟΥΣ.ΚΕΦΑΛ.	Προσαρμόζει την ένταση ήχου στο ηχείο των ακουστικών κεφαλής.	ΕΠΙΠΕΔΟ 1–ΕΠΙΠΕΔΟ 8	ΕΠΙΠΕΔΟ 5

**ΕΠΙΛ ΑΠΑΝΤΗΣΗ**

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση	Προεπιλογή
Αυτ. απάντηση	Επιλέγει τους τύπους συσκευών που μπορούν να απαντηθούν μέσω αυτόματης απάντησης.	ΑΝΟΙΧΤΗ ΑΚΡΟΑ / ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ	ΑΝΟΙΧΤΗ ΑΚΡΟΑ
ΚΑΘ ΑΥΤ ΑΠΑΝΤ	Επιλέγει τον αριθμό των δευτερολέπτων πριν απαντηθεί αυτόματα μια κλήση, όταν είναι ενεργοποιημένη η αυτόματη απάντηση.	0s–20s	6s
ΑΥΤΟΜ ΑΠΑΝΤ (μόνο ΚΧ-HDV430)	Επιλέγει τους τύπους κλήσεων που μπορούν να απαντηθούν μέσω αυτόματης απάντησης.	Φων. Κλήση / Ηχος και εικόνα	Φων. Κλήση

## ΕΠΙΛ ΠΛΗΚΤ

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση	Προεπιλογή
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Πρόγραμμα Βασικά</li> <li>• DSS πλήκτρο</li> </ul>	Αναθέτει μια λειτουργία σε κάθε πλήκτρο προγράμματος ή σε πλήκτρο DSS. Βλ. "4.4 Πλήκτρα λειτουργιών (Πλήκτρα προγράμματος και πλήκτρα DSS)".	ΑΠΕΝ ΠΛΗΚ ΕΠΙ ένα πάτημα BLF ΓΡΑΜΜΗ ACD[Σύνδεση] ACD[Wrap Up] Κατάσταση γραμής Εκτροπή κλήση ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ Λίστα ταυτοchr. Κουδουν Hoteling μεταφ. Κλήσης Μεταφ χωρίς απαντ ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ αμεση αναλ κλησης ΖΩΝΗ ΠΑΡΚ Ανακτ.παρκαρ Παρουσία Αναλ.ομάδας Δικτυακή κάμερα (μόνο KX-HDV430)	ΑΠΕΝ ΠΛΗΚ ΕΠΙ
ΧΡΟΝ ΤΑΧ ΠΛΗΚ	Επιλέγει τον αριθμό των δευτερολέπτων πριν πραγματοποιηθεί αυτόματα μια κλήση, όταν πατηθεί παρατεταμένα ένα πλήκτρο συντόμευσης, το οποίο έχει ανατεθεί στη ρύθμιση "ΑΥΤΟΜΑΤΗ".	1s–20s	2s

## ΕΝΔΕΙΞΗ ΟΘΟΝΗΣ

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
ΓΛΩΣΣΑ	Επιλέγει τη γλώσσα εμφάνισης. Μπορεί να γίνει λήψη σε έως και 10 γλώσσες από το διακομιστή ή από το Web, όπως απαιτείται. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.	Επίθημα: NE / X / SX	ΑΥΤΟΜΑΤΗ / English / Deutsch / Español / FRANÇAIS / Italiano / Svenska / Nederlands / Português / Čeština	ΑΥΤΟΜΑΤΗ
		Επίθημα: (κανένα) / C	ΑΥΤΟΜΑΤΗ / English / Español / FRANÇAIS	ΑΥΤΟΜΑΤΗ
		Επίθημα: RU	ΑΥΤΟΜΑΤΗ / English / РУССКИЙ / Українська	ΑΥΤΟΜΑΤΗ
ΟΠΙΣΘΟΦΩΤΙΣΜΟΣ	Επιλέγει τη χρονική διάρκεια πριν από την απενεργοποίηση του οπισθοφωτισμού μετά την επιστροφή στην οθόνη αναμονής, το επίπεδο του οπισθοφωτισμού όταν είναι ενεργή και το επίπεδο του οπισθοφωτισμού όταν είναι ανενεργή.	Χρον όριο οθόνης	30 Δευτ. / 1 Λεπτά / 5 Λεπτά / 10 Λεπτά / 30 Λεπτά / 60 Λεπτά / 120 Λεπτά / 180 Λεπτά / 300 Λεπτά / Πάντα ανοιχτό	1 Λεπτά
		Ενεργό Επίπεδο	ΕΠΙΠΕΔΟ 1–ΕΠΙΠΕΔΟ 8	ΕΠΙΠΕΔΟ 8
		ανενεργό Επίπεδο	Χαμηλό / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
ΟΘΟΝΗ ΑΝΑΜΟΝΗΣ	Επιλέγει το περιεχόμενο που προβάλλεται στην οθόνη στη διάρκεια της λειτουργίας αναμονής.	ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ / Αριθ τηλ.& όνομα / Ονομα / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ		ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ
ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	Επεξεργάζεται τα ονόματα των κατηγοριών.	Έως 13 χαρακτήρες ανά κατηγορία (1-9)		Δεν έχει αποθηκευτεί
ΜΟΡΦΗ ΗΜΕΡ	Επιλέγει τη μορφή για την ημερομηνία που προβάλλεται στην οθόνη, στη διάρκεια της λειτουργίας αναμονής.	Επίθημα: NE / X / SX / RU	ΗΗ-ΜΜ-ΕΕΕΕ / ΜΜ-ΗΗ-ΕΕΕΕ	ΗΗ-ΜΜ-ΕΕΕΕ
		Επίθημα: (κανένα) / C	ΗΗ-ΜΜ-ΕΕΕΕ / ΜΜ-ΗΗ-ΕΕΕΕ	ΜΜ-ΗΗ-ΕΕΕΕ

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
ΜΟΡΦΗ ΩΡΑΣ	Επιλέγει τη μορφή για την ώρα που προβάλλεται στην οθόνη, στη διάρκεια της λειτουργίας αναμονής.	Επίθημα: NE / X / SX / RU	12H / 24H	24H
		Επίθημα: (κανένα) / C	12H / 24H	12H
Προστασία οθόνης <sup>1</sup>	Επιλέγει την χρονική διάρκεια πριν από την ενεργοποίηση της προστασίας οθόνης.	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / 10 Δευτ. / 30 Δευτ. / 1 Λεπτά / 3 Λεπτά / 5 Λεπτά		ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
DSS έλεγχος	Προσαρμόζει τον οπίσθο φωτισμό και την αντίθεση LCD των συνδεδεμένων μονάδων KX-HDV20.	ΟΠΙΣΘΟΦΩΤΙΣΜΟΣ	ΑΥΤΟΜΑΤΗ / ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (ΕΠΙΠΕΔΟ 1–ΕΠΙΠΕΔΟ 6) / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΕΠΙΠΕΔΟ 6
		Αντίθεση LCD	ΕΠΙΠΕΔΟ 1–ΕΠΙΠΕΔΟ 6	ΕΠΙΠΕΔΟ 3
Σημείωση	Επιλέξτε τη μέθοδο ειδοποίησης (Μήνυμα, LED ή Συναγ) για αναπάντητες κλήσεις και φωνητικά μηνύματα, καθώς και τις ειδοποιήσεις συναγερμού της Δικτυακής κάμερας. Μήνυμα: Εμφανίζει ένα μήνυμα στην οθόνη LED: Ενδεικτικές λυχνίες Συναγ: Ακούγεται ένας συναγερμός	ΑΝΑΠ ΚΛΗΣΕΙΣ		Όλες οι ρυθμίσεις: ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
		Μήνυμα	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	
		LED	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	
		Ηχητ. Μήνυμα		
		Μήνυμα	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	
		LED	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	
		Συναγ	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	
		Δικτυακή κάμερα <sup>2</sup> (μόνο KX-HDV430)		
		Μήνυμα	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	
		LED	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	
Συναγ	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ			

<sup>1</sup> Η προστασία οθόνης ξεκινά μόνο όταν η μονάδα βρίσκεται στη λειτουργία αναμονής.

<sup>2</sup> Αυτή η επιλογή είναι διαθέσιμη αν η ρύθμιση ειδοποιήσεων συναγερμού της Δικτυακής κάμερας είναι "Ανάδυση".

**ΤΟΝΟΣ ΠΛΗΚΤΡΟΥ**

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση	Προεπιλογή
ΤΟΝΟΣ ΠΛΗΚΤΡΟΥ	Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τον ήχο των πλήκτρων.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

**Ακουστ. bluetooth**

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση	Προεπιλογή
Ακουστ. bluetooth	Καταχωρεί και αναιρεί την καταχώριση ακουστικών κεφαλής Bluetooth.	Βλ. "2.7.5 Ακουστικά κεφαλής Bluetooth".	Δεν έχει καταχωριστεί

**Επιλογή βίντεο(μόνο KX-HDV430)**

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
Λειτουργ κλήσης	Επιλέγει τον τύπο κλήσης που θα πραγματοποιείται κατά την αυτόματη σύνδεση των κλήσεων.	Φων. Κλήση / κλήση βίντεο		Φων. Κλήση
Λειτ. οθόνης	Επιλέγει τη λειτουργία προβολής της τροφοδοσίας βίντεο του άλλου συνομιλητή κατά τη σύνδεση μιας κλήσης βίντεο.	ΚΑΝΟΝΙΚΟ / Διαχωρισμός		ΚΑΝΟΝΙΚΟ
Αποστολή εικόνας	Επιλέγει αν θα αποστέλλεται η τροφοδοσία βίντεο της κάμερας κατά την έναρξη μιας κλήσης βίντεο.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ		ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
Ρυθμ. μετάδοσης	Επιλέγει το ρυθμό μετάδοσης bit, το ρυθμό καρέ και το μέγεθος εικόνας για την τροφοδοσία βίντεο που αποστέλλεται και λαμβάνεται στη διάρκεια μιας κλήσης βίντεο. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε αν ο ρυθμός μετάδοσης bit που έχει οριστεί θα χρησιμοποιείται ως μέγιστος ρυθμός ή ως σταθερός ρυθμός μετάδοσης bit.	Ρυθμός μετάδοσης	128 kbps / 256 kbps / 384 kbps / 512 kbps / 768 kbps / 1024 kbps / 2048 kbps	2048 kbps
		χρήση ρυθμ.μεταδ <sup>1</sup>	Μέγιστο / Σταθερό	Μέγιστο
		Ρυθμός καρέ	15 fps / 30 fps	30 fps
		Μέγεθος εικόνας	QCIF / QVGA / CIF / HVGAW / VGA	HVGAW



Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
Ρυθμ. Κάμερας	Ρυθμίζει την ποιότητα της δικής σας τροφοδοσίας βίντεο.	Φωτεινότητα	0-6	3
		Κορεσμός	0-6	3
		Αντίθεση	0-3	2
		οξύτητα	0-6	3
		αντι τρεμοπαιγμα	50Hz / 60Hz	50Hz

\*1 Μέγιστος: Γίνεται διαπραγμάτευση του ρυθμού μετάδοσης bit με τον συνομιλητή. Σταθερός: Ο ρυθμός μετάδοσης bit καθορίζεται στο "Ρυθμός μετάδοσης" που χρησιμοποιείται.

### Δικτυακή κάμερα (μόνο KX-HDV430)

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
Ρυθμίσεις συναγ	Ορίζει τις ειδοποιήσεις συναγερμού, το χρόνο αφοπλισμού του συναγερμού και τον αριθμό θύρας συναγερμού της Δικτυακής κάμερας.	Σημείωση	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / Ανάδυση	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
		Χρόνος αφοπλισσης	2-10 (δευτ.)	2
		Αριθμός πόρτας	1024-65535	1818
Καταχώρηση κάμερας	Καταχωρίζει μια Δικτυακή κάμερα.	Βλ. "3.10.1 Καταχώριση Δικτυακής κάμερας".		Δεν έχει καταχωριστεί

### κάμερα επικοινωνιών (μόνο KX-HDV430)

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση	Προεπιλογή
κάμερα επικοινωνιών	Καταχωρίζει μια Κάμερα επικοινωνιών.	Βλ. "3.11.1 Χρήση Κάμερας επικοινωνιών".	Δεν έχει καταχωριστεί

### ΑΛΛΗ ΕΠΙΛΟΓΗ

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση	Προεπιλογή
ΑΛΛΑΓΗ ΚΩΔΙΚΟΥ <sup>1</sup>	Αλλάζει τον κωδικό πρόσβασης του τηλεφώνου (4 ψηφία) που χρησιμοποιείται για ξεκλείδωμα του τηλεφωνικού καταλόγου.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Εισαγάγετε τον παλιό κωδικό πρόσβασης.<sup>2</sup></li> <li>2. Εισαγάγετε νέο κωδικό πρόσβασης.</li> <li>3. Επαληθεύστε το νέο κωδικό πρόσβασης.</li> </ol>	Δεν έχει καταχωριστεί
Ενσωματωμένος <sup>3</sup>	Επιλέγει εάν η λειτουργία web και η λειτουργία καταγραφής είναι διαθέσιμες ή όχι.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

\*1 • Για την αποφυγή μη εξουσιοδοτημένης πρόσβασης στο παρόν προϊόν:

#### 4.8.1 Διάταξη μενού βασικών ρυθμίσεων

---





- Ορίστε έναν κωδικό πρόσβασης που είναι τυχαίος και δεν μπορεί να προβλεφθεί εύκολα.
  - Αλλάζετε τον κωδικό πρόσβασης σε τακτά διαστήματα.
  - Σημειώστε τον κωδικό πρόσβασης ώστε να μην τον ξεχάσετε.
  - Για λεπτομέρειες σχετικά με τον ορισμό του κωδικού πρόσβασης, βλ. "4.2 Ορισμός κωδικού πρόσβασης".
- <sup>2</sup> Αν δεν έχει οριστεί ήδη ένας κωδικός πρόσβασης, αυτό το βήμα παραλείπεται.
- <sup>3</sup> Ενδέχεται να χρειάζεται κωδικός πρόσβασης διαχειριστή για αυτή τη ρύθμιση. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες. Για τους διαθέσιμους χαρακτήρες, βλ. "5.2 Πίνακας χαρακτήρων για κωδικό πρόσβασης διαχειριστή".

## 4.9 Αλλαγή των ρυθμίσεων του συστήματος

### Σημείωση

- Η λειτουργία εξαρτάται από το τηλεφωνικό σας σύστημα. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

### Για να επιλέξετε το κύριο στοιχείο

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Ρυθμ. συστήματος".
2. Πατήστε  ή  και, στη συνέχεια, επιλέξτε το κύριο στοιχείο.

Κύριο στοιχείο	Δευτερεύον στοιχείο
Κατάσταση	Κατάσταση γραμμής, Εκδ. λογισμικού, Λειτουργία IP, Ρυθμίσεις IPv4, Ρυθμίσεις IPv6, Διεύθυνση MAC, LLDP, CDP, VLAN
Ρυθμίση δικτύου	Επιλογή λειτ. IP, Ρυθμίσεις IPv4, Ρυθμίσεις IPv6, LLDP, CDP, VLAN, Ταχύτ. σύνδεσης, Ενσωματ. πλοηγός, Τεστ δικτύου
Ρυθμ. συστήματος	Ωρα και ημ/νία, πιστοποίηση, Κωδικός, Λειτουργία ECO, Επανεκκίνηση, επανεκκίνηση DSS

### 4.9.1 Διάταξη μενού ρυθμίσεων συστήματος

#### Κατάσταση

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Κατάσταση
Κατάσταση γραμμής Για το KX-HDV330: Γραμμή 1–Γραμμή 12 Για το KX-HDV430: Γραμμή 1–Γραμμή 16	Εμφανίζει την κατάσταση γραμμής.	ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ / ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ / (ΤΙΠΟΤΑ)
Εκδ. λογισμικού	Εμφανίζει την έκδοση υλικολογισμικού του τηλεφώνου.	—
Λειτουργία IP	Εμφανίζει τη λειτουργία δικτύου IP.	IPv4 / IPv6 / IPv4&IPv6
Ρυθμίσεις IPv4	Εμφανίζει πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις IPv4.	Διεύθυνση IP <sup>*1</sup> Μάσκα δικτύου <sup>*1</sup> προεπιλ. πύλη <sup>*1</sup> DNS 1 <sup>*1</sup> DNS 2 <sup>*1</sup>
Ρυθμίσεις IPv6	Εμφανίζει πληροφορίες σχετικά με τις ρυθμίσεις IPv6.	Διεύθυνση IP <sup>*2</sup> Προθ. <sup>*3</sup> προεπιλ. πύλη <sup>*2</sup> DNS 1 <sup>*2</sup> DNS 2 <sup>*2</sup>
Διεύθυνση MAC	Εμφανίζει τη διεύθυνση MAC του τηλεφώνου.	—
LLDP	Εμφανίζει την κατάσταση LLDP.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

#### 4.9.1 Διάταξη μενού ρυθμίσεων συστήματος

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Κατάσταση
CDP	Εμφανίζει την κατάσταση CDP.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
VLAN	Εμφανίζει το αναγνωριστικό και την προτεραιότητα του VLAN.	—

- \*1 Εάν δεν έχει οριστεί αυτό το στοιχείο, εμφανίζεται η ένδειξη "...". Εάν το τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο, εμφανίζεται η ένδειξη "...".
- \*2 Εάν δεν έχει οριστεί αυτό το στοιχείο, εμφανίζεται η ένδειξη "0::0". Εάν το τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο, εμφανίζεται η ένδειξη "...".
- \*3 Εάν δεν έχει οριστεί αυτό το στοιχείο, εμφανίζεται η ένδειξη "0". Εάν το τηλέφωνο δεν είναι συνδεδεμένο στο δίκτυο, εμφανίζεται ένα κενό.

## Ρυθμίση δικτύου

Ενδέχεται να χρειάζεται κωδικός πρόσβασης διαχειριστή για τις Ρυθμίση δικτύου. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες. Για τους διαθέσιμους χαρακτήρες, βλ. "5.2 Πίνακας χαρακτήρων για κωδικό πρόσβασης διαχειριστή".

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση			Προεπιλογή
Επιλογή λειτ. IP	Αλλάζει τις ρυθμίσεις δικτύου του τηλεφώνου. Οι τρέχουσες ρυθμίσεις εμφανίζονται με επισήμανση.	IPv4 / IPv6 / IPv4&IPv6			IPv4
Ρυθμίσεις IPv4	Προσδιορίζει τις ρυθμίσεις IPv4.	Λειτουργ σύνδεσης	DHCP	ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΧΕΙΡΟΚ   DNS 1 DNS 2	DHCP – ΑΥΤΟΜΑΤΗ
			Στατική	Διεύθυνση IP Μάσκα δικτύου προεπιλ. πύλη DNS 1 DNS 2	
Ρυθμίσεις IPv6	Προσδιορίζει τις ρυθμίσεις IPv6.	Λειτουργ σύνδεσης	DHCP	ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΧΕΙΡΟΚ   DNS 1 DNS 2	DHCP – ΑΥΤΟΜΑΤΗ
			Διαφ. Δρομολογ	DNS 1 DNS 2	
			Στατική	Διεύθυνση IP Προθ. προεπιλ. πύλη DNS 1 DNS 2	
LLDP	Προσδιορίζει τις ρυθμίσεις LLDP.	Θύρα Η/Υ	VLAN ID		0
			Προτεραιότητα		0
		ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ			ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
CDP	Προσδιορίζει τις ρυθμίσεις CDP.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ			ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

#### 4.9.1 Διάταξη μενού ρυθμίσεων συστήματος

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
VLAN	Προσδιορίζει τις ρυθμίσεις VLAN.	Ενεργοπ .VLAN	ΝΑΙ / ΟΧΙ	ΟΧΙ
		IP Τηλέφωνο	VLAN ID	2
			Προτεραιότητα	7
		H/Y	VLAN ID	1
Προτεραιότητα	0			
Ταχύτ. σύνδεσης <sup>*1</sup>	Προσδιορίζει τις ρυθμίσεις της λειτουργίας Ethernet PHY.	IP Τηλέφωνο	ΑΥΤΟΜΑΤΗ / 100M-Full / 100M-Half / 10M-Full / 10M-Half	ΑΥΤΟΜΑΤΗ
		H/Y	ΑΥΤΟΜΑΤΗ / 100M-Full / 100M-Half / 10M-Full / 10M-Half	ΑΥΤΟΜΑΤΗ
Ενσωματ πλοηγός	Επιλέγει εάν η λειτουργία web και η λειτουργία καταγραφής είναι διαθέσιμες ή όχι.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ		ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
Τεστ δικτύου	Καθορίζει μια διεύθυνση IP για πινακ.	Διεύθυνση IP (IPv4)		Δεν έχει αποθηκευτεί

\*1 Αν η σύνδεση με Αυτόματη διαπραγμάτευση αποτύχει, η σύνδεση θα πραγματοποιηθεί είτε στα 10 Mbps/ημι-αμφίδρομη είτε στα 100 Mbps/ημι-αμφίδρομη.

## Ρυθμ συστήματος

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση	Προεπιλογή
Ωρα και ημ/νία <sup>*1</sup>	Προσδιορίζει την ώρα και την ημερομηνία του τηλεφώνου.	Ημερομηνία Ώρα	—
πιστοποίηση <sup>*2</sup>	Προσδιορίζει το αναγνωριστικό και τον κωδικό πρόσβασης του ελέγχου ταυτότητας HTTP.	ID <sup>*3</sup> ΚΩΔΙΚΟΥ <sup>*3</sup>	Δεν έχει αποθηκευτεί
Κωδικός <sup>*4</sup>	Προσδιορίζει τον κωδικό πρόσβασης για πρόσβαση στο διακομιστή ανακατεύθυνσης.	Έως 16 χαρακτήρες	Δεν έχει αποθηκευτεί
Λειτουργία ECO <sup>*2</sup>	Επιλέξτε εάν θα ενεργοποιηθεί η λειτουργία ECO.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
Επανεκκίνηση	Επανεκκινήστε τη μονάδα.	ΝΑΙ / ΟΧΙ	ΟΧΙ
επανεκκίνηση DSS	Επανεκκινήστε τυχόν συνδεδεμένες μονάδες DSS.	ΝΑΙ / ΟΧΙ	ΟΧΙ

\*1 Η διαθεσιμότητα εξαρτάται από το τηλεφωνικό σας σύστημα. Σε περίπτωση διακοπής της τροφοδοσίας λόγω διακοπής ρεύματος ή άλλων λόγων ή μετά την επανεκκίνηση της μονάδας, θα χρειαστεί να επαναλάβετε τη ρύθμιση των παραμέτρων καθώς οι τρέχουσες τιμές ρύθμισης διαγράφονται. Συνεπώς, συνιστάται η χρήση του διακομιστή NTP. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

\*2 Ενδέχεται να χρειάζεται κωδικός πρόσβασης διαχειριστή για αυτή τη ρύθμιση. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες. Για τους διαθέσιμους χαρακτήρες, βλ. "5.2 Πίνακας χαρακτήρων για κωδικό πρόσβασης διαχειριστή".

\*3 Έως 128 χαρακτήρες

\*4 Αυτή η ρύθμιση μπορεί να μην εμφανίζεται ανάλογα με τις ρυθμίσεις αυτής της μονάδας. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

## 4.10 Αλλαγή των προηγμένων ρυθμίσεων

Για να επιλέξετε το κύριο στοιχείο

1. Στη λειτουργία αναμονής, πατήστε **▶** ή **◀** και, στη συνέχεια, επιλέξτε "Προηγμ. Ρυθμίσεις".
2. Πατήστε **▲** ή **▼** και, στη συνέχεια, επιλέξτε το κύριο στοιχείο.

Κύριο στοιχείο	Δευτερεύον στοιχείο
ΡύθμισηΧσι	—
UCρύθμιση	—
Ρυθμίσεις κλήσης	Αποκλ. ανώνυμων, ΑΝΩΝΥΜΗ ΚΛΗΣΗ, Αποκλcaller id, οπουδήποτε, απομακρ. Γραφείο, ταυτοχρ. Κουδουν, ΚΛΕΙΔ ΣΥΣΤ
προηγμ. φιλτράρισμα	—
Ρυθμίσεις βοήθειας	Βοήθ. φιλτραρίσματος, Ρύθμιση εκτροπής

### 4.10.1 Διάταξη μενού προηγμένων ρυθμίσεων

#### ΡύθμισηΧσι

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση	Προεπιλογή	
ΡύθμισηΧσι <sup>*1</sup>	Προσδιορίζει το αναγνωριστικό και τον κωδικό πρόσβασης της υπηρεσίας Χσι.	Για το ΚΧ-HDV330: Γραμμή 1–Γραμμή 12  Για το ΚΧ-HDV430: Γραμμή 1–Γραμμή 16	ID <sup>*2</sup> ΚΩΔΙΚΟΥ <sup>*2</sup>	Δεν έχει αποθηκευτεί

<sup>\*1</sup> Αυτό το στοιχείο εμφανίζεται μόνο όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

<sup>\*2</sup> Έως 128 χαρακτήρες

#### UCρύθμιση

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση	Προεπιλογή
UCρύθμιση <sup>*1</sup>	Προσδιορίζει το αναγνωριστικό και τον κωδικό πρόσβασης για την υπηρεσία Broadsoft UC service (IM&P).	ID <sup>*2</sup> ΚΩΔΙΚΟΥ <sup>*2</sup>	Δεν έχει αποθηκευτεί

<sup>\*1</sup> Αυτό το στοιχείο εμφανίζεται μόνο όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

<sup>\*2</sup> Έως 128 χαρακτήρες



## Ρυθμίσεις κλήσης

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
Αποκλ. ανώνυμων	Προσδιορίζει εάν θα αποκλείονται οι εισερχόμενες ανώνυμες κλήσεις ή όχι.	Για το ΚΧ-HDV330: Γραμμή 1–Γραμμή 12  Για το ΚΧ-HDV430: Γραμμή 1–Γραμμή 16	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
ΑΝΩΝΥΜΗ ΚΛΗΣΗ <sup>*1</sup>	Προσδιορίζει εάν θα αποκλείονται οι εξερχόμενες ανώνυμες κλήσεις ή όχι.	Για το ΚΧ-HDV330: Γραμμή 1–Γραμμή 12  Για το ΚΧ-HDV430: Γραμμή 1–Γραμμή 16	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
Αποκλ.caller id	Επεξεργάζεται/διαγράφει τους αριθμούς τηλεφώνου για απόρριψη των εισερχόμενων κλήσεων.	Βλ. "4.6 Φραγή εισερχόμενων κλήσεων (Μόνο για χρήστες της υπηρεσίας Αναγνώριση ταυτότητας καλούντος <sup>*1</sup> )".		Δεν έχει αποθηκευτεί
οπουδήποτε <sup>*3</sup>	Προσδιορίζει/επεξεργάζεται τις ρυθμίσεις της υπηρεσίας Xsi Anywhere.	Για το ΚΧ-HDV330: Γραμμή 1–Γραμμή 12  Για το ΚΧ-HDV430: Γραμμή 1–Γραμμή 16	Κατά την καταχώριση: Όνομα ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ <sup>*2</sup>  Κατά την επεξεργασία: Κατάσταση (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ <sup>*2</sup> Ενναλ αριθμοί <sup>*2</sup>	Δεν έχει αποθηκευτεί
απομακρ. Γραφείο <sup>*3</sup>	Προσδιορίζει τη ρύθμιση απομακρυσμένου γραφείου Xsi.	Για το ΚΧ-HDV330: Γραμμή 1–Γραμμή 12  Για το ΚΧ-HDV430: Γραμμή 1–Γραμμή 16	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ <sup>*2</sup>	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

#### 4.10.1 Διάταξη μενού προηγμένων ρυθμίσεων

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
ταυτοchr. Κουδουν <sup>*3</sup>	Προσδιορίζει τη ρύθμιση του ταυτόχρονου κουδούνισματος Xsi.	Για το KX-HDV330: Γραμμή 1–Γραμμή 12  Για το KX-HDV430: Γραμμή 1–Γραμμή 16	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΑΡ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ <sup>*2</sup>	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
ΚΛΕΙΔ ΣΥΣΤ	Επιλέγει εάν θα κλειδωθεί το μενού ρυθμίσεων κλήσεων.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ <sup>*4</sup> / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ		ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

<sup>\*1</sup> Αυτό το στοιχείο εμφανίζεται μόνο όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

<sup>\*2</sup> Σε έναν αριθμό τηλεφώνου που υπερβαίνει τα 32 ψηφία, τα επιπλέον ψηφία δεν θα εμφανίζονται.

<sup>\*3</sup> Αν η υπηρεσία Xsi είναι διαθέσιμη, μπορείτε να επιλέξετε αυτό το στοιχείο. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

<sup>\*4</sup> Απαιτείται κωδικός πρόσβασης (4 ψηφία).

#### προηγμ. φιλτράρισμα

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
προηγμ. φιλτράρισμα <sup>*1</sup>	Επιλέγει αν θα φιλτράρονται οι κλήσεις σε τερματικό στελέχους με χρήση της λειτουργίας Executive-Assistant της Broadsoft.	Για το KX-HDV330: Γραμμή 1–Γραμμή 12  Για το KX-HDV430: Γραμμή 1–Γραμμή 16	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

<sup>\*1</sup> Αυτό το στοιχείο εμφανίζεται μόνο όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

#### Ρυθμίσεις βοήθειας

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
Βοήθ. φιλτραρίσματος <sup>*1</sup>	Επιλέγει αν θα φιλτράρονται οι κλήσεις σε τερματικό βοηθού με χρήση της λειτουργίας Executive-Assistant της Broadsoft.	Για το KX-HDV330: Γραμμή 1–Γραμμή 12  Για το KX-HDV430: Γραμμή 1–Γραμμή 16	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ <sup>*2</sup> / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ <sup>*2</sup>	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Δευτερεύον στοιχείο	Περιγραφή	Ρύθμιση		Προεπιλογή
Ρύθμιση εκτροπής <sup>*1</sup>	Επιλέγει τη λειτουργία μεταφοράς για ένα τερματικό στελέχους με χρήση της λειτουργίας Executive-Assistant της Broadsoft.	Για το ΚΧ-HDV330: Γραμμή 1–Γραμμή 12	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ <sup>*3</sup> / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
		Για το ΚΧ-HDV430: Γραμμή 1–Γραμμή 16		

<sup>\*1</sup> Στη συνέχεια, επιλέξτε μια γραμμή που θα οριστεί ως επιλεγμένη. Αυτό το στοιχείο εμφανίζεται μόνο όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

<sup>\*2</sup> Ορίζει μια επιλογή αφού επιλέξετε ένα όνομα στελέχους.

<sup>\*3</sup> Καθορίζει τον αριθμό τηλεφώνου αφού πατήσετε "Επομ".

## 4.11 Προγραμματισμός περιβάλλοντος εργασίας χρήστη στο Web

Το προϊόν παρέχει ένα περιβάλλον εργασίας με βάση το Web για διαμόρφωση διαφόρων ρυθμίσεων και λειτουργιών, συμπεριλαμβανομένων ορισμένων που δεν έχουν δυνατότητα απευθείας προγραμματισμού. Η ακόλουθη λίστα περιλαμβάνει ορισμένες χρήσιμες λειτουργίες που μπορούν να προγραμματιστούν μέσω του περιβάλλοντος εργασίας χρήστη στο Web. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

- Ρυθμίσεις γλώσσας (Τηλέφωνο IP/Web)
- Κωδικός πρόσβασης χρήστη (για πρόσβαση στο περιβάλλον εργασίας χρήστη στο Web)
- Προεπιλεγμένη γραμμή για εξερχόμενες
- Αριθμοί τηλεφώνου για απόρριψη κλήσεων
- Λειτουργίες κλήσεων
  - Ενεργοποίηση λειτουργίας ανώνυμης κλήσης
  - Ενεργοποίηση λειτουργίας αποκλεισμού ανώνυμων κλήσεων
  - Ενεργοποίηση λειτουργίας Μην ενοχλείτε
  - Ενεργοποίηση λειτουργίας Προώθηση κλήσεων πάντα
  - Προώθηση αριθμού (Όλα)
  - Ενεργοποίηση λειτουργίας Προώθηση κλήσεων όταν είναι κατειλημμένο
  - Αριθμός για προώθηση (Κατειλημμένο)
  - Ενεργοποίηση λειτουργίας Προώθηση κλήσεων όταν δεν απαντά
  - Αριθμός για προώθηση (Δεν απαντά)
  - Αριθμός κουδουνισμάτων (Δεν απαντά)
- Αριθμός γραμμής άμεσης απόκρισης
- Ρύθμιση ευέλικτου πλήκτρου
- Εισαγωγή και εξαγωγή τηλεφωνικού καταλόγου
- Κονσόλα DSS
- κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430)
- Κάμερα επικοινωνίας (μόνο KX-HDV430)

### Σημείωση

- Κάθε φορά που θέλετε να έχετε πρόσβαση στο περιβάλλον εργασίας χρήστη στο Web, πρέπει να ενεργοποιείτε τον προγραμματισμό Web (Ενσωματωμένο Web).

## 4.12 Ενημέρωση λογισμικού

Ο αντιπρόσωπος του τηλεφωνικού συστήματος ενδέχεται να προσφέρει νέες λειτουργίες και να βελτιώνει την έκδοση του λογισμικού του σε τακτά διαστήματα. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

---

## **Τμήμα 5**

# **Παράρτημα**

*Αυτή η ενότητα περιέχει προδιαγραφές, πληροφορίες αντιμετώπισης προβλημάτων, μηνύματα σφάλματος και πρότυπα για επιτοίχια τοποθέτηση.*

## 5.1 Πίνακας λειτουργίας χαρακτήρων

### Λειτουργίες καταχώρισης χαρακτήρων

Οι έξι λειτουργίες καταχώρισης χαρακτήρων σας επιτρέπουν να κάνετε καταχώριση μιας μεγάλης ποικιλίας χαρακτήρων.

Διατίθενται οι παρακάτω λειτουργίες χαρακτήρων:

- Λατινικά **ABC**
- Αριθμοί **0-9**
- Ελληνικά **ΑΒΓ**
- Επέκταση 1 **ŔŕĀ / +ĀĀ**
- Επέκταση 2 **Ššš**
- Κυριλλικά **АБВ**

## Επίθημα: NE / X / SX

Πλήκτρα	ABC (Λατινικά)	0-9 (Αριθμοί)	ΑΒΓ (Ελληνικά)	ÀĀĂ (Επέκταση 1)	Šš (Επέκταση 2)
[1]	Κενό διάστημα # & ' ( ) * , - . / 1	1	Κενό διάστημα # & ' ( ) * , - . / 1		
[2]	A B C 2	2	Α Β Γ 2	À Á Â Ã Ä Å Æ Β C Ç 2	Á Ā Ă Ą Β C Ć Ĉ 2
	a b c 2		α β γ 2	à á â ã ä å æ b c ç 2	á á ä ä ą b c ć ĉ 2
[3]	D E F 3	3	Δ Ε Ζ 3	Đ Ę Ě Ę Ě Ę F 3	D Ď Ě Ę Ě F 3
	d e f 3		δ ε ζ 3	d đ e ě e ě ě f 3	d ě e ě e ě f 3
[4]	G H I 4	4	Η Θ Ι 4	G Ğ H I Ĩ Ī Ĵ Ķ 4	G H I Í 4
	g h i 4		η θ ι 4	g ģ h i ĩ į ĵ ķ 4	g h i í 4
[5]	J K L 5	5	Κ Λ Μ 5	J K L 5	J K L Ł Ł Ľ 5
	j k l 5		κ λ μ 5	j k l 5	j k l ł ľ 5
[6]	M N O 6	6	Ν Ξ Ο 6	M N Ñ O Ò Ó Ô Õ Ö Ø 6	M N Ń Ņ O Ó Ö Ő 6
	m n o 6		ν ξ ο 6	m n ñ o ò ó ô õ ö ø œ 6	m n ń ņ o ó ö ő 6
[7]	P Q R S 7	7	Π Ρ Σ 7	P Q R S Ş ß 7	P Q R Ŕ Ŗ S Š Š 7
	p q r s 7		π ρ σ 7	p q r s ş ß 7	p q r ŕ ř s š š 7
[8]	T U V 8	8	Τ Υ Φ 8	T U Û Ü Ū Ŭ Ů V 8	T Ţ Ť U Ů Ū Ŭ Ů V 8
	t u v 8		τ υ φ 8	t u ù ú û ü ů v 8	t ŧ ŧ u ů ŭ ů ů v 8
[9]	W X Y Z 9	9	Χ Ψ Ω γ 9	W Ŵ X Y Ŷ Z 9	W X Y Ÿ Ý Ž Ž Ž Ž 9
	w x y z 9		χ ψ ω γ 9	w ŵ x y ŷ z 9	w x y ÿ ý ž ž ž ž 9
[0]	Κενό διάστημα ! ? " ; + = < > 0	0	Κενό διάστημα ! ? " ; + = < > 0		
[#]	\$ % & @ € £	#	\$ % & @ € £		

- Σε κάθε πλήκτρο, η επάνω σειρά εμφανίζει τους χαρακτήρες που πληκτρολογήθηκαν με κεφαλαία και η κάτω σειρά εμφανίζει τους χαρακτήρες που πληκτρολογήθηκαν με πεζά.
- Πατήστε [X] πριν ή μετά την εισαγωγή ενός χαρακτήρα για εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων και πεζών χαρακτήρων.
- Εάν πατήσετε επανειλημμένα ένα πλήκτρο, θα γίνει κυκλική μετάβαση στους χαρακτήρες που είναι συνδεδεμένοι με το συγκεκριμένο πλήκτρο. Για παράδειγμα, για να εισαγάγετε το γράμμα "C" στη λειτουργία κυριλλικών, πατήστε [2] 3 φορές.
- Δεν είναι δυνατή η εισαγωγή χαρακτήρων που πληκτρολογούνται με χρήση του πλήκτρου [#] (για παράδειγμα, "\$") κατά την αναζήτηση στον τηλεφωνικό κατάλογο.
- Οι εικόνες των πλήκτρων στον πίνακα ενδέχεται να διαφέρουν στην όψη από τα πραγματικά πλήκτρα στο τηλέφωνο.

## 5.2 Πίνακας χαρακτήρων για κωδικό πρόσβασης διαχειριστή

Πλήκτρα	<b>ABC</b> (Λατινικά)	<b>123</b> (Αριθμοί)
<b>1</b>	# & ' ( ) * , - . / ~ 1	1
<b>2</b>	A B C 2	2
	a b c 2	
<b>3</b>	D E F 3	3
	d e f 3	
<b>4</b>	G H I 4	4
	g h i 4	
<b>5</b>	J K L 5	5
	j k l 5	
<b>6</b>	M N O 6	6
	m n o 6	
<b>7</b>	P Q R S 7	7
	p q r s 7	
<b>8</b>	T U V 8	8
	t u v 8	
<b>9</b>	W X Y Z 9	9
	w x y z 9	
<b>0</b>	Κενό διάστημα ! ? " : ; + = < >   0	0
<b>#</b>	\$ % & @ [ \ ] ^ _ ` { }	#

- Σε κάθε πλήκτρο, η επάνω σειρά εμφανίζει τους χαρακτήρες που πληκτρολογήθηκαν με κεφαλαία και η κάτω σειρά εμφανίζει τους χαρακτήρες που πληκτρολογήθηκαν με πεζά.
- Πατήστε **\*** πριν ή μετά την εισαγωγή ενός χαρακτήρα για εναλλαγή μεταξύ κεφαλαίων και πεζών χαρακτήρων.
- Εάν πατήσετε επανειλημμένα ένα πλήκτρο, θα γίνει κυκλική μετάβαση στους χαρακτήρες που είναι συνδεδεμένοι με το συγκεκριμένο πλήκτρο. Για παράδειγμα, για να εισαγάγετε το γράμμα "C" στη λειτουργία κυριλικών, πατήστε **2** 3 φορές.



## 5.3 Ρυθμίσεις που εμφανίζονται στο μενού

### KX-HDV330

Λειτουργία	Στοιχεία μενού
Στη διάρκεια συνομιλίας	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Λίστα</li> <li>• ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ</li> <li>• ΔΙΑΚ/ΑΝΑΚΛΗΣΗ</li> <li>• Παρκ.*<sup>1</sup></li> <li>• Call Center*<sup>1</sup></li> </ul>
Με κλήση σε αναμονή σε ζώνη στάθμευσης κλήσεων	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Παρκ.*<sup>1</sup></li> </ul>
Όταν εμφανίζεται ο τηλεφωνικός κατάλογος	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ΚΛΕΙΔ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ</li> <li>• ΞΕΚΛ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ</li> </ul>

\*<sup>1</sup> Αυτό το στοιχείο εμφανίζεται μόνο όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

### KX-HDV430

Λειτουργία	Στοιχεία μενού
Στη διάρκεια φωνητικής κλήσης	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Λίστα</li> <li>• ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ</li> <li>• ΔΙΑΚ/ΑΝΑΚΛΗΣΗ</li> <li>• Παρκ.*<sup>1</sup></li> <li>• Call Center*<sup>1</sup></li> <li>• Δικτυακή κάμερα</li> </ul>
Στη διάρκεια κλήσης βίντεο	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Λίστα</li> <li>• ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ</li> <li>• ΔΙΑΚ/ΑΝΑΚΛΗΣΗ</li> <li>• Παρκ.*<sup>1</sup></li> <li>• Call Center*<sup>1</sup></li> <li>• Κατάσταση γραμής</li> <li>• Τυχαία*<sup>1</sup></li> <li>• Φων. Κλήση</li> <li>• Ποιότητα</li> <li>• Εικόνα σε εοκόνα</li> </ul>
Κατά την προβολή της τροφοδοσίας βίντεο μιας Δικτυακής κάμερας	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Καταχώρηση κάμερας</li> <li>• Επιλογή κάμερας</li> <li>• Προκαθορισμένη</li> <li>• Αγαπημένα</li> <li>• Ρυθμ. Κάμερας</li> </ul>

### 5.3 Ρυθμίσεις που εμφανίζονται στο μενού

Λειτουργία	Στοιχεία μενού
Στη διάρκεια κλήσης με Κάμερα επικοινωνίας	<ul style="list-style-type: none"><li>• Λίστα</li><li>• ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ</li><li>• ΔΙΑΚ/ΑΝΑΚΛΗΣΗ</li><li>• Παρκ.*<sup>1</sup></li><li>• Call Center*<sup>1</sup></li><li>• Κατάσταση γραμής</li><li>• Τυχαία*<sup>1</sup></li></ul>
Με κλήση σε αναμονή σε ζώνη στάθμευσης κλήσεων	<ul style="list-style-type: none"><li>• Παρκ.*<sup>1</sup></li></ul>
Όταν εμφανίζεται ο τηλεφωνικός κατάλογος	<ul style="list-style-type: none"><li>• ΚΛΕΙΔ ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ</li><li>• ΞΕΚΛ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ</li></ul>

\*<sup>1</sup> Αυτό το στοιχείο εμφανίζεται μόνο όταν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας για περισσότερες πληροφορίες.

## 5.4 Προδιαγραφές

### KX-HDV330

Στοιχείο			Προδιαγραφές
Τροφοδοσία			Τροφοδοτικό AC / PoE (IEEE 802.3af)
Κατανάλωση ισχύος	PoE	Αναμονή	<ul style="list-style-type: none"> <li>περίπου 2,7 W (λειτουργία ECO απενεργοποιημένη)</li> <li>περίπου 2,2 W (λειτουργία ECO ενεργοποιημένη)</li> </ul>
		Ομιλία	<ul style="list-style-type: none"> <li>περίπου 3,5 W (λειτουργία ECO απενεργοποιημένη)</li> <li>περίπου 2,8 W (λειτουργία ECO ενεργοποιημένη)</li> </ul>
	Τροφοδοτικό AC	Αναμονή	<ul style="list-style-type: none"> <li>περίπου 2,6 W (λειτουργία ECO απενεργοποιημένη)</li> <li>περίπου 1,9 W (λειτουργία ECO ενεργοποιημένη)</li> </ul>
		Ομιλία	<ul style="list-style-type: none"> <li>περίπου 3,4 W (λειτουργία ECO απενεργοποιημένη)</li> <li>περίπου 2,7 W (λειτουργία ECO ενεργοποιημένη)</li> </ul>
Μέγιστη κατανάλωση ισχύος			Περίπου 4,4 W
Περιβάλλον λειτουργίας			0 °C (32 °F) έως 40 °C (104 °F)
Θύρα Ethernet			LAN: 1 (RJ45), PC: 1 (RJ45)
Διασύνδεση Ethernet			10Base-T / 100Base-TX / 1000Base-T (Αυτόματη / 100MB-ΠΛΗΡΗΣ / 100MB-ΗΜΙΣΥ / 10MB-ΠΛΗΡΗΣ / 10MB-ΗΜΙΣΥ) Αυτόματη MDI / MDIX
Κωδικοποιητής ευρείας ζώνης			G.722
Κωδικοποιητής στενής ζώνης			G.711a-law / G.711μ-law / G.729a
Πολλαπλές γραμμές			12
Οθόνη LCD			Έγχρωμη TFT 4,3 ιντσών με οθόνη αφής 16772216 χρώματα (Πλήρες χρώμα)
Μέγεθος οθόνης LCD			480 × 272 pixel
Οπίσθιος φωτισμός οθόνης LCD			8 επίπεδα
Μέθοδος σύνδεσης VoIP			SIP
Ηχείο			1
Μικρόφωνο			1
Υποδοχή ακουστικών κεφαλής			1 (RJ9)
Υποδοχή EHS			1 (ø3,5 mm [1/8 ίντσες], μόνο για EHS)

## 5.4 Προδιαγραφές

Στοιχείο		Προδιαγραφές
Bluetooth		1 (Κλάση 1) Ζώνη συχνοτήτων: 2,402 GHz έως 2,480 GHz Μέγιστη έξοδος ισχύος: 2,5 mW
Διαστάσεις (Πλάτος × Βάθος × Ύψος, με τοποθετημένη βάση)	"Υψηλή" θέση	195 mm × 190 mm × 209 mm (7,7 ίντσες × 7,5 ίντσες × 8,3 ίντσες)
	"Χαμηλή" θέση	195 mm × 184 mm × 188 mm (7,7 ίντσες × 7,3 ίντσες × 7,4 ίντσες)
Βάρος (με ακουστικό, καλώδιο ακουστικού και βάση)		850 g (1,87 lb)

### KX-HDV430

Στοιχείο			Προδιαγραφές	
Τροφοδοσία			Τροφοδοτικό AC / PoE (IEEE 802.3af)	
Κατανάλωση ισχύος	PoE	Αναμονή	<ul style="list-style-type: none"> <li>περίπου 3,9 W (λειτουργία ECO απενεργοποιημένη)</li> <li>περίπου 3,2 W (λειτουργία ECO ενεργοποιημένη)</li> </ul>	
		Φωνητική κλήση	<ul style="list-style-type: none"> <li>περίπου 4,9 W (λειτουργία ECO απενεργοποιημένη)</li> <li>περίπου 4,1 W (λειτουργία ECO ενεργοποιημένη)</li> </ul>	
		Κλήση βίντεο	<ul style="list-style-type: none"> <li>περίπου 5,6 W (λειτουργία ECO απενεργοποιημένη)</li> <li>περίπου 4,9 W (λειτουργία ECO ενεργοποιημένη)</li> </ul>	
	Τροφοδοτικό AC	Αναμονή	<ul style="list-style-type: none"> <li>περίπου 3,9 W (λειτουργία ECO απενεργοποιημένη)</li> <li>περίπου 3,2 W (λειτουργία ECO ενεργοποιημένη)</li> </ul>	
		Φωνητική κλήση	<ul style="list-style-type: none"> <li>περίπου 4,8 W (λειτουργία ECO απενεργοποιημένη)</li> <li>περίπου 3,9 W (λειτουργία ECO ενεργοποιημένη)</li> </ul>	
		Κλήση βίντεο	<ul style="list-style-type: none"> <li>περίπου 5,5 W (λειτουργία ECO απενεργοποιημένη)</li> <li>περίπου 4,7 W (λειτουργία ECO ενεργοποιημένη)</li> </ul>	
	Μέγιστη κατανάλωση ισχύος			Περίπου 6,1 W
	Περιβάλλον λειτουργίας			0 °C (32 °F) έως 40 °C (104 °F)
Θύρα Ethernet			LAN: 1 (RJ45), PC: 1 (RJ45)	

Στοιχείο	Προδιαγραφές	
Διασύνδεση Ethernet	10Base-T / 100Base-TX / 1000Base-T (Αυτόματη / 100MB-ΠΛΗΡΗΣ / 100MB-ΗΜΙΣΥ / 10MB-ΠΛΗΡΗΣ / 10MB-ΗΜΙΣΥ) Αυτόματη MDI / MDIX	
Κωδικοποιητής ευρείας ζώνης	G.722	
Κωδικοποιητής στενής ζώνης	G.711a-law / G.711μ-law / G.729a	
Κωδικοποιητής βίντεο	H.264	
Πολλαπλές γραμμές	16	
Οθόνη LCD	Έγχρωμη TFT 4,3 ιντσών με οθόνη αφής 16772216 χρώματα (Πλήρες χρώμα)	
Μέγεθος οθόνης LCD	480 × 272 pixel	
Οπίσθιος φωτισμός οθόνης LCD	8 επίπεδα	
Μέθοδος σύνδεσης VoIP	SIP	
Ηχείο	1	
Μικρόφωνο	1	
Κάμερα	1	
Υποδοχή ακουστικών κεφαλής	1 (RJ9)	
Υποδοχή EHS	1 (ø3,5 mm [1/8 ίντσες], μόνο για EHS)	
Bluetooth	1 (Κλάση 1) Ζώνη συχνοτήτων: 2,402 GHz έως 2,480 GHz Μέγιστη έξοδος ισχύος: 2,5 mW	
Συμβατή κάμερα επικοινωνίας	KX-NTV150 / KX-NTV160	
Διαστάσεις (Πλάτος × Βάθος × Ύψος, με τοποθετημένη βάση)	"Υψηλή" θέση	195 mm × 190 mm × 209 mm (7,7 ίντσες × 7,5 ίντσες × 8,3 ίντσες)
	"Χαμηλή" θέση	195 mm × 184 mm × 188 mm (7,7 ίντσες × 7,3 ίντσες × 7,4 ίντσες)
Βάρος (με ακουστικό, καλώδιο ακουστικού και βάση)	870 g (1,92 lb)	

**KX-HDV20**

Στοιχείο	Προδιαγραφές
Τροφοδοσία <sup>1</sup>	Η ισχύς παρέχεται από τη μονάδα KX-HDV330 / KX-HDV430.
Κατανάλωση ισχύος	Αναμονή: περίπου 0,5 W
Μέγιστη κατανάλωση ισχύος	Περίπου 1,5 W
Περιβάλλον λειτουργίας	0 °C (32 °F) έως 40 °C (104 °F)
Οθόνη LCD	Μονόχρωμα γραφικά
Μέγεθος οθόνης LCD	160 × 384 pixel, 12 γραμμές
Οπίσθιος φωτισμός οθόνης LCD	6 επίπεδα

## 5.4 Προδιαγραφές

Στοιχείο		Προδιαγραφές
Διαστάσεις (Πλάτος × Βάθος × Ύψος, με τοποθε- τημένη βάση)	"Υψηλή" θέση	110 mm × 175 mm × 178 mm (4,3 ίντσες × 6,9 ίντσες × 7,0 ίντσες)
	"Μεσαία" θέση	110 mm × 176 mm × 154 mm (4,3 ίντσες × 6,9 ίντσες × 6,1 ίντσες)
	"Χαμηλή" θέση	110 mm × 176 mm × 121 mm (4,3 ίντσες × 6,9 ίντσες × 4,8 ίντσες)
Βάρος (με βάση)		430 g (0,95 lb)

\*1 Η μονάδα KX-HDV20 μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο όταν η KX-HDV330 / KX-HDV430 τροφοδοτείται με ρεύμα από το τροφοδοτικό AC.

## 5.5 Αντιμετώπιση προβλημάτων

### Γενική χρήση

Θέμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η οθόνη δεν εμφανίζει περιεχόμενο.	Η μονάδα δεν τροφοδοτείται με ισχύ.	Η μονάδα δεν έχει σχεδιαστεί για λειτουργία όταν υπάρχει αστοχία στην τροφοδοσία ισχύος. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή που παρέχει PoE τροφοδοτείται με ισχύ και ότι το καλώδιο Ethernet είναι συνδεδεμένο σωστά. (Αν χρησιμοποιείτε έναν διανομέα PoE, ο αριθμός των συσκευών που μπορείτε να συνδέσετε ταυτόχρονα περιορίζεται από την ισχύ που παρέχεται από τον διανομέα.) Εάν είναι συνδεδεμένο τροφοδοτικό AC, επιβεβαιώστε ότι το τροφοδοτικό AC είναι συνδεδεμένο και ότι τροφοδοτείται με ισχύ.
Η μονάδα δεν λειτουργεί σωστά.	Τα καλώδια ρεύματος και δεδομένων δεν έχουν συνδεθεί σωστά.	Ελέγξτε όλες τις συνδέσεις.
	Οι ρυθμίσεις σύνδεσης δεν είναι σωστές.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Συμβουλευθείτε το διαχειριστή για να επιβεβαιώσετε ότι οι ρυθμίσεις σας είναι σωστές.</li> <li>Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί, συμβουλευθείτε τον αντιπρόσωπό σας.</li> </ul>
	Σημειώθηκε σφάλμα.	Επανεκκινήστε τη μονάδα.
Δεν ακούω σήμα τηλεφωνικής επιλογής.	—	Επιβεβαιώστε ότι το καλώδιο LAN είναι συνδεδεμένο σωστά.
Δεν μπορώ να ακυρώσω το κλείδωμα του τηλεφωνικού καταλόγου.	Ο κωδικός πρόσβασης που εισαγάγατε ήταν εσφαλμένος.	Εισαγάγετε τον σωστό κωδικό πρόσβασης.
Ξέχασα τον κωδικό πρόσβασης.	—	Συμβουλευθείτε το διαχειριστή ή τον αντιπρόσωπό σας.
Η ημερομηνία και η ώρα είναι εσφαλμένες.	—	Προσαρμόστε την ημερομηνία και την ώρα της μονάδας.
Η λυχνία μηνύματος/κουδουνίσματος ανάβει.	Λάβατε φωνητικό μήνυμα όσο μιλούσατε στο τηλέφωνο ή απουσιάζατε.	Ελέγξτε το φωνητικό μήνυμα.
Η μονάδα KX-HDV20 δεν ενεργοποιείται.	Η μονάδα KX-HDV330 / KX-HDV430 τροφοδοτείται με ρεύμα μέσω Power-over-Ethernet (PoE).	Συνδέστε τη μονάδα KX-HDV330 / KX-HDV430 σε πρίζα AC χρησιμοποιώντας το προαιρετικό τροφοδοτικό AC.



## 5.5 Αντιμετώπιση προβλημάτων

### Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων

Θέμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Δεν μπορώ να πραγματοποιήσω κλήσεις.	Πληκτρολογήσατε λανθασμένα τον αριθμό τηλεφώνου.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Επιβεβαιώστε ότι έχετε εισαγάγει τον αριθμό τηλεφώνου του συνομιλητή σωστά.</li><li>• Συμβουλευθείτε το διαχειριστή ή τον αντιπρόσωπό σας.</li></ul>
	Γίνεται εισαγωγή ή εξαγωγή της λίστας του τηλεφωνικού καταλόγου.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Περιμένετε λίγα λεπτά έως ότου ολοκληρωθεί η λειτουργία.</li><li>• Επικοινωνήστε με το διαχειριστή ή τον αντιπρόσωπό σας.</li></ul>
Δεν μπορώ να πραγματοποιήσω υπεραστικές κλήσεις.	Η τηλεφωνική υπηρεσία σας δεν επιτρέπει την πραγματοποίηση υπεραστικών κλήσεων.	Βεβαιωθείτε ότι έχετε εγγραφεί στην υπηρεσία υπεραστικών κλήσεων της τηλεφωνικής εταιρείας.
Η μονάδα δεν κουδουνίζει κατά τη λήψη μιας κλήσης.	Το κουδούνισμα είναι απενεργοποιημένο.	Πατήστε το πλήκτρο έντασης ήχου [+] όσο γίνεται λήψη μιας κλήσης ή αλλάξτε τη ρύθμιση έντασης ήχου κουδούνισματος.
Στη διάρκεια ομιλίας με εξωτερικό συνομιλητή, η γραμμή αποσυνδέεται.	Το τηλεφωνικό σύστημα/η τηλεφωνική υπηρεσία ενδέχεται να επιβάλει χρονικό όριο σε εξωτερικές κλήσεις.	Συμβουλευθείτε τον αντιπρόσωπό σας για να επεκτείνετε το χρονικό όριο, εάν απαιτείται.



## Ποιότητα ήχου

Θέμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Ο συνομιλητής δεν μπορεί να ακούσει τη φωνή μου.	Η μονάδα είναι σε κατάσταση σίγασης.	Πατήστε  /  / <b>MUTE/AUTO ANS</b> για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία σίγασης.
	Εάν χρησιμοποιείτε το ηχείο, το μικρόφωνο ενδέχεται να εμποδίζεται από αντικείμενα.	Μην τοποθετείτε εμπόδια στο μικρόφωνο της μονάδας στη διάρκεια των κλήσεων. Κρατάτε τα χέρια σας, καθώς και συνηθισμένα αντικείμενα, όπως φακέλους, κύπελλα και καφετιέρες σε απόσταση από τη μονάδα στη διάρκεια των κλήσεων.
Ο ήχος διακόπτεται. Ακούω τον εαυτό μου μέσω του ηχείου.	Βρίσκεστε σε μεγάλη απόσταση από το μικρόφωνο.	Προσπαθήστε να μιλάτε πιο κοντά στο μικρόφωνο.
	Το περιβάλλον δεν είναι κατάλληλο για κλήσεις με ηχεία.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα εντός 2 m (6 πόδια 7 ίντσες) από συσκευές προβολής, συσκευές κλιματισμού, ανεμιστήρες ή άλλες πηγές που εκπέμπουν ηχητικό ή ηλεκτρικό θόρυβο.</li> <li>Εάν χρησιμοποιείτε τη μονάδα σε αίθουσα με παράθυρα, κλείστε τις κουρτίνες ή τις περσίδες για να εμποδίσετε την ηχώ.</li> <li>Χρησιμοποιήστε τη μονάδα σε περιβάλλον χωρίς θορύβους.</li> </ul>
	Η μονάδα μετακινήθηκε στη διάρκεια μιας κλήσης.	Μην μετακινείτε τη μονάδα στη διάρκεια της κλήσης.
	Υπάρχουν αντικείμενα που εμποδίζουν το μικρόφωνο.	Μην τοποθετείτε εμπόδια στη μονάδα στη διάρκεια των κλήσεων. Κρατάτε τα χέρια σας, καθώς και συνηθισμένα αντικείμενα, όπως φακέλους, κύπελλα και καφετιέρες σε απόσταση από τη μονάδα στη διάρκεια των κλήσεων.
	Ο συνομιλητής χρησιμοποιεί τηλέφωνο ημιαμφίδρομης λειτουργίας.	Εάν ο συνομιλητής χρησιμοποιεί τηλέφωνο ημιαμφίδρομης λειτουργίας, ο ήχος ενδέχεται να διακόπτεται περιστασιακά στη διάρκεια των κλήσεων. Για καλύτερη απόδοση, ο συνομιλητής πρέπει να χρησιμοποιεί τηλέφωνο πλήρως αμφίδρομης λειτουργίας.

## Λίστα τηλεφωνικού καταλόγου

Θέμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Δεν μπορώ να προσθέσω ή να επεξεργαστώ καταχωρίσεις στη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου.	Η λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου είναι πλήρης.	Διαγράψτε καταχωρίσεις που δεν είναι απαραίτητες. Ο μέγιστος αριθμός καταχωρίσεων στη λίστα του τηλεφωνικού καταλόγου 2500.

## 5.5 Αντιμετώπιση προβλημάτων

### Ακουστικά κεφαλής Bluetooth

Θέμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Δεν μπορώ να συνομιλήσω χρησιμοποιώντας τα ακουστικά κεφαλής Bluetooth.	Τα ακουστικά κεφαλής δεν έχουν καταχωριστεί.	Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά κεφαλής έχουν καταχωριστεί σωστά στη μονάδα.
	Έχουν συνδεθεί ακουστικά κεφαλής EHS.	Αφαιρέστε τα ακουστικά κεφαλής EHS από την υποδοχή ακουστικών κεφαλής. Δίνεται προτεραιότητα στα ακουστικά κεφαλής EHS, όταν είναι συνδεδεμένα και τα δύο.
	Τα ακουστικά κεφαλής δεν είναι φορτισμένα.	Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά κεφαλής είναι κατάλληλα φορτισμένα, ακολουθώντας τις οδηγίες στην τεκμηρίωση των ακουστικών κεφαλής.

### Οθόνη προβολής βίντεο (μόνο KX-HDV430)

Θέμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Τα εικονίδια λειτουργιών δεν εμφανίζονται.	—	Πατήστε την οθόνη.
Εμφανίζεται θόρυβος στην τροφοδοσία βίντεο.	—	Αλλάξτε τις παρακάτω ρυθμίσεις βίντεο για τον συνομιλητή. <ul style="list-style-type: none"> <li>Μέγεθος εικόνας</li> <li>Ρυθμός μετάδοσης bit</li> </ul>

### Κλήση βίντεο (μόνο KX-HDV430)

Θέμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Πραγματοποίησα μια κλήση βίντεο, αλλά ο συνομιλητής δεν εμφανίζεται στην οθόνη μου.	Οι κλήσεις βίντεο δεν υποστηρίζονται από το τηλέφωνο του συνομιλητή.	Πραγματοποιήστε μια φωνητική κλήση.

### Δικτυακή κάμερα (μόνο KX-HDV430)

Θέμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Δεν μπορώ να συνδεθώ σε μια Δικτυακή κάμερα.	Δεν έχουν καταχωριστεί Δικτυακές κάμερες.	Καταχωρίστε μια Δικτυακή κάμερα.
	Οι ρυθμίσεις για τη Δικτυακή κάμερα δεν έχουν διαμορφωθεί σωστά.	Ελέγξτε αν οι ρυθμίσεις είναι σωστές και, στη συνέχεια, διαμορφώστε τις ξανά όπως απαιτείται.
Ορισμένα ή όλα τα στοιχεία ελέγχου δεν είναι διαθέσιμα.	Η Δικτυακή κάμερα στην οποία είστε συνδεδεμένοι δεν υποστηρίζει αυτές τις λειτουργίες.	Ανατρέξτε στην τεκμηρίωση της Δικτυακής κάμερας ή επικοινωνήστε με το διαχειριστή σας.
	Έχουν οριστεί περιορισμοί πρόσβασης για τη Δικτυακή κάμερα.	Συμβουλευθείτε το διαχειριστή της Δικτυακής κάμερας.

**Κάμερα επικοινωνίας (μόνο KX-HDV430)**

Θέμα	Πιθανή αιτία	Λύση
Δεν μπορώ να συνδεθώ σε μια Κάμερα επικοινωνίας.	Δεν έχουν καταχωριστεί Κάμερες επικοινωνίας.	Καταχωρίστε μια Κάμερα επικοινωνίας.
	Οι ρυθμίσεις για την Κάμερα επικοινωνίας δεν έχουν διαμορφωθεί σωστά.	Ελέγξτε αν οι ρυθμίσεις είναι σωστές και, στη συνέχεια, διαμορφώστε τις ξανά όπως απαιτείται.
Εμφανίζεται η οθόνη της κλήσης βίντεο.	Πραγματοποιήσατε μια κλήση καλώντας έναν αριθμό τηλεφώνου.	Επιλέξτε μια Κάμερα επικοινωνίας από τη λίστα των καταχωρισμένων Καμερών επικοινωνίας και πραγματοποιήστε στη συνέχεια την κλήση.

## 5.6 Μηνύματα σφαλμάτων

Στη διάρκεια της λειτουργίας, ενδέχεται να εμφανιστούν μηνύματα σφαλμάτων στη μονάδα. Ο ακόλουθος πίνακας παραθέτει αυτά τα μηνύματα και πιθανές αιτίες και λύσεις.

Μήνυμα σφάλματος	Πιθανή αιτία	Λύση
<b>Σφάλμα: 001</b> Ελέγξτε καλώδιο LAN	Το καλώδιο LAN δεν είναι συνδεδεμένο.	Ελέγξτε όλες τις συνδέσεις.
<b>Σφάλμα: 002</b> Υπαρξη Ίδρας	Οι ρυθμίσεις δικτύου της μονάδας είναι εσφαλμένες.	Συμβουλευθείτε το διαχειριστή του συστήματος ή τον αντιπρόσωπό σας.
<b>Σφάλμα: 002</b> Διεύθυνση IP		
<b>Σφάλμα: 003</b> Δεν καταχωρήθηκε	Η καταχώρηση στο διακομιστή SIP απέτυχε.	Συμβουλευθείτε το διαχειριστή του συστήματος ή τον αντιπρόσωπό σας.
<b>ΜΝΗΜΗ ΠΛΗΡΗΣ</b>	Ο τηλεφωνικός κατάλογος είναι πλήρης και δεν είναι δυνατή η αποθήκευση του νέου στοιχείου.	Καταργήστε τα δεδομένα που δεν είναι απαραίτητα στον τηλεφωνικό κατάλογο και δοκιμάστε πάλι.
<b>ΜΝΗΜΗ ΑΔΕΙΑ</b>	Όταν προσπαθείτε να προβάλετε τον τηλεφωνικό κατάλογο: Δεν έχουν αποθηκευτεί στοιχεία.  Όταν προσπαθείτε να προβάλετε το αρχείο καταγραφής εισερχόμενων ή εξερχόμενων κλήσεων: Δεν έχουν αποθηκευτεί αρχεία καταγραφής.	Αποθηκεύστε ένα νέο στοιχείο στον τοπικό τηλεφωνικό κατάλογο.
<b>ΕΠΙΣΚΕΥΗ</b>	Σφάλμα συσκευής.	Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του τηλεφωνικού συστήματος/τον πάροχο της υπηρεσίας.
<b>ΣΦΑΛΜΑ ΚΑΤΑΛΟΓΟΥ</b>	Η μνήμη γέμισε κατά τη διάρκεια μιας λήψης τηλεφωνικού καταλόγου.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Απομακρύνετε περιττά δεδομένα στον τηλεφωνικό κατάλογο ή συμβουλευτείτε τον διαχειριστή σας αναφορικά με τον αριθμό των στοιχείων που λαμβάνονται.</li> <li>Αυτό το μήνυμα εξαφανίζεται σε περίπτωση που έχετε πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο.</li> </ul>

## 5.7 Ιστορικό αναθεωρήσεων

Έκδοση αρχείου λογισμικού 06.000 ή μεταγενέστερη  
Νέα περιεχόμενα

- Ρυθμίση δικτύου—Τεστ δικτύου

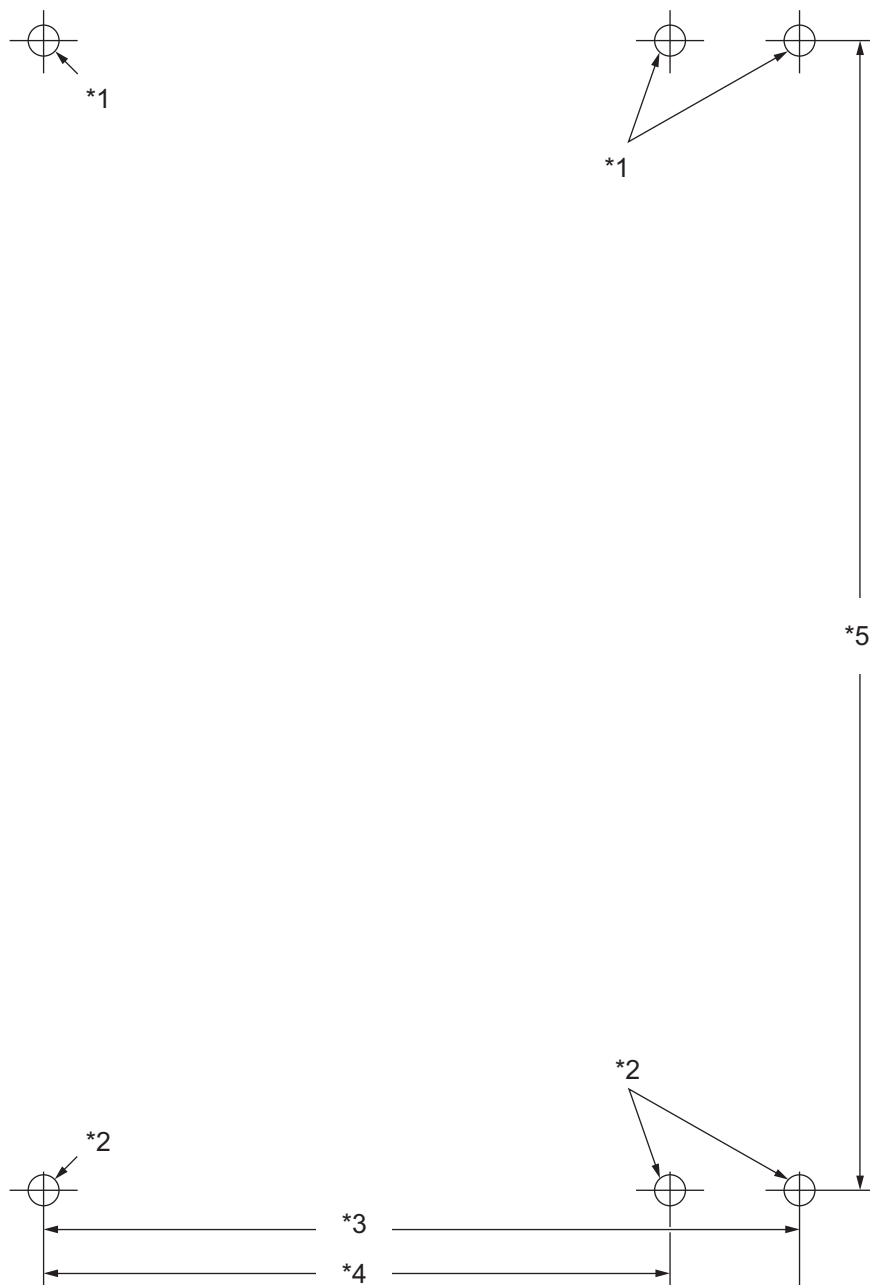
## 5.8 Πρότυπο επιτοίχιας τοποθέτησης

1. Τοποθετήστε τις βίδες στον τοίχο όπως υποδεικνύεται.
2. Τοποθετήστε τη μονάδα στις κεφαλές των βιδών.

### Σημείωση

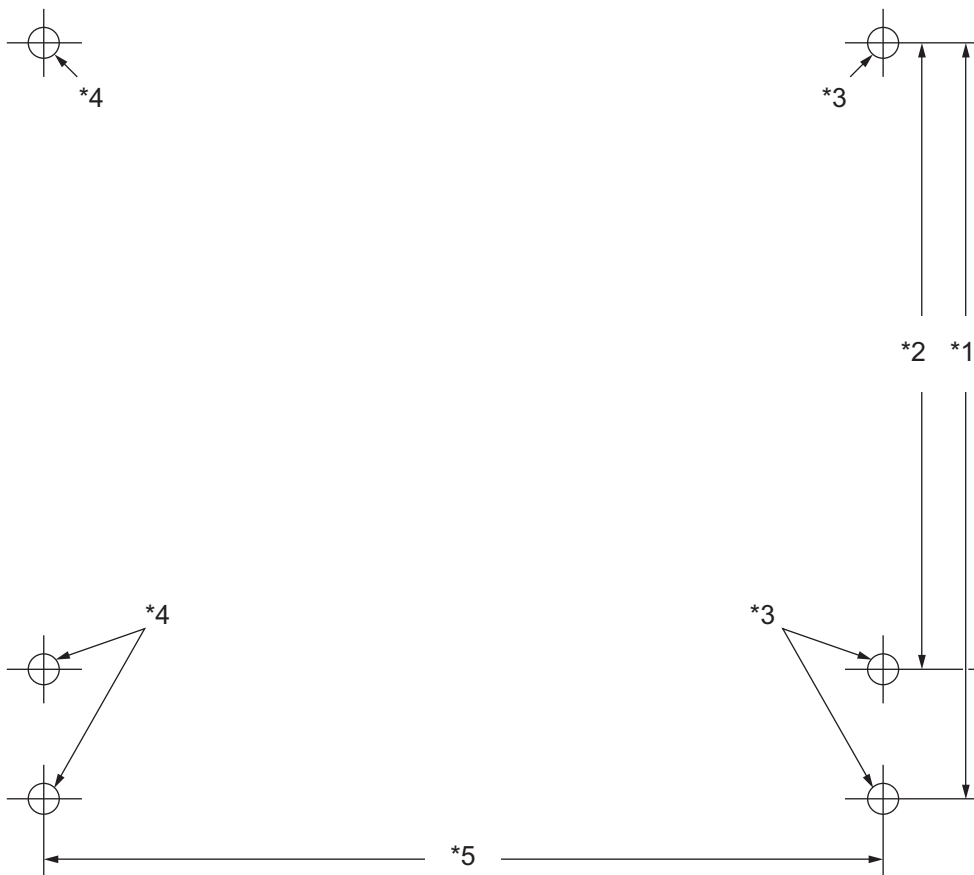
- Φροντίστε να ρυθμίσετε το μέγεθος της εκτύπωσης ώστε να αντιστοιχεί στο μέγεθος αυτής της σελίδας. Εάν οι διαστάσεις του χαρτιού της εκτύπωσης αποκλίνουν ελαφρώς από τις μετρήσεις που υποδεικνύονται, χρησιμοποιήστε τις μετρήσεις που υποδεικνύονται εδώ.

## 5.8.1 ΚΧ-HDV330 / ΚΧ-HDV430, προαιρετικά με 1 προσαρτημένη μονάδα ΚΧ-HDV20



- \*1 Μία βίδα εδώ (για το ΚΧ-HDV20)
- \*2 Μία βίδα εδώ (για το ΚΧ-HDV330 / ΚΧ-HDV430)
- \*3 100 mm (3 15/16 ίντσες)
- \*4 83 mm (3 1/4 ίντσες)
- \*5 152 mm (6 ίντσες)

## 5.8.2 Για τοποθέτηση 2 ή περισσότερων μονάδων KX-HDV20



- \*1 100 mm (3 15/16 ίντσες)
- \*2 83 mm (3 1/4 ίντσες)
- \*3 Μία βίδα εδώ (για τοποθέτηση της μονάδας KX-HDV20)
- \*4 Μία βίδα εδώ (για μονάδα KX-HDV20 που έχει τοποθετηθεί στο παρελθόν)
- \*5 111 mm (4 3/8 ίντσες)









## Panasonic Corporation

1006, Oaza Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8501, Japan

<https://panasonic.net/cns/pcc/support/sipphone/>